

# Systeme IXG

Poste de gardien

IXG-MK

## Manuel d'utilisation

Version du logiciel 3.00 ou ultérieure



IXG-MK

### **!** Important

- Veuillez lire le présent document (Manuel d'utilisation) avant toute utilisation et veiller à l'utiliser convenablement.
- Les illustrations utilisées dans ce manuel peuvent différer du vrai produit.

## Informations sur la documentation

Les informations importantes relatives à la bonne exploitation de l'appareil et aux consignes à respecter sont signalées par les symboles suivants.

	Informe les utilisateurs des mesures de précaution (comprenant les avertissements et les mesures de précaution).
	Informe les utilisateurs des actes interdits.
	Avertit l'utilisateur des instructions importantes, des interdictions et des points à connaître avant toute utilisation. Veuillez lire et comprendre ce document avant de continuer.
	Indique des conseils et des informations complémentaires relatives à l'exploitation de l'appareil.

- Les termes et les noms des boutons affichés sur l'unité centrale et les écrans du PC sont indiqués par **[XXXX]**.
- Les références de page sont indiquées comme suit « Titre (→ page XX) », (→ page XX) ou page XX.
- Dans ce manuel, les postes de porte vidéo et les postes de porte sans caméras sont désignés collectivement par « Poste de porte audio. »
- Le terme « Poste de porte vidéo » est utilisé pour décrire le fonctionnement et donner des explications sur les postes de porte vidéo.
- Les applications Interphone sont désignées sous le nom "Applications."

# Précautions



## AVERTISSEMENT

Ce symbole signifie que toute exploitation inappropriée de l'appareil au mépris de ces précautions peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.



**Ne démontez pas et ne modifiez pas le poste.**

Cela peut causer un incendie ou un choc électrique.



**Conserver le poste hors de portée de tout liquide.**

Cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.



**Conserver le poste à l'écart de matériaux inflammables.**

Si cela se produit, veuillez débrancher le câble LAN du poste. Cela pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.



**En cas de fumée, d'odeur anormale, de son anormal ou d'endommagement du poste, veuillez débrancher immédiatement le câble LAN du poste.**

Cela peut causer un incendie ou un choc électrique.



**N'ouvrez en aucun cas le poste.**

La tension dans certains composants internes peut provoquer un choc électrique.



## ATTENTION

Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels.



**Ne pas tenter de couvrir, d'isoler ou de recouvrir le poste de quelque manière que ce soit.**

Cela pourrait provoquer un incendie ou un dysfonctionnement.



**Ne pas installer le poste dans un endroit soumis à des vibrations ou des impacts fréquents.**

Cela pourrait faire des blessés.



**Ne pas exercer de pression excessive sur l'écran LCD.**

Un écran perforé peut faire des blessés.



**Si l'écran LCD est perforé, ne pas toucher les cristaux liquides se trouvant à l'intérieur.**

Cela pourrait donner lieu à une inflammation.

- En cas d'ingestion de cristaux liquides, gargarisez votre gorge immédiatement avec de l'eau, puis consultez votre médecin traitant.
- En cas de contact, nettoyez ou rincez abondamment la zone à l'eau, puis consultez votre médecin.



**Ne pas perforer l'écran LCD avec un objet pointu.**

Un écran perforé peut faire des blessés.



**Ne placez pas votre oreille près du haut-parleur lorsque vous utilisez la station.**

Cela peut causer des lésions à l'oreille si un bruit fort et soudain est émis.

# Précautions d'utilisation

### Demandses

- Cet appareil ne doit pas être connecté directement aux lignes de communication (y compris les réseaux locaux publics sans fil) des entreprises de télécommunications (opérateurs de communications mobiles, entreprises de communications fixes, fournisseurs d'accès à Internet, etc.) Pour connecter cet appareil à Internet, veillez à toujours utiliser un routeur, etc.
- Tenez l'appareil à plus de 1 m des postes de radio et des téléviseurs.
- Maintenez le poste éloigné à au moins 20 cm d'appareils sans fil tels que des routeurs sans fil ou des téléphones sans fil. Ces appareils peuvent provoquer une distorsion de l'image ou du son.
- Parlez à moins de 30 cm du poste. Si vous vous tenez trop loin, il peut être difficile pour l'autre personne de bien entendre la communication.
- L'installation du poste dans les emplacements suivants peut entraîner un dysfonctionnement:
  - Lieux exposés à la lumière directe du soleil
  - Emplacements proches d'équipements de chauffage  
Près d'un radiateur, d'une chaudière, etc.
  - Emplacements soumis à des liquides, de la limaille de fer, de la poussière, des huiles ou des produits chimiques
  - Emplacements soumis à des taux d'humidité extrêmes  
Salle de bain, sous-sol, serre, etc.
  - Endroits où la température est assez basse  
À l'intérieur d'un entrepôt frigorifique, devant un climatiseur, etc.
  - Emplacements exposés à la vapeur ou à la fumée d'huile  
À côté des appareils de chauffage ou d'un espace de cuisson, etc.
  - Environnements sulfureux
  - Emplacements proches de la mer ou directement exposés à la brise de mer
- Lors de l'installation ou de l'utilisation du poste, tenez compte du droit à la vie privée des personnes concernées, car il incombe au propriétaire de l'installation de mettre en place des panneaux ou des avertissements conformément à la réglementation en vigueur.
- Pour éviter tout vol ou perte d'informations sensibles stockées sur le poste, il incombe au client de supprimer les paramètres, les enregistrements vidéo/audio et autres informations stockés sur le poste lors de la mise au rebut, du transfert ou du retour du poste. Reportez-vous à un appel général correspondante de ce document pour savoir comment effacer les informations.
- En ce qui concerne les dispositifs de tiers (comme les capteurs, détecteurs et ouvertures de porte) utilisés avec ce système, veuillez respecter les conditions de spécification et de garantie présentées par les fabricants ou les vendeurs.
- Assurez-vous de recevoir et de stocker le fichier de paramètres de la personne ayant configuré le système. En cas de perte du fichier de paramètres, la récupération risque de ne pas être possible et la création d'un nouveau fichier de paramètres pourra s'avérer nécessaire.
- Ne pas installer le poste en l'exposant directement à la lumière du soleil. Si nécessaire, protégez le poste des rayons du soleil, car il pourrait être difficile de visualiser l'écran.

### Avis

- Aiphone ne pourra être tenu pour responsable de tout dommage résultant du contenu ou des caractéristiques techniques de ce produit.
- Aiphone ne peut être tenu pour responsable de tout dommage résultant de dysfonctionnements, de défauts ou d'une mauvaise utilisation de ce produit.
- Ce poste ne pourra pas être utilisé en cas de panne de courant.
- L'utilisation d'un téléphone portable ou d'un émetteur-récepteur radio professionnel tel qu'un talkie-walkie à proximité du poste peut provoquer un dysfonctionnement.
- Ce poste a été conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. Ne pas utiliser en extérieur.
- Ce poste n'est pas destiné à protéger des vies ou des biens. Aiphone ne peut être tenue pour responsable de tout accident grave, incident de catastrophe naturelle ou dégât matériel.
- Il convient de noter à l'avance qu'une très petite partie des éléments de visualisation du panneau LCD restera inévitablement éclairée ou pas éclairée du tout. Ceci n'est pas réputé être un dysfonctionnement du poste.
- Le combiné et le poste peuvent devenir légèrement chauds. Toutefois, il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Les appels mains libres sont une méthode de commutation automatique entre l'émetteur et le récepteur de sorte que le plus fort des deux est prioritaire, le rendant audible par le plus silencieux des deux. Si la zone environnante est forte, l'appel peut être interrompu, ce qui rend la réponse difficile.
- Pendant la communication, votre voix peut manquer de clarté si vous prenez la parole avant que votre interlocuteur ait terminé de parler. La communication se déroulera sans difficulté si vous attendez que votre interlocuteur ait fini de parler avant de prendre la parole.
- La fonction de réduction du bruit peut déterminer que certains sons correspondent à des nuisances sonores et ainsi réduire la transmission de ces sons. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Un éclairage de couleur chaude rayonnant sur le poste de porte peut modifier la teinte de l'image à l'écran.
- Si de la lumière pénètre dans l'appareil photo, la luminosité de l'écran LCD peut scintiller, tandis que le sujet de l'appareil photo peut s'assombrir en raison du rétroéclairage. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- L'arrière-plan ou les couleurs peuvent différer de l'image réelle si un motif à rayures ou un autre motif fin est affiché. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Si une lumière provenant d'une DEL, d'une lampe fluorescente, etc., pénètre dans la caméra sur le poste de porte vidéo ou tout autre produit, des bandes noires pourraient apparaître sur l'écran LCD, l'écran pourrait scintiller ou les couleurs pourraient être modifiées. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Lorsque la température extérieure baisse brusquement après une pluie, etc., l'intérieur de l'appareil photo peut s'embuer légèrement, ce qui donnerait des images floues, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Le fonctionnement normal sera rétabli après évaporation de l'humidité.
- Aiphone décline toute responsabilité au titre de la corruption d'informations enregistrées (comme les modifications ou suppressions d'informations enregistrées). Soyez-en averti.
- Le poste risque de ne pas pouvoir être exploité lors de la mise à jour des paramètres système.
- Si la communication devient encombrée ou si des appels sont passés à partir de plusieurs postes de porte vidéo dans le système, la transmission audio pourrait baisser en termes de volume, être décalée ou ne pas fonctionner normalement.
- Aiphone décline toute responsabilité au titre de préjudices découlant de services retardés ou inutilisables, dus à des défaillances des équipements de réseau, des services de communication fournis par les entreprises de téléphonie mobile et Internet, à des interruptions de ligne, à des défaillances de communication, à des inexactitudes ou à des omissions de tout dispositif de transmission.
- Aiphone ne pourra être tenu pour responsable des dommages résultant de la fuite ou de la falsification d'informations en raison d'une interception, d'un accès non autorisé ou d'autres raisons sur le chemin de communication via Internet.
- Les fonctions et services disponibles sont limités en fonction des spécifications du système installé.
- L'utilisation d'une lumière fluorescente peut modifier périodiquement la couleur de l'écran (couleur dégradée). Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- S'il n'y a pas d'électricité pendant au moins 30 minutes, la date et l'heure sont réinitialisées aux valeurs par défaut.
- Le système est équipé de dispositifs tels que des concentrateurs PoE qui utilisent des pièces ayant une durée de vie limitée. Les pièces ayant une durée de vie limitée doivent être remplacés à intervalles réguliers. Le remplacement des pièces est payant.
- Si le destinataire de l'appel se trouve dans un environnement sujet au phénomène d'écho, votre voix et les bruits ambiants peuvent résonner sur le poste lors d'un appel. Pour remédier à cela, il convient de régler le volume du microphone sur ce poste ou le volume de réception sur l'autre poste.

### À propos de la sécurité du réseau

L'utilisation de ce système nécessite qu'il soit connecté à un réseau. Il peut donc être exposé aux risques suivants :

- Intrusion ou fuite de données via le système
- Utilisation frauduleuse, dégradation ou arrêt du système par un cybercriminel

Afin de prévenir ces risques de sécurité, vous devez vous-même mettre en place des mesures de sécurité réseau, telles que les suivantes :

- Le système doit être connecté à un réseau sécurisé par un pare-feu ou toute autre protection similaire.
- Lorsque l'appareil est connecté à un système comprenant des ordinateurs et des dispositifs similaires, ceux-ci doivent être protégés contre les virus informatiques, les programmes malveillants, etc.
- Pour éviter les violations de données vidéo ou audio, de données d'authentification (noms d'utilisateurs et mots de passe), de données de notification par courrier électronique, etc. sur le réseau, appliquez des mesures telles que la restriction de l'accès à travers l'authentification de l'utilisateur.
- Conservez les données d'authentification (noms d'utilisateur et mots de passe) en lieu sûr et inaccessible par des tiers.
- N'installez pas le système ou les câbles de manière à ce qu'ils puissent être facilement enlevés ou détruits.

# Table des matières

## 1 Précautions

Informations sur la documentation .....	2
Informations sur la documentation .....	2
Précautions .....	3
Précautions .....	3
Précautions d'utilisation .....	4

## 2 Avant utilisation

Noms des composants .....	10
Noms des composants .....	10
Voyants d'état .....	12
Voyants d'état .....	12
Position de montage et champ de vision de la caméra .....	14
Position de montage et champ de vision de la caméra .....	14
Interface utilisateur .....	16
Interface utilisateur .....	16
Saisie de texte .....	22
Saisie de texte .....	22
Répondre à un appel .....	23
Répondre à un appel .....	23
Paramétrage de la date et de l'heure .....	25
Paramétrage de la date et de l'heure .....	25
À propos des cartes microSD .....	26
À propos des cartes microSD .....	26
Insertion/retrait de cartes microSD .....	27

## 3 Mode d'emploi

Spécifier un poste .....	28
Sélection / choix / appel par numéro .....	28
Spécifier un poste ou une unité à l'aide du carnet d'adresses. ....	29
Recherche de postes .....	30
Historique des appels/enregistrements .....	31
Passage en revue de l'historique des appels .....	31
Écran d'historique .....	32
Passer/répondre à un appel .....	34
Appeler l'autre partie .....	34
Utilisez un appareil externe pour passer un appel .....	36
Répondre à un appel .....	38
Répondre à un appel avec la fonction de réception .....	39
Appel général / réception d'appels généraux .....	40
Envoi d'un appel général .....	40

Envoi d'un message d'appel général .....	43
Appel général d'entrée de contact .....	45
Réception d'un appel général .....	46
Surveillance .....	47
Surveillance d'un poste de porte .....	47
Surveillance par balayage .....	49
Utilisation des boutons de numérotation abrégée .....	51
Utilisation des boutons de numérotation abrégée .....	51
Vérification d'enregistrements .....	53
Consultation d'enregistrements .....	53
Comprendre l'écran de lecture. ....	54
Lire des enregistrements vidéo/audio à l'aide d'un PC .....	55
Transférer .....	56
Transférer des appels (pendant la communication) .....	56
Transfert en cas d'absence .....	59
Autres options de transfert .....	60
Opérations lors de l'émission d'un app., de la com., d'un app. général et de la surv. ....	62
Déverrouillage d'une porte .....	62
Mettre un appel en attente .....	64
Sélectionnez un poste auquel répondre .....	65
Enregistrement vidéo/audio .....	66
Correction de la zone de capture .....	67
Régler la vidéo pour améliorer la visibilité .....	68
Réglage de la luminosité de l'écran .....	69
Réglage du volume du haut-parleur .....	70
Réglage du volume du microphone .....	71
Réglage du volume de la sonnerie .....	72
Vérification du système .....	73
Confirmation des informations sur le poste .....	73
Autres fonctions .....	74
Configurer l'émission d'un signal sonore sur le poste selon un planning .....	74
Lire les Messages audio de communication automatiquement .....	75
Envoi de courriel .....	76

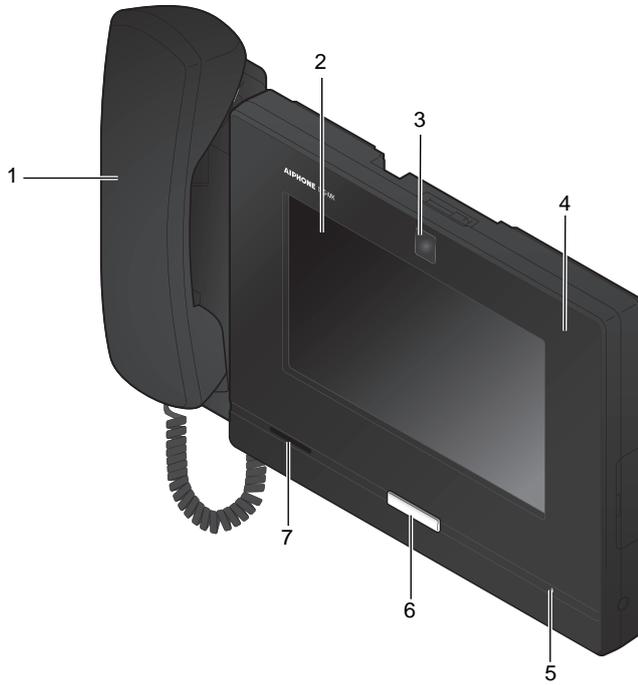
## 4 Paramètres et réglages

Configuration sur le poste .....	77
Configuration des paramètres .....	77
Comment configurer la sonnerie ? .....	100
Comment configurer les paramètres de Transfert en cas d'absence .....	101
Comment configurer les paramètres de Transfert en cas de délai .....	103
Comment configurer un Transfert de calendrier (planning journalier) ? .....	105
Comment configurer le transfert selon planning (planning hebdomadaire) ? .....	108
Comment configurer la surveillance par balayage ? .....	111
Comment configurer les paramètres de carillons (planning journalier) .....	112
Comment configurer les paramètres de carillon (planning hebdomadaire) .....	114
Comment configurer la sortie d'état ? .....	116

Comment configurer les paramètres de Ouv porte .....	117
Comment configurer le planning de sortie relais (planning journalier) .....	118
Comment configurer le planning de sortie relais (planning hebdomadaire) .....	120
Comment configurer les paramètres de numérotation abrégée .....	122
<b>5 Autre</b>	
Annexe .....	130
Caractéristiques techniques .....	130
Maintenance .....	130
Avis concernant le logiciel .....	131
Avis concernant le logiciel .....	131
POUR UNE UTILISATION APPROPRIÉE DU POSTE .....	132
RÉGLEMENTATIONS .....	132
GARANTIE .....	134

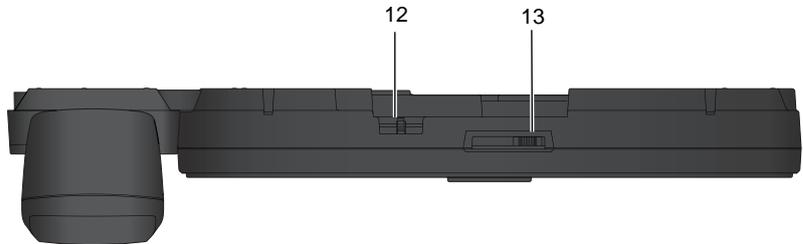
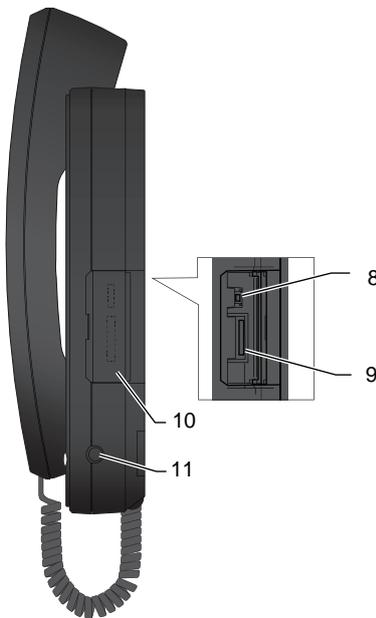
# Noms des composants

## Poste de gardien IXG-MK



Côté droit

Haut



No.	Nom et description
1	Combiné
2	Écran tactile LCD Retirez le film de protection avant utilisation.
3	Appareil photo Affiche la vidéo au correspondant pendant un appel.
4	DEL d'état (orange/bleu) Affiche l'état de ce poste. ( <a href="#">→page 12</a> )
5	Microphone Ne collez pas d'autocollants, de ruban adhésif, etc. Cela pourrait fausser ou bloquer la communication.
6	Bouton Accueil Appuyer sur ce bouton pour afficher l'écran d'accueil. Appuyer sur ce bouton à l'affichage de l'écran d'accueil pour basculer le poste en mode veille. ( <a href="#">→page 16</a> )
7	Haut-parleur
8	Bouton Réinitialisation À utiliser uniquement par le personnel. Ne pas appuyer.
9	Logement pour carte microSD Sert à insérer ou à retirer une carte microSD (vendue séparément).( <a href="#">→page 26</a> )
10	Cache de logement pour carte microSD
11	Mini-prise stéréo 3,5 mm à 4 bornes (norme CTIA) Sert à raccorder un casque tiers. ( <a href="#">→page 24</a> )
12	Molette de réglage d'angle d'orientation de caméra Sert à régler l'angle de la caméra à la verticale. ( <a href="#">→page 14</a> )
13	Molette du cache de confidentialité de la caméra Sert à masquer la caméra.

# Voyants d'état



☀ : Activé, □ : Désactivé

Nom	État (modèle)		Description
DEL d'état	Lumière orange	☀	Transfert de paramétrage
	Clignotant orange	Clignotement normal ☀ 0,75 sec → □ 0,75 sec	Initialisation
		Clignotement rapide ☀ 0,25 sec → □ 0,25 sec	Erreur d'appareil Erreur de démarrage
		Clignotant avec un long délai d'arrêt ☀ 0,5 sec → □ 4 sec	Panne de communication
		Clignotant avec une longue lumière fixe de départ ☀ 1 sec → □ 0,25 sec → ☀ 0,25 sec → □ 0,25 sec → ☀ 0,25 sec → □ 0,25 sec	Mise à jour de la version du microprogramme
		Clignotant avec une longue lumière fixe de départ ☀ 1 sec → □ 0,25 sec → ☀ 0,25 sec → □ 0,25 sec	Initialisation

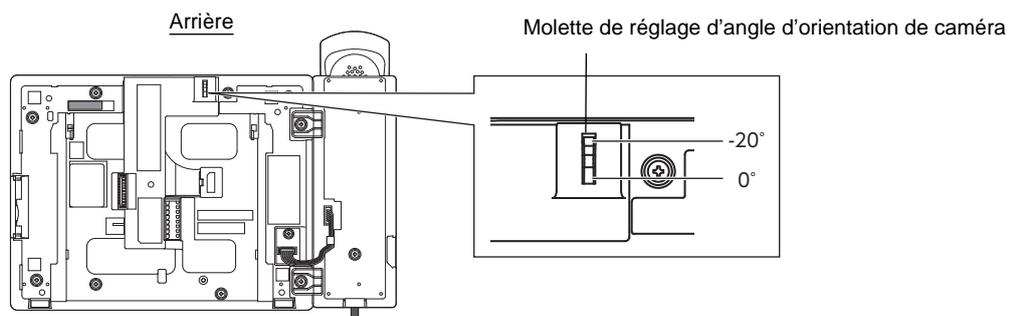
Nom	État (modèle)		Description
DEL d'état	Lumière bleue		Veille (dépend du paramétrage)
	Clignotant bleu	Clignotement lent (en cas d'éclairage en veille) 	Destination d'appel occupée
		Clignotement lent 	Appel général entrant
		Clignotement rapide 	Appel sortant Appel général sortant Surveillance
		Clignotement rapide 	Appel entrant
		Clignotement légèrement rapide 	Appel manqué Ouverture de la porte*1
Clignotant avec un éclairage long 	Réception d'une notification d'événement d'une caméra réseau		

\*1 Ce voyant clignote lorsque le contact de déverrouillage de porte est déclenché.  
Si le délai de déverrouillage de porte est réglé sur 3 secondes ou moins, il clignote toutes les 3 secondes.

# Position de montage et champ de vision de la caméra

### Réglage du champ de la caméra

L'angle de la caméra peut être réglé vers le bas (0 à -20 degrés) à l'aide de la molette de réglage de l'angle de la caméra. Réglez l'angle sur la position optimale.



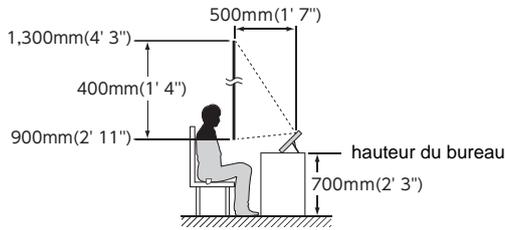
### Champ de vision la caméra

Le champ de la caméra illustré n'est qu'une indication approximative et peut varier en fonction de l'environnement.

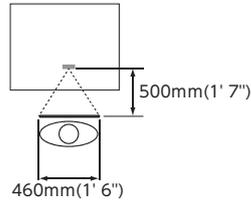
- Exemple : posée sur une table

Posée sur un bureau plat (avec socle de bureau à 45°, l'angle de la caméra étant dans la position la plus basse (-20°))

Vertical



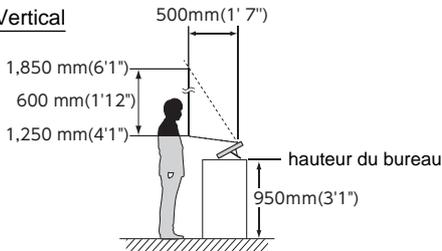
Horizontal



- Exemple : posée en tant que poste de réception

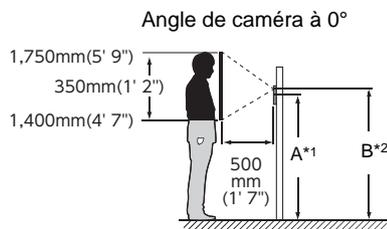
Posée sur un bureau plat (avec socle de bureau à 30°, l'angle de la caméra étant dans la position la plus basse (-20°))

Vertical

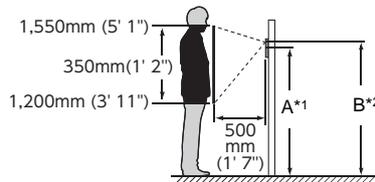


- Exemple : posée sur un mur

Vertical

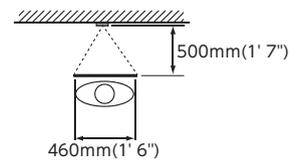


Angle de caméra à -20°



\*1 A : centre de l'appareil à 1 500 mm (4' 11'') \*2 B : position de la caméra à 1 575,5 mm (5' 2'')

Horizontal



# Interface utilisateur

Lorsque l'écran LCD est éteint, l'appareil est en mode veille. Si le poste est inactif pendant environ une minute ou si le bouton **[ACCUEIL]** est enfoncé alors que l'écran est actif, le poste passe en mode veille.

### Remarque

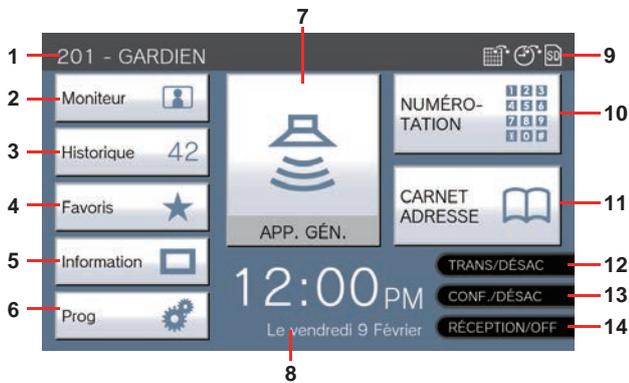
L'affichage à l'écran varie en fonction des paramètres.

## Écran d'accueil

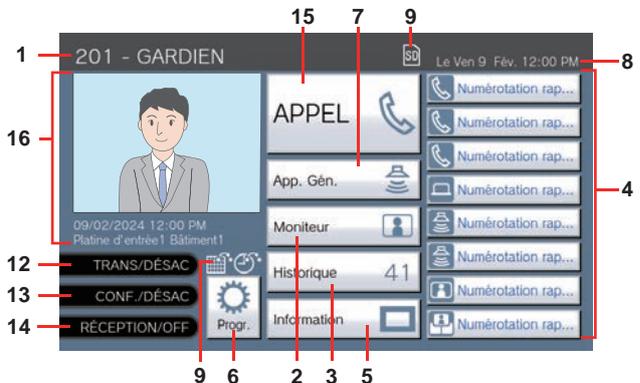
Toucher l'écran LCD lorsque le poste est en mode veille ou appuyer sur le bouton **[ACCUEIL]** pour afficher l'écran d'accueil.

Il existe 2 types d'écrans d'accueil. La modification peut s'effectuer depuis les paramètres.

Écran d'accueil 1



Écran d'accueil 2

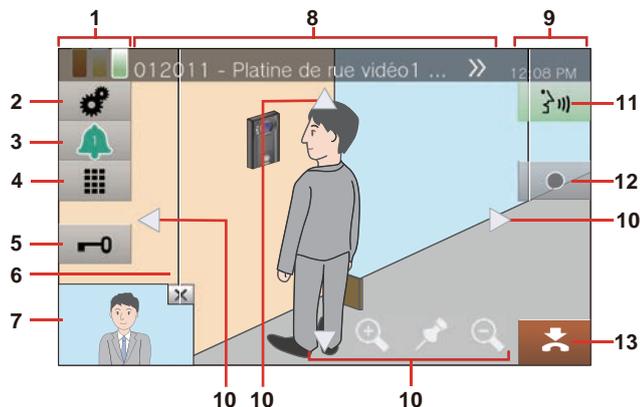


No.	Nom	Description
1	Informations sur l'unité	Affiche le numéro et le nom de l'unité.
2	Moniteur	Toucher cette icône pour surveiller le poste spécifié (→page 47 à page 50).
3	Historique	Toucher cette icône pour vérifier les Appels entrants, les Appels sortants, les Appels manqués et les Enregistrements(→page 31)
4	Favoris	Toucher cette icône pour afficher les boutons de numérotation abrégée. (→page 51)
5	Information	Touchez pour confirmer les Informations sur le poste et Informations réseau. (→page 73))
6	Prog	Toucher cette icône pour configurer les paramètres. (→page 77)
7	APP. GÉN.	Toucher cette icône pour envoyer un appel général (diffuser). (→page 40 ~ page 44)
8	Date et heure	Indique la date, le jour de la semaine et l'heure courants.
9	Icônes diverses	<ul style="list-style-type: none"> <li> : cette icône s'affiche lors de la configuration du transfert selon planning.</li> <li> : cette icône s'affiche en cas de configuration du transfert si délai.</li> <li> : cette icône s'affiche en cas d'insertion d'une carte microSD. Toucher cette icône pour l'enlever.</li> </ul>
10	NUMÉROTATION	Toucher cette icône pour saisir un numéro de poste ou un numéro d'unité à l'aide du clavier, puis passer un appel. (→page 28)
11	CARNET ADRESSES	Toucher cette icône pour afficher une liste des postes à appeler. (→page 29)
12	TRANS AC/TRANS DÉSAC	Toucher cette icône pour activer/désactiver le transfert en cas d'absence.

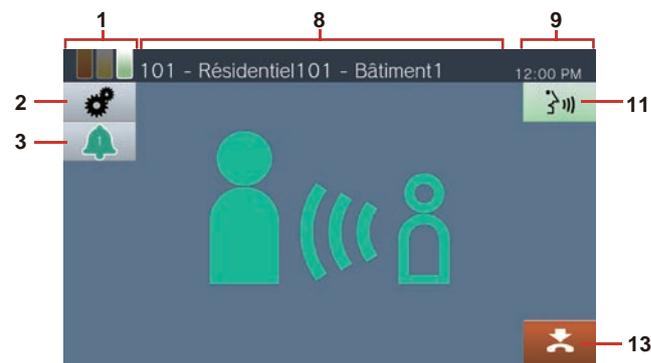
No.	Nom	Description
13	CONF. AC / CONF. DÉSAC	Toucher cette icône pour activer/désactiver la fonction de confidentialité. (La fonction de confidentialité désactive le microphone et l'image de ce poste en cas de réponse automatique à un appel, de sorte que le contenu audio et la vidéo ne soient pas transmis au correspondant.)
14	RÉCEPTION ON / RÉCEPTION OFF	Touchez pour activer/désactiver la fonction de Réception ON/OFF. (Fonction de réception : reçoit temporairement les appels destinés aux unités résidentielles ou aux locataires depuis le poste d'entrée vidéo et annonce l'appel au résident après avoir communiqué avec le visiteur.)
15	APPEL	Touchez cette icône pour passer un appel à l'aide du carnet d'adresses. ( <a href="#">→page 29</a> )
16	Historique des appels entrants manqués	Affiche l'historique des appels entrants récemment manqués et des vidéos enregistrées. Si aucune vidéo n'a été enregistrée, l'image vidéo enregistrée ne sera pas affichée.

### Écran des appels entrants

Lors de la réception d'un appel d'un poste vidéo



Lors de la réception d'un appel d'un poste audio



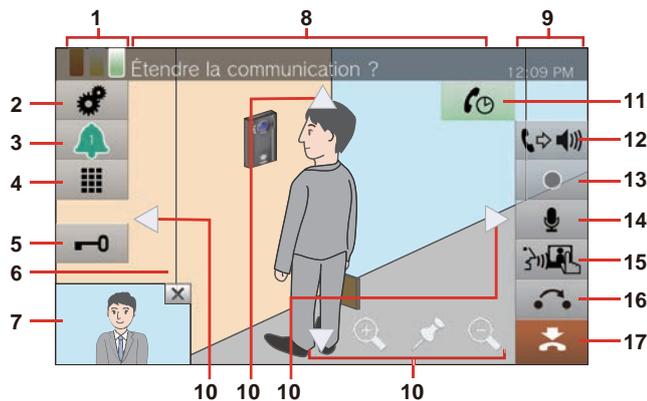
No.	Nom	Description
1	Priorité	Indique le niveau de priorité de l'appel entrant et de l'appel général. <span style="color: red;">■</span> : Urgent, <span style="color: orange;">■</span> : Priorité, <span style="color: green;">■</span> : Normal
2	Paramètres	Les éléments suivants peuvent être réglés. ( <a href="#">→page 67</a> ) <ul style="list-style-type: none"> <li> : verrouillage du zoom</li> <li> : compensation du contre-jour et correction de la sensibilité lumineuse durant la nuit pour la vidéo</li> <li> : luminosité de l'écran</li> <li> : volume de réception</li> <li> : volume du micro</li> <li> : Sonnerie</li> </ul>
3	Nombre d'appels entrants et niveau de priorité	Affiche le nombre d'appels entrants et la priorité. Toucher cette icône pour afficher les postes appelants dans une liste, puis sélectionner un poste auquel répondre. ( <a href="#">→page 65</a> ) : Urgent,  : Priorité,  : Normal
4	Clavier	Affiche le clavier. Déverrouillez le verrou électrique ( <a href="#">→page 62</a> ) et diffusez des messages audio de communication ( <a href="#">→page 75</a> ) à l'aide d l'entrée clavier.
5	Ouverture de la porte	Déverrouiller la porte. ( <a href="#">→page 62</a> )
6	Zone d'affichage vidéo principale	Affiche la vidéo du poste d'origine ou de la caméra réseau associée. En fonction des paramètres, vous pouvez sélectionner la vidéo à afficher.
7	Zone d'affichage vidéo secondaire	Affiche si une caméra réseau est associée au poste appelant et si le poste dispose d'une caméra. Une vidéo différente de celle affichée dans la zone d'affichage vidéo principale sera affichée. En tapotant sur l'écran, vous basculerez entre la zone d'affichage vidéo principale et la zone d'affichage vidéo secondaire.
8	Poste appelant	Affiche des informations sur le poste d'origine. Si une caméra réseau est associée au poste appelant, le nom de la caméra réseau s'affiche également. (Le texte peut ne pas s'afficher correctement en fonction des paramètres de la langue utilisée.) Si le texte ne s'affiche pas correctement, touchez  pour faire défiler l'écran. <b>PBX</b> s'affiche lors d'une communication par l'intermédiaire d'un IP-PBX.
9	Heure	Indique l'heure actuelle.

No.	Nom	Description
10	Icône de contrôle de l'écran	<p>Touchez ces icônes pour modifier la zone d'affichage visible de l'écran. Cette opération n'est pas possible si l'icône n'est pas affichée. (<a href="#">→page 67</a>)</p> <p> : Pour déplacer l'écran vers le haut.</p> <p> : Pour déplacer l'écran vers le bas.</p> <p> : Pour déplacer l'écran vers la gauche.</p> <p> : Pour déplacer l'écran vers la droite.</p> <p> : Pour effectuer un zoom avant sur l'écran.</p> <p> : Pour effectuer un zoom arrière sur l'écran.</p> <p> : Pour ramener la zone d'affichage de l'écran à la position prédéfinie.</p>
11	Parler	Toucher cette icône pour commencer la communication.
12	Enregistrer	Toucher cette icône pour commencer l'enregistrement vidéo/audio. ( <a href="#">→page 66</a> )
13	Fin	Toucher cette icône pour mettre fin à la communication.

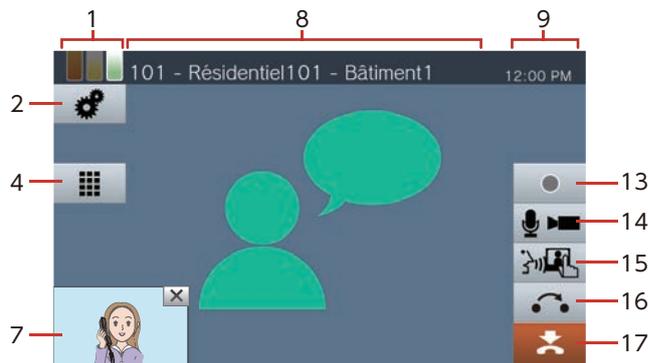
- Si vous appuyez sur une zone de l'écran autre qu'une icône pendant l'affichage d'une vidéo sur la caméra, les icônes seront masquées pendant un certain temps. Touchez à nouveau l'écran pour afficher les icônes.

### Écran de Communication

Lors de la réception d'un appel d'un poste vidéo



Lors de la réception d'un appel d'un poste audio



No.	Nom	Description
1	Priorité	Indique le niveau de priorité de l'appel en cours. : Urgent,  : Priorité,  : Normal
2	Paramètres	Les éléments suivants peuvent être réglés. ( <a href="#">→page 67</a> ) <ul style="list-style-type: none"> <li> : verrouillage du zoom</li> <li> : compensation du contre-jour et correction de la sensibilité lumineuse durant la nuit pour la vidéo</li> <li> : luminosité de l'écran</li> <li> : volume de réception</li> <li> : volume du micro</li> <li> : sonnerie</li> </ul>
3	Nombre d'appels entrants et niveau de priorité	Affiche le nombre d'appels entrants et leur niveau de priorité. Toucher cette icône pour afficher les postes appelants dans une liste, puis sélectionner un poste auquel répondre. ( <a href="#">→page 65</a> ) : Urgent,  : Priorité,  : Normal
4	Clavier	Affiche le clavier. Déverrouillez le verrou électrique( <a href="#">→page 62</a> ) et diffusez des messages audio de communication( <a href="#">→page 75</a> ) à l'aide de l'entrée clavier.
5	Déverrouiller	Déverrouiller la porte. ( <a href="#">→page 62</a> )
6	Zone d'affichage vidéo principale	Affiche la vidéo du poste appelant ou de la caméra réseau associée.
7	Zone d'affichage vidéo secondaire	Affiche si une caméra réseau est associée à l'autre poste et si le poste dispose d'une caméra. Si le poste appelante est une Poste de gardien, le poste maître ou l'application Interphone PC et qu'il n'y a pas de caméra réseau associée, la vidéo de la caméra de votre poste s'affiche. Une vidéo différente de celle affichée dans la zone d'affichage vidéo principale sera affichée.
8	Poste appelant	Affiche des informations sur le poste appelant. Si une caméra réseau est associée au poste appelant, le nom de la caméra réseau s'affiche également. (Le texte peut ne pas s'afficher correctement en fonction des paramètres de la langue utilisée.) Si le texte ne s'affiche pas correctement, touchez  pour faire défiler l'écran. <b>PBX</b> s'affiche lors d'une communication par l'intermédiaire d'un IP-PBX.
9	Heure	Indique l'heure actuelle.

No.	Nom	Description
10	Icône de contrôle de l'écran	<p>Toucher ces icônes pour changer la zone d'affichage visible de l'écran. Cela ne peut être effectué si l'icône n'est pas affichée. (<a href="#">→page 67</a>)</p> <p> : déplacer l'écran vers le haut.</p> <p> : déplacer l'écran vers le bas.</p> <p> : déplacer l'écran vers la gauche.</p> <p> : déplacer l'écran vers la droite.</p> <p> : effectuer zoom avant sur l'écran.</p> <p> : effectuer un zoom arrière sur l'écran.</p> <p> : rétablir la zone d'affichage de l'écran à la position prédéfinie.</p>
11	Prolonger	Toucher cette icône pour prolonger la durée de l'appel d'une dizaine de minutes environ.
12	Mains libres	Toucher cette icône pour basculer d'un appel via le combiné à un appel mains libres.
13	Enregistrer	Toucher cette icône pour commencer l'enregistrement vidéo/audio. ( <a href="#">→page 66</a> )
14	Mode muet	Toucher cette icône pour désactiver le microphone et l'image de la caméra de ce poste en cas de réponse automatique à un appel, de sorte que le contenu audio et la vidéo ne soient pas transmis au correspondant.
15	Appuyer pour parler	Toucher cette icône pour basculer vers un appel touch-to-talk. ( <a href="#">→page 24</a> )
16	Mise en attente	Toucher cette icône pour mettre l'appel en attente. ( <a href="#">→page 64</a> )
17	Fin	Toucher cette icône pour mettre fin à la communication.

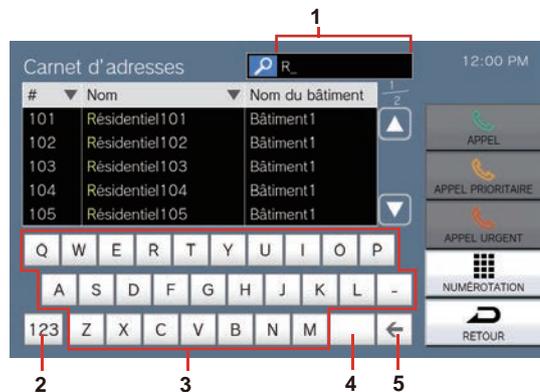
- Si vous appuyez sur une zone de l'écran autre qu'une icône pendant l'affichage d'une vidéo sur la caméra, les icônes seront masquées pendant un certain temps. Touchez à nouveau l'écran pour afficher les icônes.

### Saisie de texte

Utiliser cette icône pour effectuer une recherche dans le carnet d'adresses.

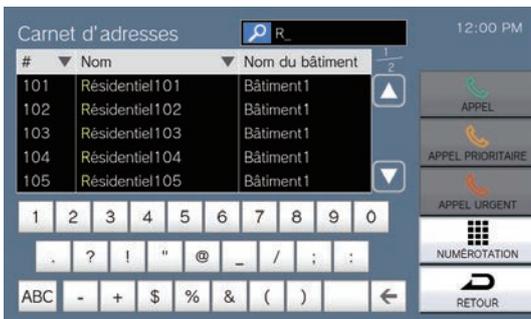
Exemple : écran de recherche du carnet d'adresses

Mode de saisie Alphabet



No.	Nom	Description
1	Champ de texte	Cette zone affiche le texte saisi.
2	Mode saisie	Le mode de saisie bascule dans l'ordre « Alphabet » → « Numéro et symbole » à chaque fois que l'on appuie dessus. Le mode de saisie disponible diffère selon l'écran de recherche.
3	Caractères	Toucher cette icône pour saisir un caractère.
4	Espace	Presser cette touche pour insérer un espace.
5	Retour arrière	Presser cette touche pour supprimer le caractère précédent.

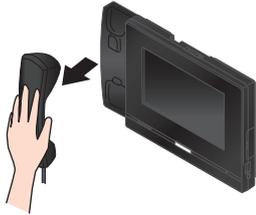
Mode de saisie Numéro/symboles



# Répondre à un appel

### Répondre à un appel avec le combiné

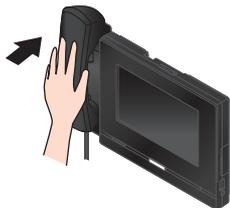
1. Décrocher le combiné à la réception d'un appel.



2. Parlez avec le correspondant.



3. Quand la communication se termine, raccrochez le combiné téléphonique.



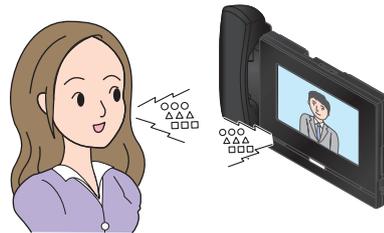
#### Remarque

- Si la destination de l'appel est située dans un environnement propice aux échos, votre voix et le bruit ambiant pourront résonner en écho et être entendus sur le poste pendant un appel. Il est possible de corriger ce problème en réglant le volume du microphone sur ce poste ou le volume de réception sur l'autre poste.

### Réception d'un appel en mode mains libres

1. Lors de la réception d'un appel, touchez la zone .

2. Parlez avec le correspondant.



3. Pour mettre fin à un appel, toucher .

#### Remarque

- Décrocher le combiné pendant un appel mains libres fera basculer l'appel sur le combiné.
- Il peut être difficile d'écouter ou de parler en mode mains libres lorsque le bruit ambiant est fort. Parlez à l'aide du combiné ou de la fonction touch-to-talk. ([→page 24](#))
- Si la destination de l'appel est située dans un environnement propice aux échos, votre voix et le bruit ambiant pourront résonner en écho et être entendus sur le poste pendant un appel. Il est possible de corriger ce problème en réglant le volume du microphone sur ce poste ou le volume de réception sur l'autre poste.

### Communiquer à l'aide du mode touch-to-talk

Ce poste donne la priorité au côté le plus audible d'une conversation afin que le côté le moins audible puisse être entendu.

La fonction touch-to-talk bascule manuellement d'un côté à l'autre. Cela est utile lorsque le bruit ambiant est suffisamment fort pour interrompre l'audio.

**1.** Pendant un appel, toucher  ou le bouton **[ACCUEIL]**.

- Si l'icône  n'est pas affichée, passez à l'étape suivante.

**2.** Touchez l'icône  pour basculer sur , puis commencez à parler.



- Le son du correspondant ne peut être entendu.

**3.** Pour entendre la voix du correspondant, touchez l'icône  pour basculer sur .

- Le correspondant ne peut entendre le son de ce poste.

#### Remarque

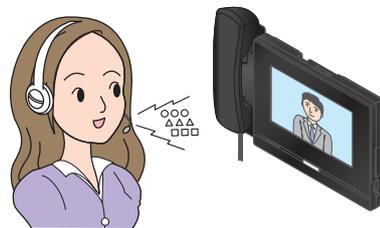
- La fonction touch-to-talk peut également être utilisée pendant un appel via combiné ou mains libres.
- En touch-to-talk, vous pouvez répondre à l'appel en maintenant enfoncé et en relâchant le bouton **[ACCUEIL]**.
- Pour arrêter la fonction touch-to-talk, touchez l'icône .

### Utilisation du casque

Un micro-casque de tiers peut être raccordé à la mini-prise stéréo 3,5 mm à 4 bornes de ce poste. Lors de l'utilisation du casque, le microphone et le haut-parleur du poste ne peuvent pas être utilisés. L'administrateur système devra configurer l'appareil pour utiliser un casque.

**1.** Lors de la réception d'un appel, touchez la zone .

**2.** Parlez avec le correspondant.



**3.** Pour mettre fin à un appel, toucher .

#### Remarque

- Décrocher le combiné pendant un appel en utilisant un casque fera basculer l'appel sur le combiné.

# Paramétrage de la date et de l'heure

La date et l'heure sont utilisées pour l'enregistrement vidéo/audio et l'historique des appels entrants/sortants. Il n'est pas nécessaire de configurer la date et l'heure si elles sont obtenues à partir d'un serveur NTP.

Valeur par défaut : 2020/01/01 09:00

**1.** Touchez l'icône **[Prog]** sur l'écran d'accueil.

---

**2.** Touchez **[Utilisateur]**.

---

**3.** Touchez **[Poste]**.

---

**4.** Touchez **[Date et heure]**.

---

**5.** Paramétrez la **[DATE]** et l'**[HEURE]**.

- Définissez le fuseau horaire avant de configurer la date et l'heure.
  - Lorsque l'heure d'été est réglée sur "ACTIVÉ," l'heure d'été est automatiquement ajustée pour correspondre à la région définie dans le menu "Fuseau horaire."
- 

**6.** Touchez **[RETOUR]**.

- La date et l'heure configurées seront appliquées à ce poste.
- 



### Remarque

- Il est possible de constater un(e) gain/perte de 1 minute au maximum dans l'heure affichée au bout d'un mois. Il est recommandé de corriger l'heure périodiquement.
- Si la source d'alimentation est coupée pendant au moins 30 minutes, comme dans le cas d'une panne de courant, la date et l'heure seront rétablies aux valeurs par défaut. Si cela se produit, procédez de nouveau à la configuration de la date et de l'heure.
- Si le poste est inactif pendant environ une minute, il retournera à l'écran d'accueil.
- Si la date et l'heure sont modifiées, la mise à jour du paramétrage pourra prendre un certain temps.

# À propos des cartes microSD

## Cartes microSD compatibles avec ce poste (vendues séparément)

Choisissez une carte microSD en vous référant aux spécifications recommandées ci-dessous (nous y faisons référence collectivement sous l'expression « cartes microSD »).

Standard	Capacité de stockage prise en charge	Format	Classe de vitesse
Cartes mémoire microSDHC	4 Go à 32 Go	FAT32	Classe de vitesse SD 10 Classe de vitesse UHS 1
Cartes mémoire microSDXC	64 Go à 128 Go	exFAT	

### Important

- Aucune carte microSD n'est incluse avec ce poste. Veuillez acheter une carte microSD compatible. Sélectionnez une carte microSD adaptée à l'environnement d'utilisation, comme la température.
- Certaines cartes microSD peuvent ne pas fonctionner correctement.
- Si la carte comporte des données autres que des fichiers vidéo/audio, l'espace disponible pour enregistrer des enregistrements vidéo/audio pourrait se révéler insuffisant.
- La caméra réseau peut ne pas être en mesure d'enregistrer une vidéo, selon la taille de cette dernière.
- Les fichiers d'enregistrement ne peuvent pas être protégés sur la carte mémoire microSDXC ([→page 53](#)).

### Remarque

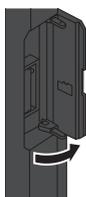
- Il est possible d'enregistrer au maximum 999 fichiers vidéo/audio. Toutefois, cette quantité peut varier en fonction de la taille des fichiers vidéo/audio et de la capacité de la carte microSD.
- Utilisez une carte microSD formatée sur un ordinateur ou un appareil similaire.
- La carte microSD a une durée de vie limitée. Il est recommandé de remplacer régulièrement la carte microSD. Contactez le fabricant de la carte microSD pour savoir quand remplacer la carte microSD.
- iPhone ne pourra en aucun cas voir sa responsabilité engagée au titre des cartes microSD.

# Insertion/retrait de cartes microSD

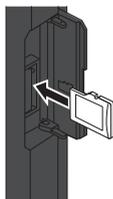
### Insertion d'une carte microSD

1. Appuyez sur le bouton Accueil ou appuyez sur l'écran de veille pour afficher l'écran d'accueil.

2. Ouvrez le cache du logement pour carte microSD.



3. Insérez la carte microSD directement dans le logement prévu à cet effet, puis refermez le cache.



-  s'affichera à l'écran une fois que la carte microSD aura été reconnue (montée) et qu'elle sera prête à être utilisée.



L'icône  ne s'affichera que si la carte microSD n'est pas reconnue.

### Retrait de la carte microSD

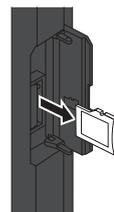
1. Touchez l'icône .



2. Touchez [Oui].

- L'icône  n'apparaît plus à l'écran après le retrait de la carte microSD.

3. Dès lors que l'icône  n'apparaît plus à l'écran d'accueil, ouvrez le cache du logement pour carte microSD, puis appuyez sur la carte microSD pour la retirer.



### ! Important

- Insérez ou retirez la carte microSD uniquement lorsque le poste ne reçoit aucun appel. Les appels et toutes autres opérations analogues ne peuvent être effectués tant que la carte microSD est montée.
- Tout retrait de la carte microSD effectué avant que l'icône  ne disparaisse pourrait provoquer une corruption des données.

# Sélection / choix / appel par numéro

Lors d'un appel, spécifier l'unité ou le poste à l'aide des numéros d'unité ou des numéros de poste. Les éléments suivants doivent être spécifiés avec les numéros d'unité.

- Unité résidentielle
- Unité commerciale
- Autre unité gardien
- Autre zone intérieure
- Les applications mobiles et les téléphones enregistrés auprès de la même unité de gardien.

Les éléments suivants doivent être spécifiés avec les numéros de poste.

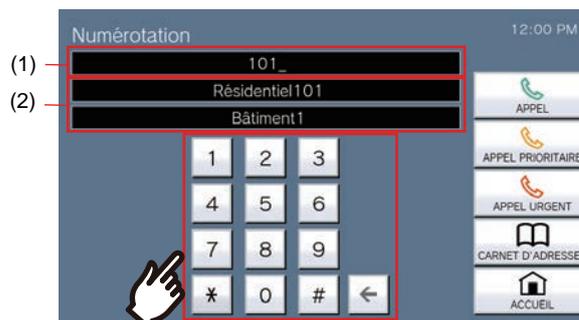
- Autre Poste de gardien ou le combiné audio enregistré dans la même unité gardien.
- Autre Poste de gardien, le poste maître, l'application Interphone PC ou le Combiné audio qui est enregistré dans le même Esp int commun.

**1.** Touchez **[NUMÉROTATION]** sur l'écran d'accueil 1.



**2.** Saisir le numéro d'unité ou le numéro de poste à l'aide du clavier.

- Pour spécifier des unités ou des postes dans d'autres bâtiments, appuyez d'abord sur **[SÉLECTIONNER BÂTIMENT]**, puis choisissez bâtiment.



- (1) Le numéro saisi s'affichera.
  - (2) Le nom de l'unité ou le nom du poste et le nom du bâtiment correspondant au numéro saisi s'afficheront.
- Si vous spécifiez les applications mobiles et les téléphones enregistrés dans la même unité de gardiennage, entrez le numéro d'unité.
  - Spécifier l'unité ou le poste dans le carnet d'adresses en touchant **[CARNET ADRESSES]**. ([→page 29](#))

### Remarque

- Pour appeler une unité ou un poste spécifié – [«Appeler l'autre partie \(→page 34\)»](#)

# Spécifier un poste ou une unité à l'aide du carnet d'adresses.

Au moment d'appeler, spécifier une unité ou un poste enregistré dans le carnet d'adresses à partir de la liste. Les éléments suivants s'affichent dans le carnet d'adresses.

- Unité résidentielle
- Unité commerciale
- Autres unités gardiens
- Autres zones intérieures
- Les applications mobiles et les téléphones enregistrés dans la même unité de gardien.
- Autre Poste de gardien ou combiné audio enregistré dans la même unité gardien
- Autre Poste de gardien, le poste maître, l'application Interphone PC ou le Combiné audio qui est enregistré dans le même Esp int commun.

**1.** Toucher **[CARNET ADRESSES]** sur l'écran d'accueil 1 ou **[APPEL]** sur l'écran d'accueil 2.

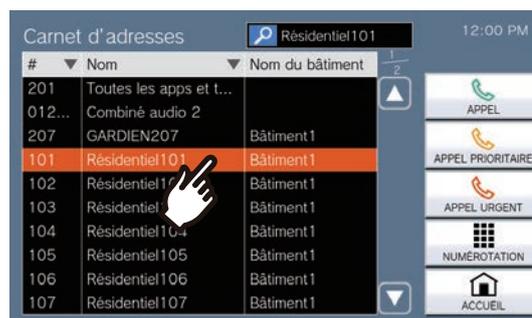


OU



**2.** Toucher l'unité ou le poste à appeler.

- En cas de spécification d'unités ou de postes dans d'autres bâtiments, toucher **[SÉLECTIONNER BÂTIMENT]** tout d'abord, puis sélectionner un bâtiment.



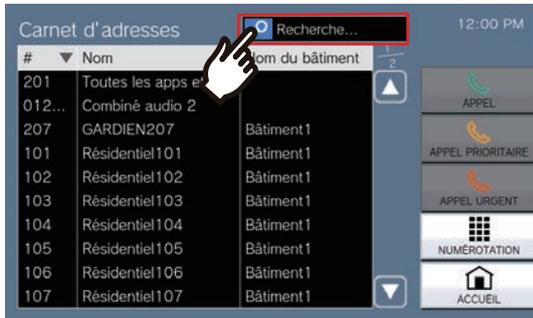
- Vous pouvez spécifier le numéro d'unité et de poste en touchant **[NUMÉROTATION]**. ([→page 28](#))
- Reportez-vous à la rubrique ([→page 30](#)) pour rechercher des unités et des postes.

# Recherche de postes

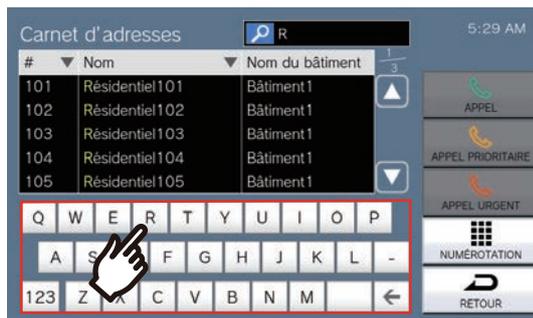
Saisissez des caractères pour rechercher et spécifier des unités, des zones, des postes, etc.

<Exemple : passer un appel sortant>

## 1. Touchez l'icône .



## 2. Saisir le nom ou le numéro de l'unité ou du poste à rechercher.



- Reportez-vous à la ([→page 22](#)) pour obtenir de plus amples informations sur la saisie de caractères.

## 3. Toucher l'unité ou le poste à appeler.



### Remarque

- Pour appeler une unité ou un poste spécifié.
  - «[Appeler l'autre partie \(→page 34\)](#)»
  - «[Envoi d'un appel général \(→page 40\)](#)»
  - «[Envoi d'un message d'appel général \(→page 43\)](#)»
- Pour surveiller le poste spécifié, reportez-vous à la rubrique
  - «[Surveillance d'un poste de porte \(→page 47\)](#)»
- Pour transférer un appel vers le poste spécifié, reportez-vous à la rubrique
  - «[Transférer des appels \(pendant la communication\) \(→page 56\)](#)»

# Passage en revue de l'historique des appels

L'historique des appels entrants / sortants / manqués et l'historique des enregistrements sont consultables. La surveillance n'est pas consignée dans l'historique des appels.

Il est possible de faire jusqu'à 500 enregistrements d'appels entrants/sortants (y compris les enregistrements d'appels manqués). Si le nombre d'enregistrements dépasse 500, les nouveaux enregistrements sont sauvegardés aux détriments des plus anciens.

1. Touchez l'icône **[Historique]** sur l'écran d'accueil.

2. Sélectionnez le type de l'historique, puis pressez le bouton.



### [Appels entrants]

Touchez cette option pour afficher l'historique des appels généraux et des appels entrants.

### [Appels sortants]

Touchez cette option pour afficher l'historique des appels généraux et des appels sortants.

### [Appels manqués]

L'historique des appels reçus restés sans réponse s'affiche.

Si un autre poste répond, l'historique sera affiché sous **[Appels entrants]**.

### [Enregistrements]

Appuyez sur cette touche pour afficher l'historique des enregistrements vidéo/audio pendant les appels entrants, les activités de communication et de surveillance.

3. Utilisez ▲ ou ▼ pour consulter l'histoire.

- Reportez-vous à ([→page 32](#)) pour la consultation de l'écran d'historique.

4. Passer un appel à l'aide de l'historique.

- Reportez-vous à ([→page 32](#)) pour la consultation de l'écran d'historique.

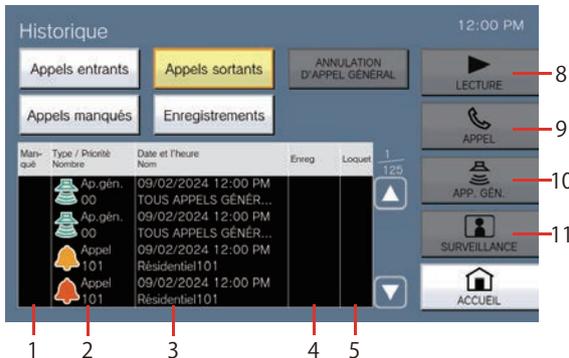


### Remarque

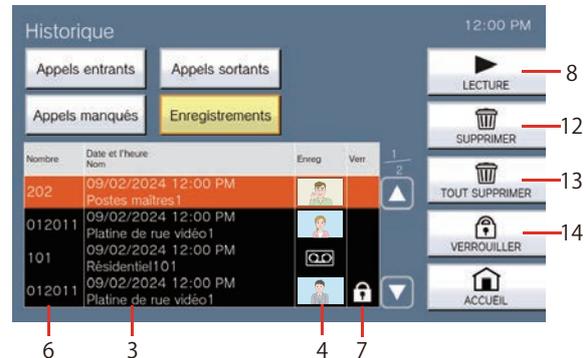
- Les boutons affichés à l'écran varient en fonction du type d'historique sélectionné.

# Écran d'historique

Écran d'historique des appels sortants



Écran d'historique des enregistrements



No.	Nom	Description
1	Manqué	: cette icône s'affiche pour les appels restés sans réponse dans l'historique. Elle ne s'affiche pas si l'autre poste a répondu.
2	Type / Priorité Informations sur le poste et Numéro d'unité	: S'affiche pour appel de l'historique. Les couleurs indiquent la priorité (rouge : urgent, orange : prioritaire, vert : normal). : S'affiche dans l'historique d'appel général. Les couleurs indiquent la priorité (rouge : urgent, vert : normal). Le type d'opération et le numéro d'unité ou de poste du poste de destination ou du poste source s'afficheront.
3	Date et heure Informations sur le poste et nom de l'unité	Affiche la date et l'heure consignées. Le nom de poste ou d'unité du poste de destination ou du poste source s'affiche également.
4	Enreg	Une image de la vidéo enregistrée s'affiche s'il y a un enregistrement vidéo/audio dans l'historique. L'icône  s'affiche si l'enregistrement audio figure dans l'historique.
5	Loquet	: Il s'affiche si la réinitialisation de verrouillage n'est pas effectuée lorsqu'un appel entrant associé à la lumière stroboscopique est reçu.
6	Informations sur le poste et Numéro d'unité	Indique le numéro de poste et d'unité qui a enregistré la vidéo/l'audio.
7	Verr	: cette icône s'affiche pour les enregistrements vidéo/audio protégés figurant dans l'historique.
8	LECTURE	Touchez cette icône pour lire l'enregistrement vidéo/audio sélectionné dans l'historique.
9	APPEL	Appelle les unités et les postes du poste source ou du poste de destination dans l'historique sélectionné. Si le poste source est un poste d'entrée, un poste de porte des zones extérieures ou un poste de porte enregistré dans la même unité, les appels ne peuvent pas être passés.
10	APP. GÉN.	Appels généraux vers le bâtiment du poste de destination de l'historique sélectionné.
11	SURVEILLANCE	Touchez cette icône pour surveiller le poste sélectionné dans l'historique.
12	SUPPRIMER	Touchez cette icône pour supprimer l'enregistrement vidéo/audio sélectionné dans l'historique.

No.	Nom	Description
13	TOUT SUPPRIMER	Touchez cette icône pour supprimer tous les enregistrements vidéo/audio de l'historique.
14	VERROUILLER/ DÉVERROUILLER (pour les cartes mémoire microSDHC)	Touchez cette icône pour verrouiller/déverrouiller l'enregistrement vidéo/audio sélectionné dans l'historique. Le contenu protégé ne peut être ni écrasé ni supprimé.

# Appeler l'autre partie

Passer un appel vers l'une des unités ou l'un des postes suivants.

- Unité résidentielle
- Unité commerciale
- Autres unités gardiens
- Autres zones intérieures
- Les applications mobiles et les téléphones enregistrés dans la même unité de gardien.
- Postes autres que le Poste de porte audio dans la même unité de gardien.
- Postes autres que le Poste de porte audio dans le même Esp int commun.

L'appel sera passé à toutes les applis mobiles enregistrées si plusieurs applis mobiles sont enregistrées dans la même unité gardien. Il communique avec la première appli mobile qui répond.

## 1. Décrochez le combiné téléphonique.

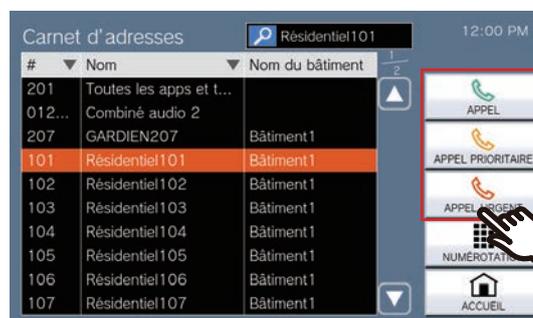
- Si le combiné est décroché après avoir spécifié une destination d'appel, l'appel passera au niveau de priorité **[Normal]**.



## 2. Spécifier une destination d'appel.

- Choisir une destination d'appel à l'aide des méthodes ci-dessous.
  - «[Sélection / choix / appel par numéro](#) ([→page 28](#))»
  - «[Spécifier un poste ou une unité à l'aide du carnet d'adresses](#). ([→page 29](#))»

## 3. Touchez **[APPEL]**, **[APPEL PRIORITAIRE]** ou **[APPEL URGENT]**.



- L'appel passera au niveau de priorité sélectionné.
- La tonalité de retour d'appel est émise par le combiné ou le haut-parleur intégré.
- Reportez-vous à ([page 65](#) et [page 69](#) à [page 72](#)) pour connaître les fonctionnements à effectuer lors d'un appel sortant.

### 4. Parlez quand un correspondant répond



- Pour visualiser l'écran pendant la communication, reportez-vous à la [\(→page 20\)](#).
- Reportez-vous aux [\(page 62 à page 72\)](#) pour les opérations en cours d'appel.
- Si le correspondant utilise un téléphone VoIP, l'image peut ne pas s'afficher en fonction des spécifications et de la configuration du téléphone VoIP.

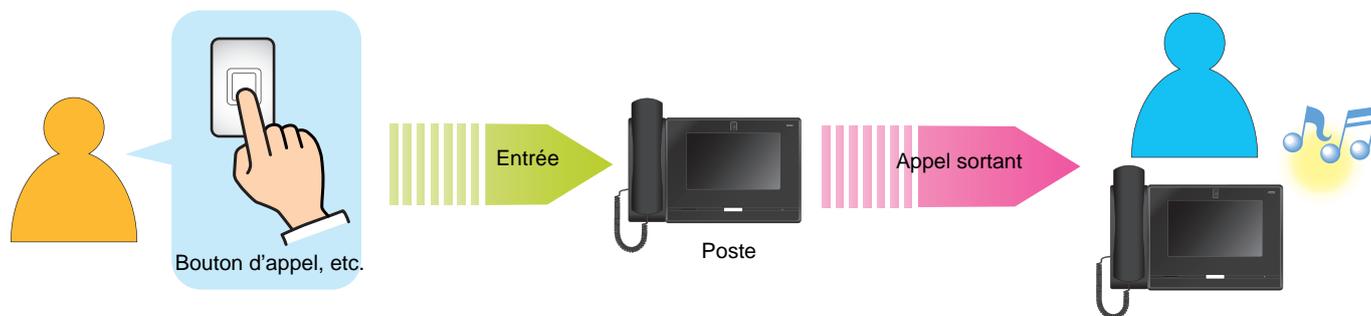
### 5. Pour mettre fin à la communication, raccrocher le combiné ou toucher l'icône .

#### Remarque

- Au moment d'appeler un téléphone VoIP, il s'agira du temps le plus court du délai défini pour le « Dépassement du délai d'appel » ou la durée de l'appel configurée sur l'IP-PBX.
- Il peut ne pas être possible de passer un appel. Cela dépend de la configuration du poste.
- La tonalité de retour d'appel peut ne pas être émise en fonction des paramètres.
- Si la durée de l'appel réglée sur le poste appelant s'écoule, la communication se terminera automatiquement. Un son de notification est émis environ 10 secondes avant la fin de la communication. Le son de notification peut ne pas être émis en fonction des paramètres. Toutefois, si la durée de l'appel définie sur le téléphone VoIP est inférieure à la durée de l'appel définie sur le poste de gardien, la communication se terminera sans que le son de notification ne soit émis.
- Si un appel général présentant un niveau de priorité plus élevé est reçu en provenance d'un autre poste pendant un appel sortant ou pendant une communication, l'appel ou l'appel sortant sera interrompu et le poste basculera vers l'appel général.
- Selon les paramètres, si un appel entrant avec une priorité plus élevée est reçu d'un autre poste pendant un appel sortant ou pendant une communication, l'appel ou la communication sortant(e) sera interrompu(e) et le poste passera à l'appel avec une priorité plus élevée.
- Le fait de toucher  pendant une communication éteint les microphones du combiné téléphonique et du poste. Le fait de toucher  éteint les microphones du combiné téléphonique et du poste ainsi que le flux de la caméra. Touchez  ou  pour les réactiver.
- Lorsque vous recevez un autre appel en cours de conversation, un signal de notification retentit dans le combiné téléphonique ou le haut-parleur intégré. Touchez l'icône  pour choisir le poste avec lequel communiquer. [\(→page 65\)](#)
- Si les destinataires de l'appel comprennent un téléphone VoIP configuré pour prendre automatiquement un appel, ce téléphone VoIP répondra immédiatement à l'appel.

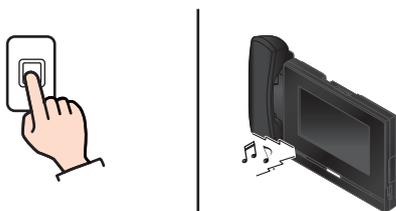
# Utilisez un appareil externe pour passer un appel

Utiliser un appareil externe (capteur, bouton d'appel, etc.) pour passer un appel à un emplacement prédéterminé.



## 1. Activer l'appareil externe

- La tonalité de retour d'appel sera émise par le haut-parleur.



Si le bouton d'appel est connecté

## 3. Pour mettre fin à la communication, raccrocher le combiné ou toucher l'icône .

## 2. Parlez quand un correspondant répond

- Débranchez le combiné téléphonique pour passer à la communication par combiné.



- Pour savoir comment consulter l'écran pendant un appel, reportez-vous à la ([→page 20](#)).
- Reportez-vous aux ([page 62 à page 72](#)) pour les opérations en cours d'appel.

### Remarque

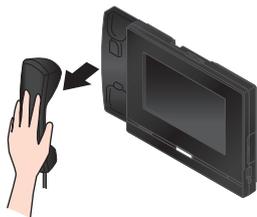
- Lors de l'appel d'un téléphone VoIP, il s'agira de la durée la plus courte entre la durée définie pour le "Dépassement du délai d'appel" et la durée de l'appel configurée sur l'IP-PBX.
- Il peut ne pas être possible de passer un appel. Cela dépend de la configuration du poste.
- L'appel est passé selon le niveau de priorité ayant été paramétré lors de la programmation.
- La tonalité de retour d'appel peut ne pas être émise en fonction des paramètres.
- Si la durée de l'appel réglée sur le poste appelant s'écoule, la communication se terminera automatiquement. Un son de notification est émis environ 10 secondes avant la fin de la communication. Le son de notification peut ne pas être émis en fonction des paramètres. Si la durée de l'appel définie sur le téléphone VoIP est inférieure à la durée de l'appel définie sur votre poste de gardien, la communication se terminera sans que le son de notification ne soit émis.
- Si un appel général présentant un niveau de priorité plus élevé est reçu en provenance d'un autre poste pendant un appel sortant ou pendant une communication, l'appel ou l'appel sortant sera interrompu et le poste basculera vers l'appel général.
- Selon les paramètres, si un appel entrant avec une priorité plus élevée est reçu d'un autre poste pendant un appel sortant ou pendant une communication, l'appel ou la communication sortant(e) sera interrompu(e) et le poste passera à l'appel avec une priorité plus élevée.
- Le fait de toucher  pendant une communication éteint les microphones du combiné téléphonique et du poste. Le fait de toucher  éteint les microphones du combiné téléphonique et du poste ainsi que le flux de la caméra. Touchez  ou  pour les réactiver.
- Lorsque vous recevez un autre appel en cours de conversation, un signal de notification retentit dans le combiné téléphonique ou le haut-parleur intégré. Touchez l'icône  pour choisir le poste avec lequel communiquer. ([→page 65](#))
- Si les destinataires de l'appel comprennent un téléphone VoIP configuré pour prendre automatiquement un appel, ce téléphone VoIP répondra immédiatement à l'appel.

# Répondre à un appel

En présence d'un appel entrant, l'indicateur d'état clignote et la sonnerie retentit.

La vidéo du poste de destination s'affiche, et il peut communiquer en répondant à l'appel.

1. Lors de la réception d'un appel, décrocher le combiné ou toucher l'icône .



- Reportez-vous à la ([→page 18](#)) pour savoir comment consulter l'écran lors de la réception d'un appel.
- Reportez-vous à ([page 65 à page 72](#)) pour les opérations lors de la réception d'un appel.

2. Parlez avec le correspondant



- Pour savoir comment consulter l'écran pendant un appel, reportez-vous à la ([→page 20](#)).
- Reportez-vous aux ([page 62 à page 72](#)) pour les opérations en cours d'appel.

3. Pour mettre fin à la communication, raccrocher le combiné ou toucher l'icône .

### Remarque

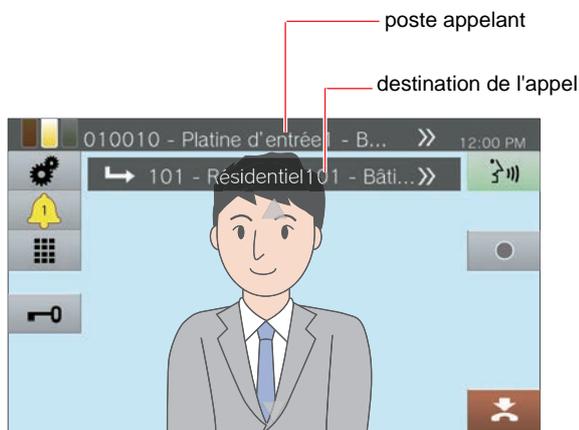
- En fonction de la configuration, la sonnerie pourra retentir depuis un haut-parleur installé séparément ou tout autre appareil.
- Si la durée de l'appel réglée sur le poste appelant s'écoule, la communication se termine automatiquement. Un son de notification est émis environ 10 secondes avant la fin de la communication. Le son de notification peut ne pas être émis en fonction des paramètres. Toutefois, si la durée de l'appel définie sur le téléphone VoIP est inférieure à la durée de l'appel définie sur votre poste, la communication se terminera sans que le son de notification ne soit émis.
- Si un appel général présentant un niveau de priorité plus élevé est reçu en provenance d'un autre poste pendant la communication, l'appel sera interrompu et le poste basculera vers l'appel général.
- Selon les paramètres, si un appel général ou un appel entrant avec une priorité plus élevée est reçu d'un autre poste pendant la communication, l'appel sera interrompu et le poste passera à un appel général ou à l'appel entrant.
- Si un appel général ou un appel entrant avec une priorité plus élevée est reçu d'un autre poste pendant un appel, l'appel en cours sera interrompu et le poste passera à un appel général ou à l'appel avec une priorité plus élevée.
- La sonnerie peut ne pas retentir en fonction de la configuration.
- Le fait de toucher  pendant une communication éteint les microphones du combiné téléphonique et du poste. Le fait de toucher  éteint les microphones du combiné téléphonique et du poste ainsi que le flux de la caméra. Touchez  ou  pour les réactiver.
- Lorsque vous recevez au moins deux appels en simultanément, touchez l'icône  pour choisir le poste avec lequel communiquer. ([→page 65](#))
- Lorsque la réponse automatique ([→page 83](#)) est "ACTIVÉ," un appel individuel provenant d'un autre poste maître ou d'une application Interphone PC sera pris automatiquement. Les appels provenant d'autres types de postes ne sont pas pris automatiquement.
- Selon les paramètres, si le verrou électrique est déverrouillé pendant un appel entrant du poste d'entrée ou pendant une communication, l'appel ou la communication entrant(e) se terminera automatiquement après environ 10 secondes.

# Répondre à un appel avec la fonction de réception

Si la fonction de réception est réglée sur ON, les appels aux unités résidentielles ou aux locataires provenant du poste d'entrée peuvent être temporairement reçus par ce poste et annoncés au résident après avoir communiqué avec le visiteur.

Lorsqu'un appel entrant est reçu alors que la fonction de réception est ON, les informations relatives au poste appelant et à la destination de l'appel s'affichent toutes deux à l'écran.

1. Lors de la réception d'un appel, décrochez le combiné téléphonique ou touchez .



2. Parlez avec le correspondant

3. Transférer l'appel

- Se référer à [«Transférer des appels \(pendant la communication\) \(→page 56\)»](#).

# Envoi d'un appel général

Envoyer un appel général aux postes préenregistrés.

Les deux méthodes d'appel général sont "Appel général en direct" et "Appel général enregistré."

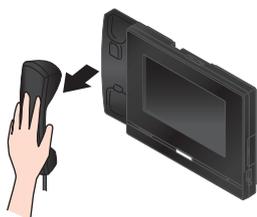
**[Appel général en direct]** ne peut pas être sélectionné lors de la recherche de 501 postes ou plus.

L'icône **[APP. GÉN.]** peut ne pas s'afficher sur l'écran d'accueil, selon la configuration. Si tel est le cas, cette fonction ne peut être utilisée.

### Envoi immédiat d'un appel général

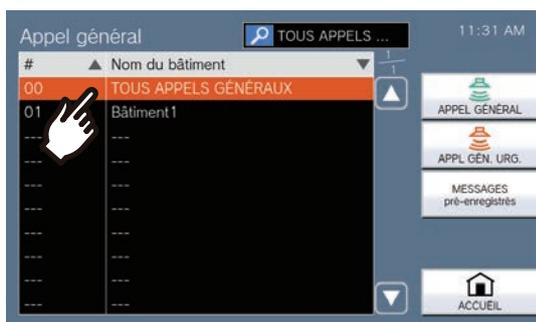
**1.** Décrochez le combiné téléphonique.

- Si le combiné téléphonique est décroché après avoir spécifié la destination de l'appel général, l'appel général sera placé sous la **[Normal]**.



**2.** Cliquez sur **[APP. GÉN.]** sur l'écran d'accueil.

**3.** Appuyer sur la destination d'appel général.

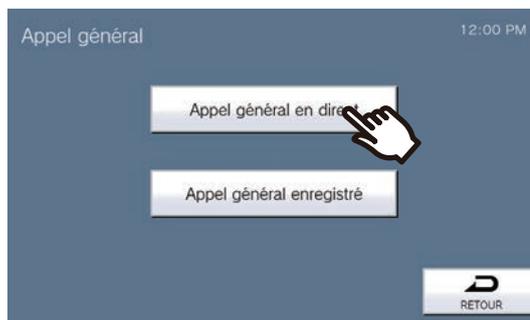


- Reportez-vous à la ([→page 30](#)) pour savoir comment rechercher des destinations d'appel général.

**4.** Cliquez sur **[APPEL GÉNÉRAL]** ou **[APPL GÉN. URG.]**.

- L'appel général sera envoyé avec le niveau de priorité sélectionné.

**5.** Cliquez sur **[Appel général en direct]**.



**6.** Parlez après la pré-tonalité d'appel général.



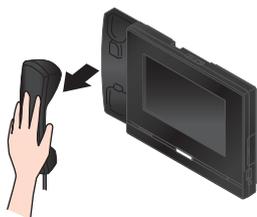
- Reportez-vous aux ([page 65](#) et [page 69](#) à [page 72](#)) pour les fonctionnements lors de l'appel général.

**7.** Après l'appel général, raccrochez le combiné téléphonique ou touchez .

### Enregistrement et envoi d'un appel général

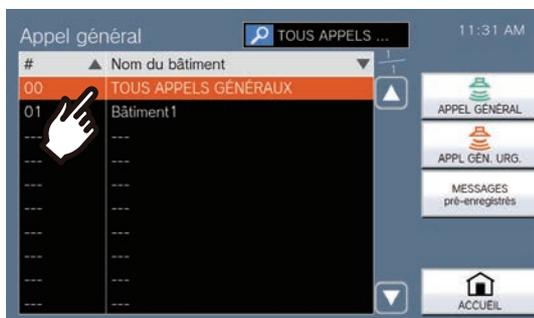
#### 1. Décrochez le combiné téléphonique.

- Si le combiné téléphonique est décroché après avoir spécifié la destination de l'appel général, l'appel général sera placé sous la **[Normal]**.



#### 2. Cliquez sur **[APP. GÉN.]** sur l'écran d'accueil.

#### 3. Appuyer sur la destination d'appel général.

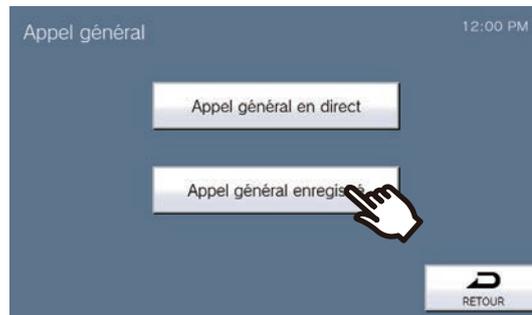


- Reportez-vous à la ([→page 30](#)) pour savoir comment rechercher des destinations d'appel général.

#### 4. Cliquez sur **[APPEL GÉNÉRAL]** ou **[APPL GÉN. URG.]**.

- L'appel général sera envoyé avec le niveau de priorité sélectionné.

#### 5. Cliquez sur **[Appel général enregistré]**.



#### 6. Cliquez sur **[ENREGISTRER]** pour enregistrer le message d'appel général.



- Raccrochez le combiné téléphonique ou cliquez sur **[TERMINER]** pour arrêter l'enregistrement.
- Si cliquez sur **[RETOUR]**, le poste revient à l'écran précédent sans sauvegarder le message enregistré.
- Lorsque le combiné téléphonique est raccroché après avoir cliqué sur **[TERMINER]**, le poste revient à l'écran d'accueil sans sauvegarder le message enregistré.

#### 7. Cliquez sur **[LECTURE]** pour confirmer le message enregistré.

- : lecture du message d'appel général enregistré.
- : pause de la lecture.
- : pause de la lecture, réglage de la luminosité de l'écran et modification du volume de la lecture.

8. Utilisez  ou  pour définir le nombre de fois que l'appel général sera joué (maximum 20 fois).

9. Cliquez sur **[APPEL GÉNÉRAL]**.

- Reportez-vous à ([→page 44](#)) pour annuler les messages envoyés qui sont diffusés sur les postes.

### Remarque

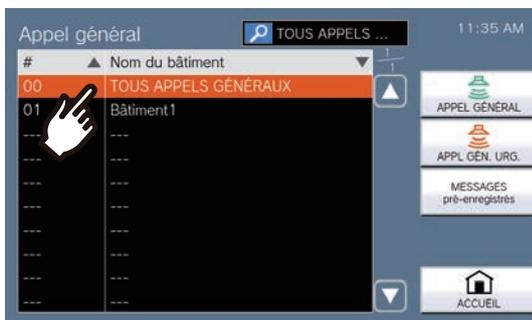
- En cas de réponse du poste recherché, l'appel général prend fin et un appel est établi avec le poste ayant répondu. (Uniquement en cas d'appel général avec le processus de «[Envoi immédiat d'un appel général \(→page 40\)](#)»)
- La tonalité de retour d'appel est émise jusqu'au début de l'appel général.
- En fonction des paramètres, le démarrage de l'appel général peut prendre un certain temps lorsqu'il s'agit d'effectuer un appel général à plusieurs postes.
- Selon les paramètres, un son de pré-tonalité peut être diffusé par des haut-parleurs installés séparément.
- Si le délai d'appel général précédemment défini est écoulé, l'appel se terminera automatiquement. Un son de notification est émis environ 10 secondes avant la fin de la communication. Le son de notification peut ne pas être émis en fonction des paramètres. (Uniquement en cas d'appel général avec le processus de «[Envoi immédiat d'un appel général \(→page 40\)](#)»)
- Selon les paramètres, le son de pré-tonalité peut ne pas être émis.
- Si un appel général présentant un niveau de priorité plus élevé est reçu en provenance d'un autre poste pendant un appel général ou un appel, l'appel général ou l'appel sera interrompu et le poste basculera vers l'appel général présentant un niveau de priorité supérieur.
- Lors de la réception d'un appel entrant d'un autre poste pendant l'appel général, une tonalité de notification est émise par le combiné téléphonique ou le haut-parleur intégré. Cliquez sur  pour sélectionner le poste avec lequel vous souhaitez communiquer ([→page 65](#)).
- Le fait de toucher  pendant l'appel général désactive les microphones du combiné téléphonique et du poste. Touchez  pour les réactiver.

# Envoi d'un message d'appel général

Envoyer un appel général à l'aide d'un message préenregistré (données audio) aux postes préenregistrés. L'icône **[APP. GÉN.]** peut ne pas s'afficher sur l'écran d'accueil, selon la configuration. Si tel est le cas, cette fonction ne peut être utilisée.

**1.** Touchez l'icône **[APP. GÉN.]** sur l'écran d'accueil.

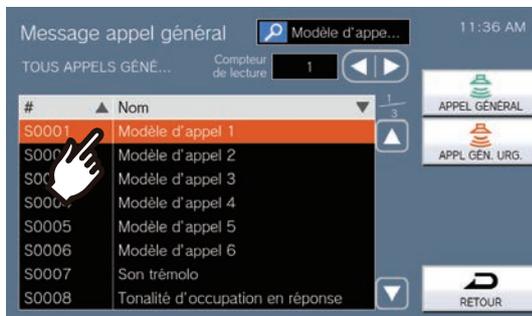
**2.** Appuyer sur la destination d'appel général.



- Reportez-vous à la ([→page 30](#)) pour savoir comment rechercher des destinations d'appel général.

**3.** Touchez **[MESSAGES pré-enregistrés]**.

**4.** Touchez le message à envoyer pendant l'appel général.



- Le message sélectionné sera entendu à partir du combiné ou du haut-parleur intégré.

**5.** Utilisez **◀** ou **▶** pour définir le nombre de fois que le message sera joué (maximum 20 fois).

**6.** Touchez l'icône **[APPEL GÉNÉRAL]** ou **[APPL GÉN. URG.]**.

- L'appel général sera envoyé avec le niveau de priorité sélectionné.

**7.** Une fois le message envoyé, l'écran retournera à l'écran d'accueil.



-  : Toucher cette icône pour mettre fin à l'appel général. Toutefois, les messages déjà envoyés et en cours de lecture sur des postes ne s'arrêteront pas.

### Annulation de messages envoyés en cours de lecture sur les postes

1. Touchez l'icône **[Historique]** sur l'écran d'accueil.
2. Touchez **[Appels sortants]**.
3. Touchez le message envoyé par appel général à arrêter à parti de la liste.



4. Touchez **[ANNULATION D'APPEL GÉNÉRAL]**.

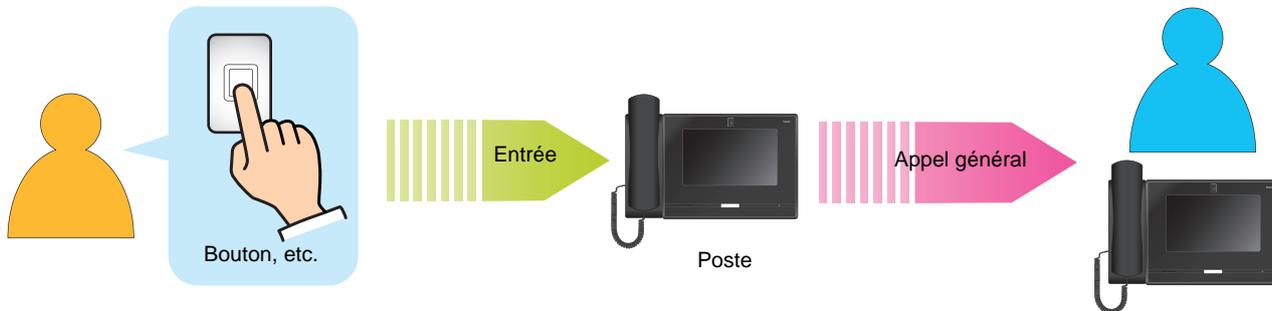
- Met fin au message envoyé par appel général.
- Si l'appel général se fait avec [«Enregistrement et envoi d'un appel général \(→page 41\)»](#), il modifie en **[ANNULATION D'APPEL GÉNÉRAL]**.

#### Remarque

- La tonalité de retour d'appel est émise jusqu'au début de l'appel général.
- Selon les paramètres, un son de pré-tonalité peut être diffusé par des haut-parleurs installés séparément.
- Si le poste de destination présente un appel ou un appel général en cours, le message peut ne pas être lu en fonction du paramétrage du niveau de priorité.

### Appel général d'entrée de contact

Un appareil externe comme un capteur ou un bouton peut servir à passer un appel général ou à envoyer un message d'appel général à des destinations d'appel général enregistrées, ou un appel général à l'aide d'une source audio externe.



# Réception d'un appel général

En cas de réception d'un appel général, la pré-tonalité d'appel général est émise, puis l'appel général débute.

En fonction de la configuration,  peut s'afficher en cas de réception d'un appel général. Le fait de répondre à l'appel général dans ce cas initiera l'appel.

Reportez-vous à (page 69 à page 72) pour connaître les fonctionnements à effectuer lors de la réception d'un appel.

## Réponse à un appel général

1. Lors de la réception d'un appel général, décrochez le combiné ou touchez l'icône .



Autrement,



2. Parlez avec le correspondant



- Pour savoir comment consulter l'écran pendant un appel, reportez-vous à la ([page 20](#)).
- Reportez-vous aux ([page 62](#) à [page 72](#)) pour les opérations en cours d'appel.

3. Pour mettre fin à la communication, raccrochez le combiné ou touchez l'icône .



### Remarque

- La pré-tonalité d'appel général peut ne pas être émise en fonction de la configuration.
- Selon les paramètres, le son de la pré-tonalité et la tonalité d'appel entrant peuvent être entendues à partir d'un haut-parleur ou d'un autre dispositif installé séparément.
- Si un appel général présentant un niveau de priorité plus élevé est reçu en provenance d'un autre poste pendant un appel général ou un appel, l'appel général ou l'appel sera interrompu et le poste basculera vers l'appel général présentant un niveau de priorité supérieur.
- Lors de la réception d'un appel entrant depuis un autre poste pendant un appel général, un signal de notification retentira dans le combiné téléphonique ou le haut-parleur intégré. Touchez l'icône  pour choisir le poste avec lequel communiquer. ([page 65](#))
- Quand un poste répond à un appel général, celui-ci prend fin sur tous les autres postes.
- Lorsqu'un appel général avec une priorité "Urgent" est reçu, il est lu au volume maximum de réception. Le volume de réception peut être réglé pendant l'appel général. Lorsque vous répondez à un appel, le volume de réception revient à son paramètre d'origine.

# Surveillance d'un poste de porte

Les contenus vidéo et audio des postes suivants peuvent être surveillés.

- Poste d'entrée
- Postes de porte enregistrés dans des zones extérieures
- Postes de porte enregistrés dans la même unité
- Caméra réseau

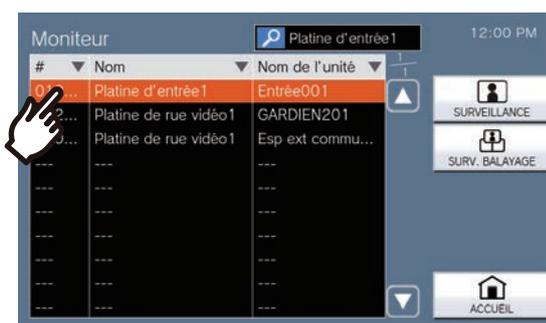
Lorsqu'une platine de rue n'est pas équipé d'une caméra, seul le son est entendu pendant la surveillance.

Le son du poste de surveillance ne peut pas être entendu par l'autre partie pendant la surveillance. Toutefois, l'autre partie peut être informée qu'elle est surveillée par une tonalité de notification ou un voyant d'état clignotant, en fonction des paramètres du poste surveillé.

La surveillance ne peut pas être effectuée lorsque l'autre poste est en cours d'appel ou occupé.

**1.** Touchez l'icône **[Moniteur]** sur l'écran d'accueil.

**2.** Sélectionnez un poste à surveiller.

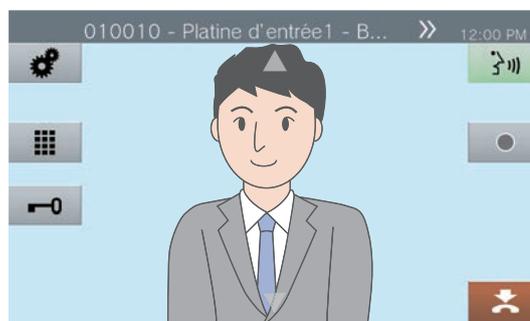


- Reportez-vous à la ([→page 30](#)) pour savoir comment rechercher des postes.

**3.** Touchez **[SURVEILLANCE]**.

- La tonalité d'appel est émise jusqu'à ce que la surveillance débute.

**4.** Visualisez les contenus vidéo et audio.



- Reportez-vous aux ([page 62](#) et [page 66](#) à [page 72](#)) pour les opérations en cours de surveillance.

**5.** Pour mettre fin à la surveillance, touchez l'icône .



### Remarque

- Touchez l'icône  ou décrochez le combiné pendant la surveillance pour entamer un appel.
- Si le délai imparti configuré pour la surveillance est écoulé, la surveillance prend fin automatiquement. Un signal de notification retentira environ 10 secondes avant la fin de la surveillance. En fonction de la configuration, le signal de notification peut ne pas retentir.
- Pendant la surveillance, si ce poste commence à faire sonner un carillon, reçoit un appel général ou reçoit un appel d'un autre poste, la surveillance prendra fin.
- Si la surveillance est effectuée pendant plus de 10 minutes, l'écran s'éteint, mais la surveillance audio se poursuit. Si l'on touche l'écran, il s'allume à nouveau. (Lors de la surveillance de IX-DA, IX-DB et IX-BA, IX-BB est terminée au bout de 10 minutes).
- Des périodes de surveillance fréquentes et prolongées peuvent réduire la durée de vie de l'écran LCD du poste de gardien.

# Surveillance par balayage

Les contenus vidéo et audio des postes suivants peuvent être surveillés automatiquement dans l'ordre.

- Poste d'entrée
- Postes de porte enregistrés dans des zones extérieures
- Postes de porte enregistrés dans la même unité
- Caméra réseau

Cette fonction peut être configurée sous [«Comment configurer la surveillance par balayage ? \(→page 111\)»](#).

Pour les postes sans caméra, seul le contenu audio sera entendu pendant la surveillance.

Le son du poste qui lance la surveillance ne peut pas être entendu par l'autre partie pendant la surveillance.

Toutefois, l'autre personne peut être informée qu'elle est surveillée (tonalité de notification ou LED clignotante), en fonction de la configuration de l'autre poste.

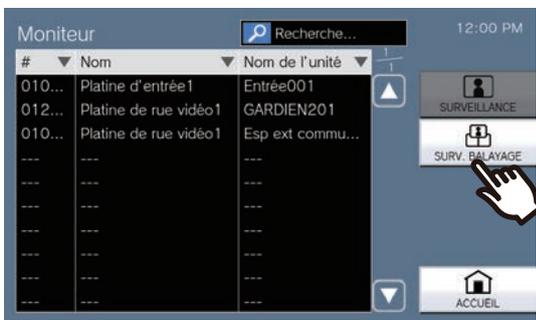
La surveillance ne peut pas être effectuée lorsque l'autre poste est en cours d'appel ou occupé.

### ! Important

- La surveillance par balayage continue jusqu'à son interruption. Si la surveillance par balayage est exécutée en continu, l'autonomie de l'écran LCD risque d'être affectée.

**1.** Touchez l'icône **[Moniteur]** sur l'écran d'accueil.

**2.** Touchez **[SURV. BALAYAGE]**.



- La tonalité d'appel est émise jusqu'à ce que la surveillance par balayage débute.

**3.** Visualisez les contenus vidéo et audio.



- Touchez l'icône **[Pause]** pour arrêter automatiquement le basculement entre contenus vidéo et audio. Les contenus vidéo et audio du poste actuellement affichés resteront sous surveillance.



-  : appuyez sur cette icône pour basculer sur la surveillance du poste précédent.
-  : appuyez sur cette icône pour reprendre la surveillance par balayage.
- Reportez-vous aux (page 62 et page 66 à page 72) pour les opérations en cours de surveillance.

---

### 4. Pour mettre fin à la surveillance par balayage, toucher l'icône .

---



#### Remarque

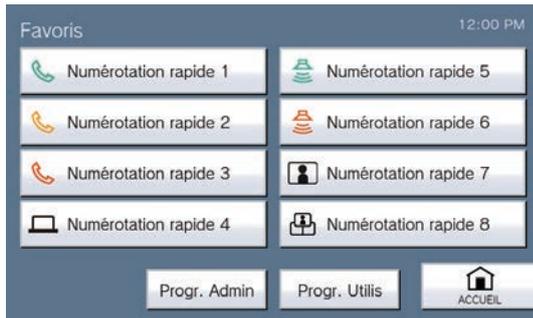
- Pendant la surveillance par balayage, si ce poste commence à jouer un carillon, reçoit un appel général ou un appel d'un autre poste, la surveillance par balayage est mise en pause. Lorsque l'appel général, l'appel ou la communication se termine, la surveillance par balayage reprend à partir du premier poste.

# Utilisation des boutons de numérotation abrégée

Les touches de numérotation abrégée peuvent servir à exécuter rapidement des fonctions ayant été prédéfinies. Cette fonction peut être configurée sous [«Comment configurer les paramètres de numérotation abrégée \(→page 122\)»](#).

### Écran d'accueil 1

Touchez **[Favoris]** sur l'écran d'accueil pour afficher les boutons de numérotation abrégée.



### Écran d'accueil 2

Les boutons de numérotation abrégée s'affichent sur l'écran d'accueil.



Icône de fonction



Nom associé à la numérotation rapide

Icône de fonction



Nom associé à la numérotation rapide

Icône de fonction		Description
Écran d'accueil 1	Écran d'accueil 2	
		Toucher cette icône pour passer un appel normal vers une unité ou un poste préconfiguré.
		Toucher cette icône pour passer un appel prioritaire vers une unité ou un poste préconfiguré.
		Toucher cette icône pour passer un appel urgent vers une unité ou un poste préconfiguré.
		Appuyer pour démarrer un appel général normal ou lancer un message d'appel général normal vers la destination d'appel général prédéfinie.
		Appuyer pour démarrer un appel général urgent ou lancer un message d'appel général urgent vers la destination d'appel général prédéfinie.
		Toucher cette icône pour surveiller une caméra réseau ou un poste préconfiguré.
		Toucher cette icône pour surveiller par balayage une caméra réseau ou un poste préconfiguré.

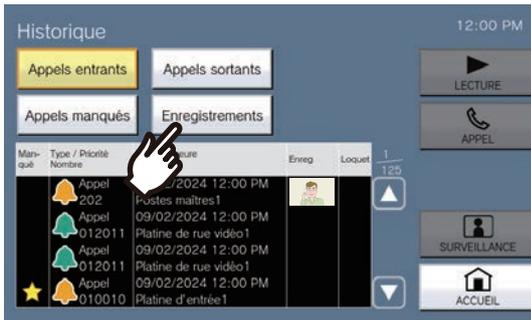
Icône de fonction		Description
Écran d'accueil 1	Écran d'accueil 2	
		<p>Toucher cette icône pour activer la sortie relais du poste préconfiguré. Pendant le contrôle du relais, le message <b>[Traitement...]</b> s'affichera et le bouton deviendra jaune.</p> <p>Toutefois, l'affichage et l'état de fonctionnement peuvent varier dans les situations suivantes.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• La sortie relais est exploitée par un autre poste</li><li>• La sortie relais a été réinitialisée par le poste de destination pendant la sortie relais.</li></ul> <p>Lorsque vous utilisez la sortie relais pour plusieurs postes en simultané, le traitement peut prendre un certain temps.</p>

# Consultation d'enregistrements

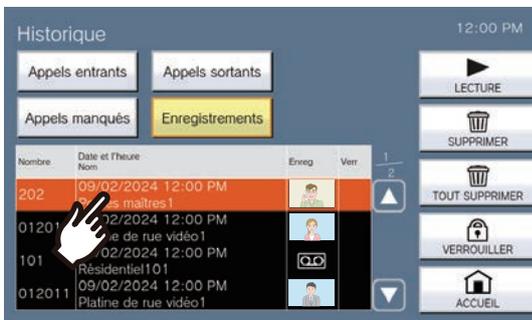
Les enregistrements vidéo/audio peuvent être sélectionnés dans l'historique aux fins de consultation. En fonction de la configuration, un seul enregistrement vidéo/audio peut être fractionné en plusieurs fichiers.

1. Touchez l'icône **[Historique]** sur l'écran d'accueil.

2. Touchez **[Enregistrements]**.



3. Touchez l'enregistrement à lire figurant dans la liste.



4. Touchez **[LECTURE]**.

- **[LECTURE]:**  
Touchez cette icône pour lire l'enregistrement vidéo/audio sélectionné.
- **[SUPPRIMER]:**  
Touchez cette icône pour supprimer l'enregistrement vidéo/audio sélectionné.
- **[TOUT SUPPRIMER]:**  
Touchez cette icône pour supprimer tous les enregistrements vidéo/audio. Les enregistrements vidéo/audio protégés ne peuvent être supprimés.
- **[VERROUILLER]:**  
Touchez cette icône pour protéger l'enregistrement vidéo/audio sélectionné. Les contenus protégés présenteront un  dans le champ protégé et ne pourront être écrasés ou supprimés.
- **[DÉVERROUILLER]:**  
Touchez cette icône pour supprimer la protection de l'enregistrement vidéo/audio sélectionné.

5. Toucher l'icône  puis confirmer la vidéo et l'audio.

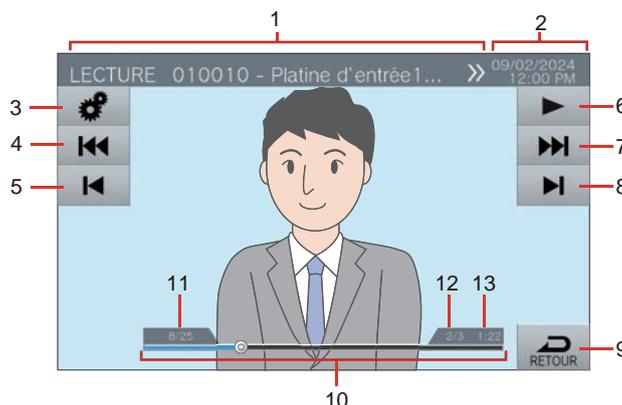
- Reportez-vous à la ([→page 54](#)) pour savoir comment afficher l'écran lors de la lecture d'un enregistrement.



### Remarque

- Le poste peut ne pas être en mesure de lire l'enregistrement vidéo ou audio convenablement. Les enregistrements risquent de ne pas être enregistrés correctement en raison de la communication.
- La vidéo de la caméra réseau peut ne pas être enregistrée en raison de la taille de l'image.

# Comprendre l'écran de lecture.



No.	Nom	Description
1	Informations sur le poste	Affiche des informations sur le poste qui a enregistré la vidéo/l'audio.
2	Date et heure	Cette zone indique la date et l'heure de l'enregistrement.
3	FONCTION	Utiliser ce bouton pour régler la luminosité de l'écran et le volume sonore.  : luminosité de l'écran  : volume de lecture
4	Fractionnement précédent	Touchez cette icône pour afficher l'écran de lecture du précédent fichier fractionné.  s'affiche si le fichier d'enregistrement a été fractionné lors de l'enregistrement. Il ne s'affiche pas pour le premier enregistrement fractionné de la séquence considérée.
5	Précédent	Toucher cette icône pour afficher l'écran de lecture du précédent fichier d'enregistrement. Toucher l'icône  lors de l'affichage du premier enregistrement affichera le dernier enregistrement.
6	Lecture/Pause	Lecture : touchez cette icône pour lire l'enregistrement. Pause : touchez cette icône pour mettre l'enregistrement en pause.
7	Fractionnement suivant	Touchez cette icône pour afficher l'écran de lecture du fichier fractionné suivant.  s'affiche si le fichier d'enregistrement a été fractionné lors de l'enregistrement. Il ne s'affiche pas pour le dernier enregistrement fractionné de la séquence considérée.
8	Suiv.	Toucher cette icône pour afficher l'écran de lecture du fichier d'enregistrement suivant. Toucher l'icône  lors de l'affichage du dernier enregistrement affichera le premier enregistrement.
9	RETOUR	Touchez cette icône pour revenir à l'écran d'historique.
10	Barre de recherche	Cette barre indique la progression de la lecture de l'enregistrement. En touchant la barre de recherche pendant la lecture, l'enregistrement sera lu à partir du point pressé. En touchant la barre de recherche lors de la mise en pause de l'enregistrement, l'enregistrement sera maintenu en pause au niveau du point pressé.
11	Numéro d'enregistrement vidéo/audio / nombre total d'enregistrements	Ce voyant précise le numéro de l'enregistrement affiché, ainsi que le nombre total d'enregistrements.
12	Numéro du fichier fractionné / nombre total de fichiers	Ce voyant précise le numéro du fichier affiché et le nombre total de fichiers. Il s'affiche lorsqu'un enregistrement est fractionné en plusieurs fichiers.
13	Temps de lecture	Ce voyant affiche le temps de lecture.

# Lire des enregistrements vidéo/audio à l'aide d'un PC

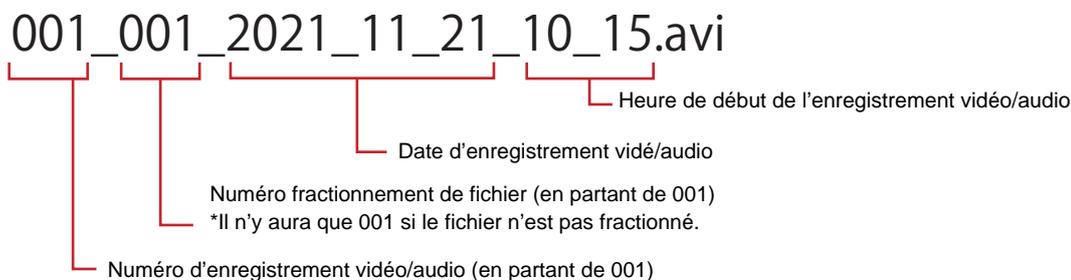
Insérez la carte microSD dans le logement prévu à cet effet du PC ou dans un lecteur de carte microSD raccordé au PC pour lire des fichiers vidéo/audio enregistrés sur la carte microSD sur le PC.

- Les fichiers vidéo/audio (au format AVI) peuvent être lus à l'aide d'un lecteur multimédia prenant en charge le format AVI.

## Remarque

### Système pour fichiers vidéo/audio enregistrés sur des cartes microSD

- Format de fichier : AVI
- Les fichiers vidéo/audio sont enregistrés dans le dossier suivant.  
**/record**
- Les fichiers vidéo/audio sont enregistrés dans le dossier avec le nom de fichier suivant.



Les fichiers .png sont des images miniatures d'enregistrements vidéo/audio figurant dans l'historique.

# Transférer des appels (pendant la communication)

Un appel peut être transféré vers un autre poste.

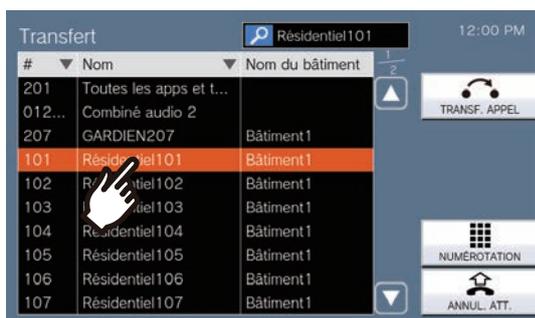
La communication avec une application ou un téléphone ne peut pas être mise en attente ou transférée.

## Transférer un appel

1. Touchez l'icône  pendant la communication pour mettre l'appel en attente.

2. Appuyer sur l'unité ou le poste de destination du transfert.

- En cas de spécification d'unités ou de postes dans d'autres bâtiments, toucher **[SÉLECTIONNER BÂTIMENT]** tout d'abord, puis sélectionner un bâtiment.

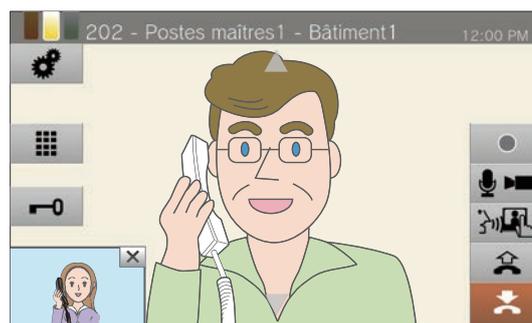


- Reportez-vous à la ([→page 30](#)) pour savoir comment rechercher des unités et des postes.

3. Touchez **[TRANSF. APPEL]**.

- La tonalité de retour d'appel sera émise.
- Pour prendre un appel en attente, touchez **[ANNUL. ATT.]**.

4. Une fois que le destinataire du transfert répond, l'informer que le transfert sera effectué.



- Pour annuler le transfert, touchez l'icône .
- Pour savoir comment consulter l'écran pendant un appel, reportez-vous à la ([→page 20](#)).
- Reportez-vous aux ([page 62](#) à [page 72](#)) pour les opérations en cours d'appel.

5. Raccrochez le combiné ou touchez l'icône .

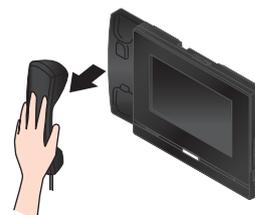
- L'appel est transféré à la destination du transfert.

### Remarque

- Si la destination du transfert met fin à l'appel en premier, la communication avec le poste ayant passé l'appel reprendra.
- Le transfert d'un appel à partir d'un poste équipé d'une caméra transfèrera également la vidéo.
- Si la destination du transfert est une unité, l'appel peut être transféré au premier poste qui répond.
- Si la durée d'appel configurée s'écoule pendant un appel ou une communication avec le destinataire du transfert, la communication avec le poste en attente s'arrête automatiquement. Un son de notification est émis environ 10 secondes avant la fin de la communication. Le son de notification peut ne pas être émis en fonction des paramètres. Toutefois, si la durée de l'appel définie sur le téléphone VoIP est inférieure à la durée de l'appel configurée, la communication se terminera sans que le son de notification ne soit émis.
- Si le transfert est configuré sur le poste de destination du transfert, l'appel sortant sera effectué conformément à la configuration.
- Les appels avec un téléphone VoIP ne peuvent pas être transférés vers des postes autres que des téléphones VoIP.
- Les appels avec un poste du locataire ne peuvent pas être transférés vers un téléphone VoIP.

## Réception d'un appel transféré

1. Lors de la réception d'un appel provenant de la source de transfert, décrochez le combiné téléphonique ou touchez l'icône



Autrement,



2. Parlez avec le poste opérant le transfert



- 3.** Lorsque le poste opérant le transfert raccroche, l'appel est transféré et la communication peut commencer



- Pour savoir comment consulter l'écran pendant un appel, reportez-vous à la [\(→page 20\)](#).
- Reportez-vous aux [\(page 62 à page 72\)](#) pour les opérations en cours d'appel.

- 4.** Pour mettre fin à la communication, raccrocher le combiné ou toucher l'icône .

### Remarque

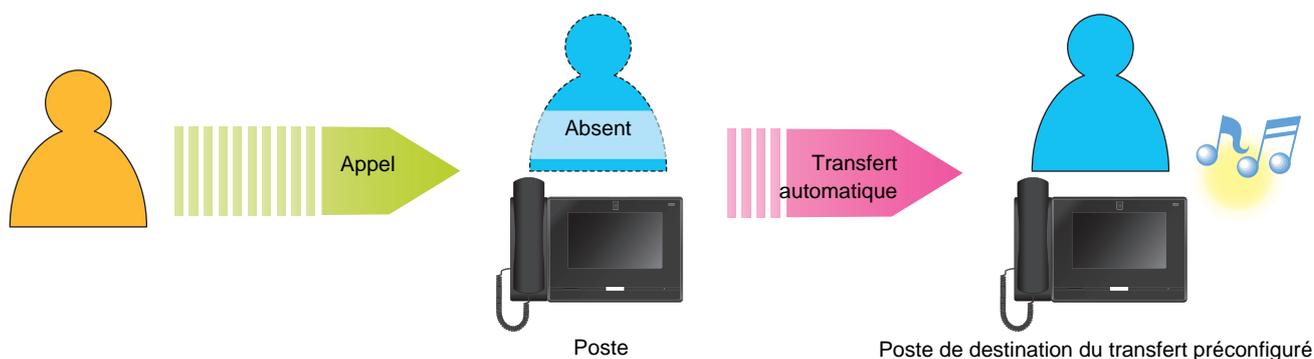
- Le transfert d'un appel à partir d'un poste équipé d'une caméra transférera également la vidéo.
- Si la communication est coupée côté destinataire du transfert avant le poste de transfert, le transfert n'aura pas lieu.
- L'appel ne recevra pas de réponse automatique même si la réponse automatique ([→page 83](#)) est définie sur « ACTIVÉ ». Toucher l'icône  pour répondre.
- En fonction des paramètres, si le verrou électrique est déverrouillé pendant la communication avec le poste d'entrée, la communication se terminera automatiquement après environ 10 secondes.

## Transfert en cas d'absence

Activer le transfert en cas d'absence pour que les appels entrants soient envoyés à un autre poste en votre absence. Cela peut ne pas être utilisé en fonction des paramètres administrateur. Les appels provenant de téléphones VoIP seront reçus sur ce poste sans être transférés.

### Transfert en cas d'absence

Lorsqu'un appel est reçu en votre absence, l'appel est automatiquement transféré vers un autre poste.



#### ■ Paramétrage du transfert en cas d'absence

1. Touchez l'icône **[TRANS/DÉSAC]** sur l'écran d'accueil.

La zone passe à **[TRANS/AC]** et s'allume en orange.

#### ■ Annulation d'un transfert en cas d'absence

1. Touchez l'icône **[TRANS/AC]** sur l'écran d'accueil.

La zone passe à **[TRANS/DÉSAC]** et les voyants s'éteignent.



#### Remarque

- Si les destinations de transfert incluent un téléphone VoIP configuré pour répondre automatiquement à l'appel, le téléphone VoIP en question répondra.

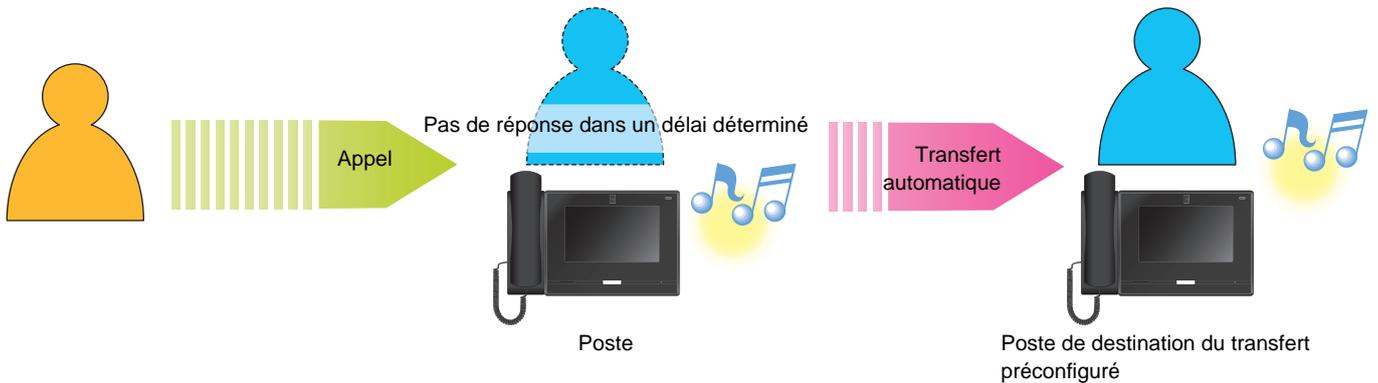
### Autres options de transfert

Les appels entrants peuvent être automatiquement transférés vers un autre poste en votre absence. Les appels des téléphones VoIP arriveront sur ce poste sans être transférés. Le transfert d'appel doit être configuré à l'avance et peut être transféré vers plusieurs postes. Si un appel est transféré vers plusieurs postes, seul le premier poste répondant à l'appel peut établir la communication.

#### Transfert en cas de délai

Les appels entrants peuvent être transférés automatiquement vers un autre poste lorsque l'on n'y répond pas dans un délai défini. Reportez-vous à la rubrique [«Comment configurer les paramètres de Transfert en cas de délai \(→page 103\)»](#) pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.

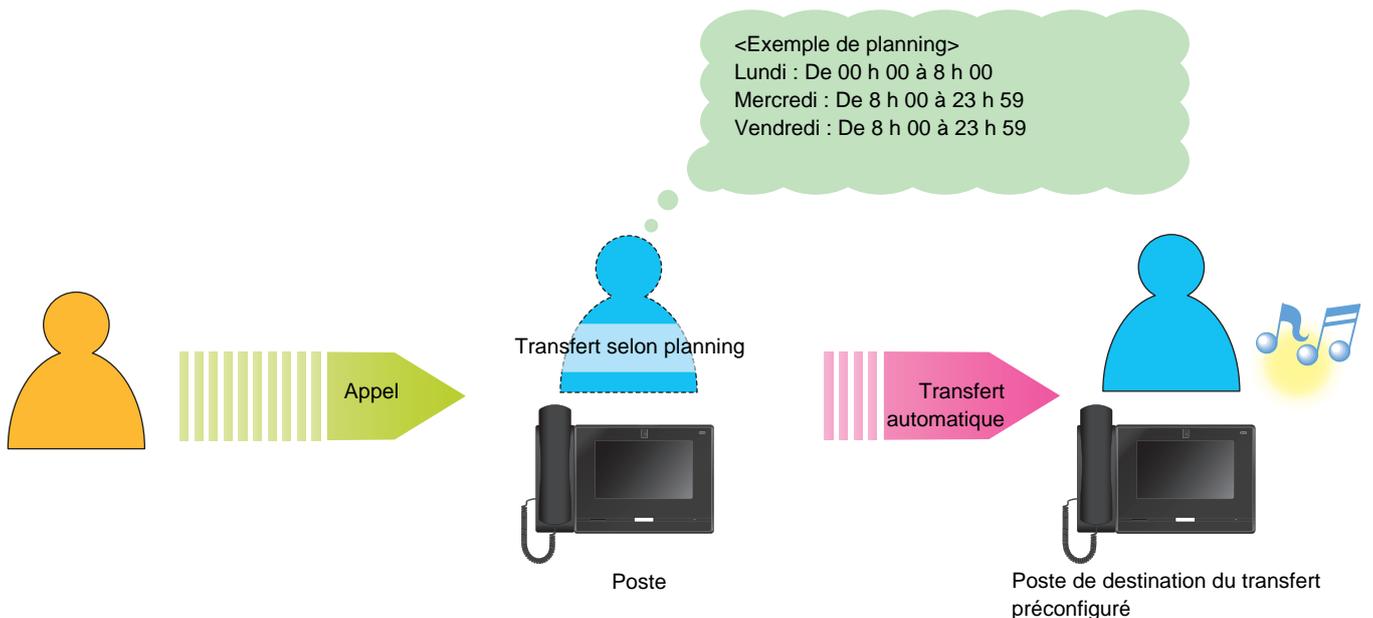
Pendant que le délai de transfert est activé :



#### Transfert planifié

Le transfert en cas d'absence est automatiquement effectué selon le planning préconfiguré. Configurer le planning pour effectuer la sortie relais. Reportez-vous aux rubriques [«Comment configurer un Transfert de calendrier \(planning journalier\) ? \(→page 105\)»](#) et [«Comment configurer le transfert selon planning \(planning hebdomadaire\) ? \(→page 108\)»](#) pour savoir comment configurer cela.

Pendant le transfert planifié...





### Remarque

- Une icône s'affiche sur l'écran d'accueil lorsque le transfert en cas de délai ou selon planning est configuré.
- Si les destinations de transfert incluent un téléphone VoIP configuré pour répondre automatiquement à l'appel, le téléphone VoIP en question répondra.

## Déverrouillage d'une porte

Dans le cas suivant, le verrou électrique peut être déverrouillé.

- Appel entrant (uniquement lorsque la vidéo est diffusée)
- Communication
- Surveillance

### Déverrouillage avec bouton de déverrouillage de porte

#### 1. Touchez l'icône .

- La porte se déverrouille.
- Lorsque la porte est déverrouillée, l'icône  est remplacée par  pendant 3 secondes.
- Le voyant d'état du poste principal clignotera en bleu lorsque la porte sera déverrouillée.



#### Remarque

- Si la porte ne peut être débloquée, une tonalité d'erreur retentira.
- En fonction de la configuration, le fait de toucher une seconde fois le bouton de déverrouillage de porte alors que la porte est déjà déverrouillée rallongera la minuterie de déverrouillage de porte.
- Selon les paramètres, si le verrou électrique est déverrouillé pendant un appel entrant du poste d'entrée ou pendant une communication, l'appel ou la communication entrant(e) se terminera automatiquement après environ 10 secondes.

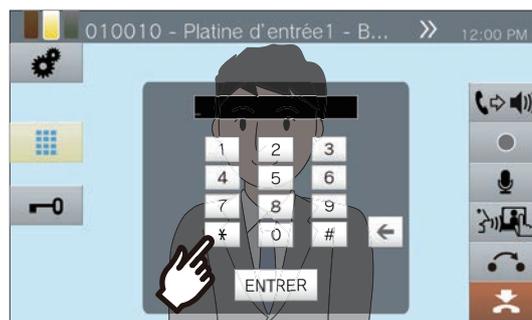
### Déverrouiller à l'aide du clavier

En fonction de la configuration, le bouton  peut ne pas s'afficher.

#### 1. Touchez l'icône .

#### 2. Utilisez le clavier pour saisir "\*\*\*Clé d'authentification\*."

- Si la clé d'authentification est « 0000 », saisissez « \*\*0000\* ».



- Presser  pour supprimer le caractère précédent.

#### 3. Touchez [ENTREER].

- La porte se déverrouille.
- Lorsque la porte est déverrouillée, l'icône  est remplacée par  pendant 3 secondes.
- Le voyant d'état du poste principal clignotera en bleu lorsque la porte sera déverrouillée.



## Remarque

- Selon les réglages du poste de destination, une tonalité de notification peut être émise lorsque l'autorisation d'ouverture de la porte est authentifiée.
- Si la porte ne peut être débloquée, une tonalité d'erreur retentira.
- Demandez à l'administrateur la clé d'authentification.
- En fonction de la configuration, le fait de toucher une seconde fois le bouton de déverrouillage de porte alors que la porte est déjà déverrouillée rallongera la minuterie de déverrouillage de porte.
- Selon les paramètres, si le verrou électrique est déverrouillé pendant un appel entrant du poste d'entrée ou pendant une communication, l'appel ou la communication entrant(e) se terminera automatiquement après environ 10 secondes.

## Mettre un appel en attente

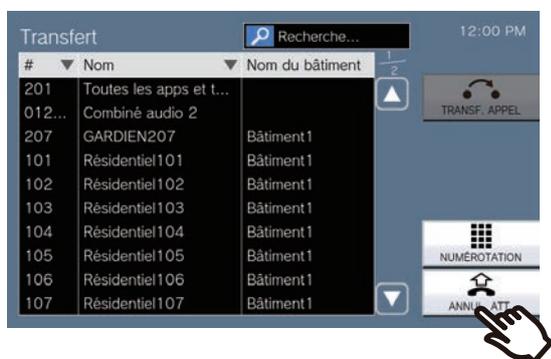
Lors d'une communication, l'appel peut être mis en attente temporairement.

La tonalité de mise en attente sera émise sur l'autre poste pendant sa mise en attente.

**1.** Touchez l'icône  pendant un appel.

- L'appel sera mis en attente et l'écran de recherche de destination du transfert s'affichera.

**2.** Pour reprendre l'appel, touchez [ANNUL. ATT.].



- Reprise de la communication.

### Remarque

-  ne s'affiche pas pendant la communication avec une application ou un téléphone, et la communication ne peut pas être mise en attente.
- Au moment de raccrocher le combiné téléphonique alors que l'appel est en attente, il est mis fin à l'appel.
- Il est possible de transférer un appel pendant sa mise en attente. ([→page 56](#))
- La vidéo du poste n'est pas transmise à l'autre poste tant que celui-ci est en attente.

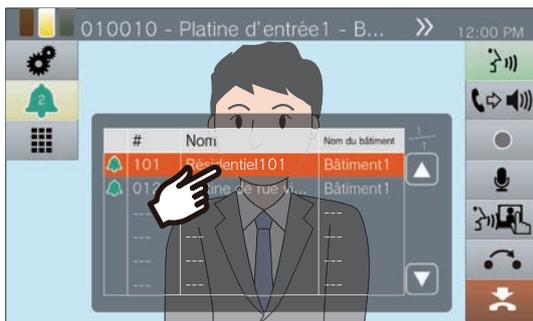
## Sélectionnez un poste auquel répondre

Lors de la réception de plusieurs appels entrants ou de la réception d'un appel entrant d'un autre poste lors de l'émission d'un appel, d'un appel général ou d'une communication, vous pourrez sélectionner le poste auquel vous souhaitez répondre.

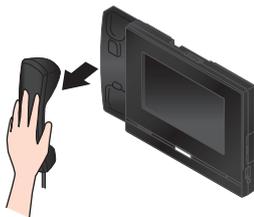
### 1. Touchez l'icône sur l'écran.

- La couleur varie en fonction du niveau de priorité de l'appel entrant. S'il y a plusieurs appels entrants, la couleur du niveau de priorité le plus élevé s'affichera.
-  :  
Un appel urgent a été reçu.
-  :  
Un appel prioritaire a été reçu.
-  :  
Un appel normal a été reçu.

### 2. Sélectionnez le poste auquel répondre



### 3. Décrochez le combiné téléphonique ou touchez l'icône .



### 4. Parlez avec l'interlocuteur.



### 5. Pour mettre fin à la communication, raccrocher le combiné ou toucher l'icône .

## Enregistrement vidéo/audio

La vidéo / l'audio peut être enregistré(e) lors de la réception d'un appel, pendant la communication et pendant la surveillance. Lors d'un appel entrant, seule la vidéo sera enregistrée, et s'il n'y a pas de vidéo de la caméra, seul le son sera enregistré.

En fonction de la configuration, l'icône  pourra ne pas s'afficher à l'écran. Dans ce cas, cette fonction ne pourra être utilisée.

\*Une carte microSD est nécessaire pour les enregistrements vidéo/audio. (carte microSD vendue séparément)

[\(→page 26\)](#)

### 1. Touchez l'icône sur l'écran.

- L'icône devient  et l'enregistrement vidéo/audio commence.

### 2. Touchez l'icône pour mettre fin à l'enregistrement vidéo/audio.

- L'icône devient  et l'enregistrement vidéo/audio prend fin.



#### Remarque

- Lorsque l'appel entrant, la communication ou la surveillance se termine, l'enregistrement vidéo/audio se termine également automatiquement.
- Si l'écrasement est activé, les données les plus anciennes sont remplacées par les données les plus récentes en cas de carte SD saturée.
- La vidéo de la caméra affichée sur le moniteur sera enregistrée. Toutefois, si la vidéo d'un poste de porte vidéo et celle d'une caméra réseau s'affichent simultanément sur l'écran LCD, seule la vidéo sélectionnée dans les paramètres sera enregistrée.
- Pendant la surveillance par balayage, les enregistrements vidéo/audio ne peuvent être effectués que lorsque le basculement entre les postes est interrompu.
- En fonction de la configuration, l'enregistrement commencera automatiquement.
- En fonction de la configuration, un seul enregistrement pourra être fractionné en plusieurs fichiers.
- En fonction de la configuration, l'enregistrement peut s'arrêter automatiquement.
- L'icône  ne s'affichera pas dans les états suivants.
  - La fonction d'enregistrement manuel n'est pas autorisée et aucun déclencheur de démarrage d'enregistrement automatique n'est configuré.
  - Une carte microSD n'est pas insérée
  - Il n'y a pas d'espace libre sur la carte microSD pour les enregistrements
- La caméra réseau peut ne pas être en mesure d'enregistrer une vidéo, selon la taille de cette dernière.

## Correction de la zone de capture

La zone de capture de la caméra réseau peut être modifiée.

En fonction de la configuration de la caméra réseau, La zone de capture peut ne pas pouvoir être réglée/verrouillée.

1. Lorsque la vidéo est diffusée, toucher les icônes ▲, ▼, ◀ et ▶ pour régler la zone d'affichage à l'horizontale et à la verticale.



2. Touchez les icônes 🔍 et 🔍 pour régler la zone de capture.



3. Touchez l'icône ⚙️.



4. Touchez l'icône [PRERÉG CAMÉRA] pour corriger la zone de capture.



• Le paramétrage sera enregistré.

5. Touchez l'icône ⚙️ pour revenir à l'écran précédent.

## Régler la vidéo pour améliorer la visibilité

Régler l'affichage de la vidéo d'un poste d'entrée ou d'un poste de porte vidéo pour améliorer la visibilité.

1. Touchez l'icône .

2. Touchez **[DÉSACTIVÉ]**.



- L'image sera réglée. Un exemple est présenté ci-dessous.
- Ce paramétrage ne sera pas enregistré.

<Compensation du rétroéclairage>



Avant compensation



Après compensation

<Compensation de la visibilité de nuit>



Avant compensation



Après compensation

3. Touchez l'icône  pour revenir à l'écran précédent.

### Remarque

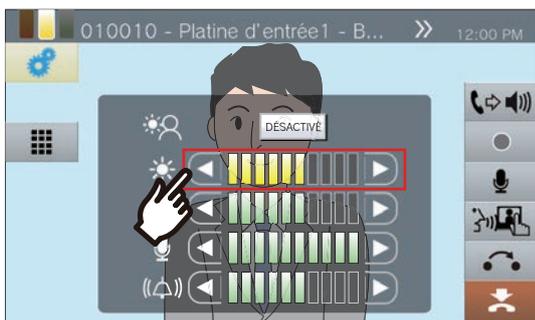
- Appuyez sur **[ACTIVÉ]** pendant la compensation pour ramener l'image à l'état dans lequel elle se trouvait avant la compensation.
- La compensation ne peut être appliquée à des vidéos provenant de postes principaux ou de caméras réseau.

# Réglage de la luminosité de l'écran

La luminosité de l'écran peut être réglée lors de l'émission d'un appel, de la réception d'un appel général entrant, lors d'une communication ou pendant une surveillance (par balayage).

1. Touchez l'icône .

2. Touchez l'icône  ou  pour régler la luminosité de l'écran.



-  : Appuyez sur cette icône pour assombrir l'écran d'un pas.
-  : Appuyez sur cette icône pour éclairer l'écran d'un pas.
- Le paramétrage sera enregistré.

3. Touchez l'icône  pour revenir à l'écran précédent.

## Réglage du volume du haut-parleur

Le volume de réception peut être réglé pendant la communication ou la surveillance (par balayage), etc.

1. Touchez l'icône .

2. Touchez l'icône  ou  pour régler le volume de réception.



-  : Appuyez sur cette icône pour diminuer d'un pas.
-  : Appuyez sur cette icône pour augmenter d'un pas.
- Le paramétrage sera enregistré.

3. Touchez l'icône  pour revenir à l'écran précédent.

### Remarque

- Le réglage du volume de réception modifiera également le volume de la tonalité de retour d'appel.
- Réglez le volume de la tonalité de retour d'appel lors d'un appel sortant.

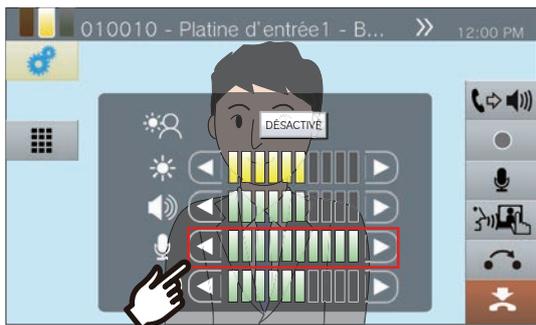
## Réglage du volume du microphone

Le volume du microphone peut être réglé pendant la communication ou lors de l'envoi d'un appel général.

1. Touchez l'icône .

---

2. Touchez l'icône  ou  pour régler le volume du microphone.



-  : Appuyez sur cette icône pour diminuer d'un pas.
  -  : Appuyez sur cette icône pour augmenter d'un pas.
  - Le paramétrage sera enregistré.
- 

3. Touchez l'icône  pour revenir à l'écran précédent.

---

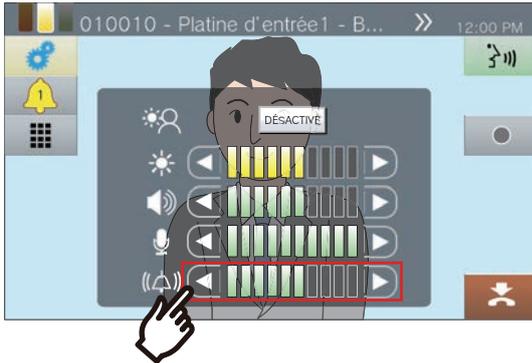
## Réglage du volume de la sonnerie

Le volume de la sonnerie peut être réglé pendant un appel entrant ou lors de la réception d'un appel général.

1. Touchez l'icône .

---

2. Touchez l'icône  ou  pour régler le volume de la sonnerie.



-  : Appuyez sur cette icône pour diminuer d'un pas.
  -  : Appuyez sur cette icône pour augmenter d'un pas.
  - Le paramétrage sera enregistré.
- 

3. Touchez l'icône  pour revenir à l'écran précédent.

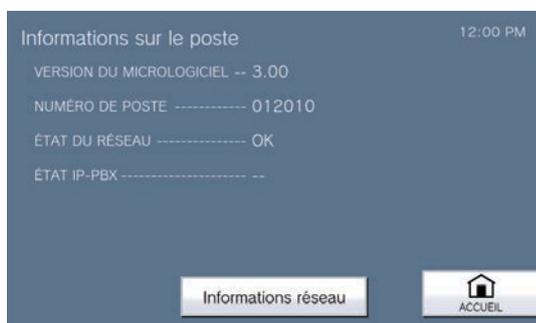
---

# Confirmation des informations sur le poste

La version du microprogramme et les informations de configuration réseau de ce poste peuvent être vérifiées.

**1.** Cliquez sur **[Information]** sur l'écran d'accueil.

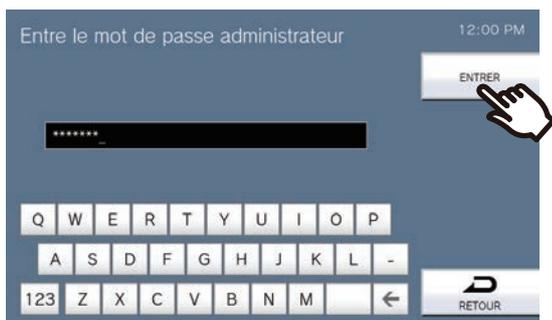
- **VERSION DU MICROLOGICIEL**: ce champ indique la version du microprogramme de ce poste.
- **NUMÉRO DE POSTE** : Affiche le numéro de ce poste.
- **ÉTAT DU RÉSEAU** : Affiche si ce poste est correctement connecté au réseau.
- **ÉTAT IP-PBX** : Affiche l'état de la connexion avec un IP-PBX.



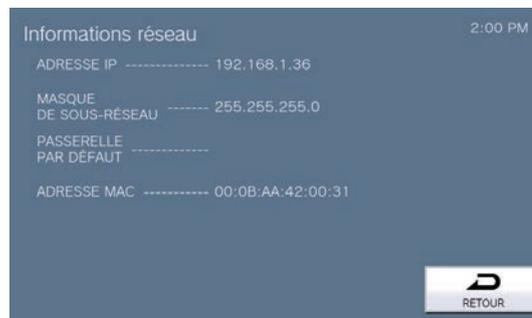
**2.** Touchez **[Informations réseau]**.

**3.** Saisissez le mot de passe de l'administrateur, puis touchez **[ENTRER]**.

Contactez l'administrateur système pour toute question relative aux mots de passe.



**4.** Veuillez vérifier les informations réseau de ce poste.



- Touchez l'icône **[RETOUR]** pour retourner à l'écran des **[Information]**.

# Configurer l'émission d'un signal sonore sur le poste selon un planning

Configurez le poste pour jouer une sonnerie de carillon selon le planning configuré.

Reportez-vous aux rubriques [«Comment configurer les paramètres de carillons \(planning journalier\) \(→page 112\)»](#) et [«Comment configurer les paramètres de carillon \(planning hebdomadaire\) \(→page 114\)»](#) pour configurer des carillons.



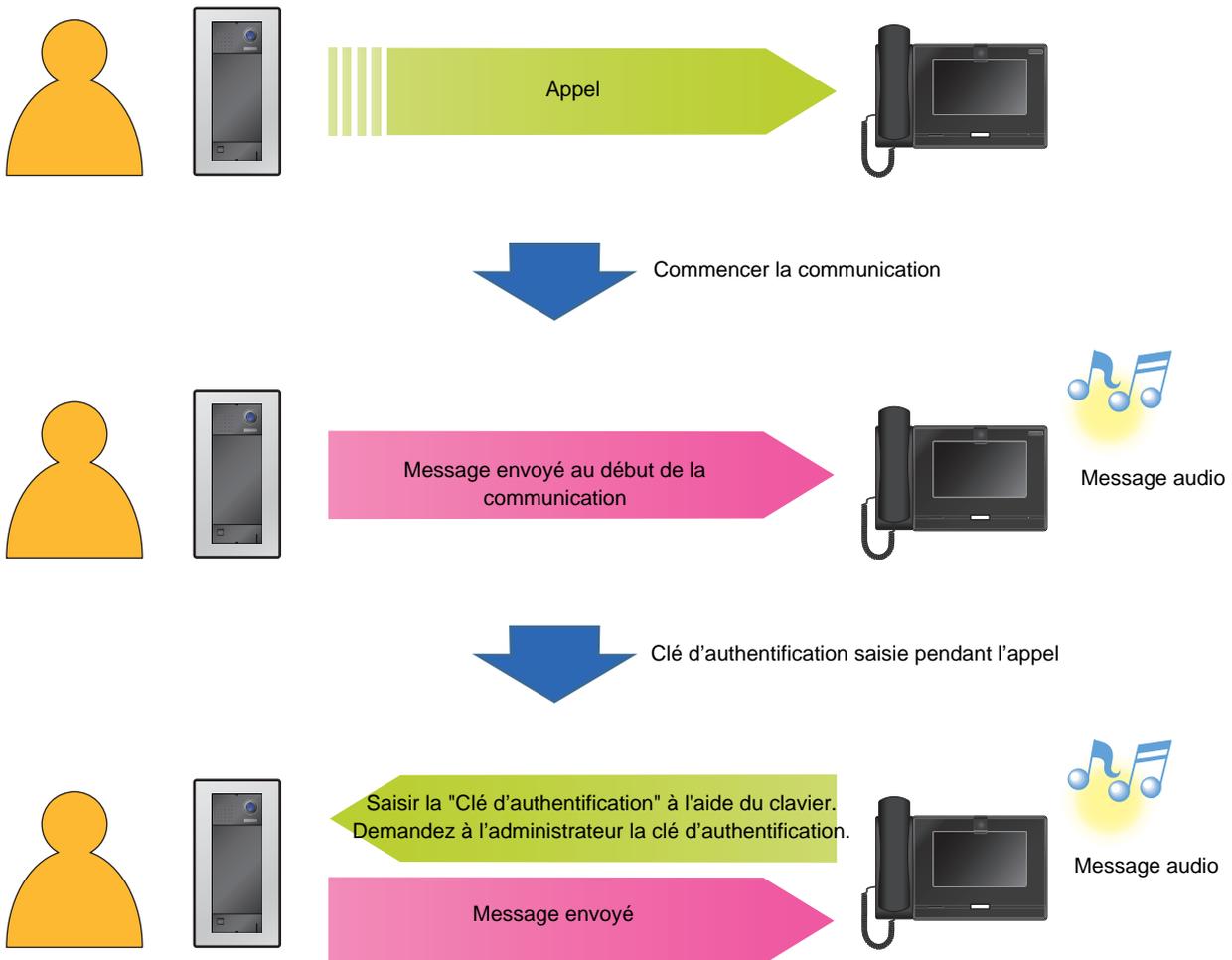
### Remarque

- Si un appel ou un appel général est reçu pendant la lecture du carillon, celui-ci est annulé.
- Le carillon ne sonne pas lors de l'émission d'un appel, de la réception d'un appel, lors d'un appel général ou durant une communication.

# Lire les Messages audio de communication automatiquement

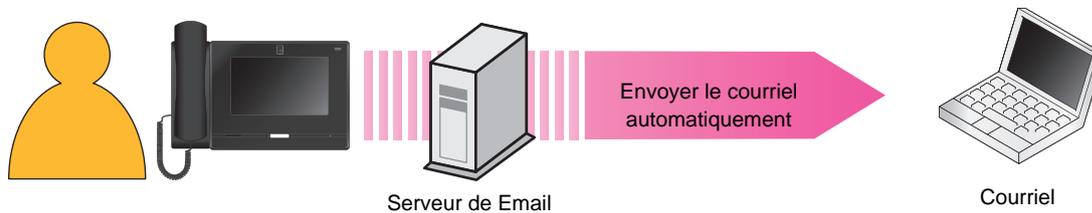
Un message facilitant l'identification de l'emplacement de l'autre poste peut être lu automatiquement au début d'un appel ou via la saisie au clavier.

Les Messages audio de communication peuvent être utilisés s'ils sont enregistrés sur l'autre poste.



### Envoi de courriel

Envoyer un courriel à une adresse électronique préenregistrée lorsque des conditions particulières se produisent, par exemple en cas de détection d'une erreur d'accès microSD.



Exemple d'envoi de courriel :

Lorsque des erreurs d'accès à la carte microSD sont détectées

Source	△△△△@△△△△△.com
Date et heure	2021/11/20 7:22 AM
CC de destination	xxxx@xxxxx.com
Objet	Erreur de carte SD du poste d'entrée 1 010090
Description	<p>Une erreur de carte SD s'est produite le [20211120 07:21:00].</p> <p>Numéro de bâtiment d'erreur : [01]            Numéro d'unité d'erreur : [009]            Numéro du poste présentant une erreur : [010090]            Nom du poste présentant une erreur : [ Poste d'entrée 1]</p>

#### Remarque

- Le codage « UTF-8 » sert à encoder l'« Objet ». Les caractères peuvent ne pas s'afficher correctement en fonction du client de messagerie. Pour éviter ce problème, définissez la méthode de codage sur « UTF-8 A ».

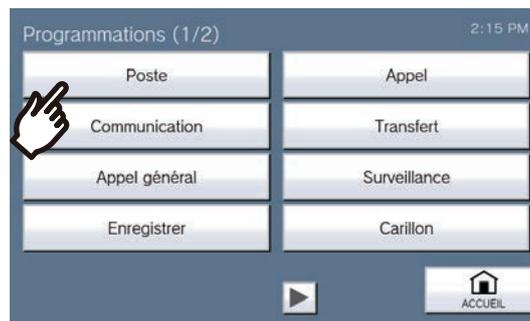
# Configuration des paramètres

Configurer chaque paramètre.

1. Touchez l'icône **[Prog]** sur l'écran d'accueil.
  - L'écran de sélection des privilèges s'affichera.
2. Sélectionnez les privilèges à configurer.
  - Pour configurer à l'aide de privilèges utilisateur, touchez **[Utilisateur]**, puis passez à l'étape 4.
  - Pour configurer à l'aide de privilèges d'administrateur, touchez **[Administrateur]**, puis passez à l'étape 3.

Entrée	Description
Utilisateur	Certains paramètres peuvent être configurés.
Administrateur	Tous les paramètres peuvent être configurés. Le mot de passe doit être saisi.

3. Saisissez le mot de passe administrateur, puis touchez **[ENTRER]**.  
Contacter l'administrateur système pour toute question relative aux mots de passe.
  - L'écran Programmmations (1/2) s'affichera.
4. Toucher l'élément à paramétrer.



5. Configurez les paramètres.



- Les paramètres seront enregistrés lors du retour à l'écran de paramétrage.

En fonction des paramètres, le paramètre sera enregistré lorsque l'on touche **[SÉLECTIONNER]**, , ou .

- Pour quitter les paramètres, utiliser le bouton **[ACCUEIL]**, etc. pour revenir à l'écran d'accueil.
- Si aucune opération n'est effectuée pendant environ une minute, le poste reviendra à l'écran d'accueil et aucun paramètre ne sera enregistré.

Les paramètres suivants peuvent être configurés à l'écran Paramètres.

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
<b>Poste</b>			
LANGUE	Configurez la langue d'affichage. Si vous changez la langue d'affichage, le nom du poste et d'autres textes risquent de ne pas s'afficher convenablement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 日本語</li> <li>• English</li> <li>• Français</li> <li>• Español</li> <li>• Nederlands</li> <li>• 繁體中文</li> <li>• 简体中文</li> <li>• Deutsch</li> <li>• Italiano</li> <li>• Norsk</li> <li>• Suomi</li> <li>• Türk</li> </ul>	English
<b>Date et heure</b>			
DATE (AAAA/MM/JJ)	Réglez la date du poste.	01/01/2017 - 31/12/2065	La date du 01/01/2020 avec le décalage horaire défini dans l'option « Fuseau horaire » appliquée
HEURE (24 H)	Paramétrez l'heure courante pour le poste.	00:00 à 23:59	L'heure de 00:00 avec le décalage horaire défini dans l'option « Fuseau horaire » appliquée
HEURE D'ÉTÉ	L'heure d'été est réglée automatiquement en fonction de la région sélectionnée dans « Fuseau horaire. »	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ</li> <li>• DÉSACTIVÉ</li> </ul>	DÉSACTIVÉ
Fuseau horaire	Définissez le fuseau horaire.	Faites un choix parmi 99 régions	(GMT-08:00) Heure normale du Pacifique (États-Unis), Tijuana
LED D'ÉTAT EN VEILLE	Sélectionnez Activé/ Désactivé pour la DEL d'état de veille.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ (voyant allumé)</li> <li>• DÉSACTIVÉ (voyant éteint)</li> </ul>	ACTIVÉ
LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN	Réglez la luminosité de l'affichage.	1-10	6
Mode affichage épuré	Désactiver l'écran tactile pour nettoyer l'écran. L'écran tactile sera désactivé pendant environ 1 minute.	-	-

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
<b>Appel</b>			
Programmation d'appel sortant 1			
BOUTON D'APPEL	Définissez le dépassement du délai d'appel pour les appels sortants. Lors de l'appel d'un téléphone VoIP, il s'agira de la durée la plus courte entre la durée définie pour le "Dépassement du délai d'appel" et la durée de l'appel configurée sur l'IP-PBX.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 à 600 sec : sélectionner cette option pour le définir entre 10 et 600 sec (par incréments d'une seconde)</li> <li>• ∞ (Infini) : continuer à appeler jusqu'à ce qu'il soit répondu à l'appel</li> </ul>	60 sec
ENTRÉE D'OPTION 1-4	Définissez le dépassement du délai d'appel pour les appels sortants. Lors de l'appel d'un téléphone VoIP, il s'agira de la durée la plus courte entre la durée définie pour le "Dépassement du délai d'appel" et la durée de l'appel configurée sur l'IP-PBX.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 à 600 sec : sélectionner pour définir entre 10 à 600 sec (par incréments d'une seconde)</li> <li>• ∞ (Infini) : continuer à appeler jusqu'à ce qu'il soit répondu à l'appel</li> </ul>	60 sec
Prog d'app sort 2 - Ton de ret d'app			
Bouton d'appel			
NBR LECT	Définissez le nombre de lectures de tonalité de retour d'appel pour tout appel sortant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 à 20 nombre</li> <li>• ∞ (Infini) : la tonalité de retour d'appel continue de retentir pendant la durée définie dans le « Minuteur d'appel pour le fonctionnement de l'unité principale » et le « Minuteur d'appel de contact 1-4 ».</li> </ul>	∞ (Infini)

Entrée		Description	Paramètres	Valeurs par défaut
	Tonalité de retour d'appel	Sélectionnez le son à reproduire par le poste lors d'un appel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune</li> <li>• Modèle d'appel 1</li> <li>• Modèle d'appel 2</li> <li>• Modèle d'appel 3</li> <li>• Modèle d'appel 4</li> <li>• Modèle d'appel 5</li> <li>• Modèle d'appel 6</li> <li>• Son trémolo</li> <li>• Tonalité d'occupation en réponse</li> <li>• En attente</li> <li>• Son de fonctionnement</li> <li>• Erreur</li> <li>• Pré-tonalité 1</li> <li>• Pré-tonalité 2</li> <li>• Pré-tonalité 3</li> <li>• Pré-tonalité de fin de communication</li> <li>• Notification de mise en file d'attente des appels</li> <li>• Tonalité de réponse en attente</li> <li>• Sélectionner un son enregistré dans Outil d'assistance IX.</li> </ul>	Modèle d'appel 4
Entrée d'option 1-4				
	NBR LECT	Définissez le nombre de lectures de tonalité de retour d'appel pour tout appel sortant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 à 20 nombre</li> <li>• ∞ (Infini) : la tonalité de retour d'appel continue de retentir pendant la durée définie dans le « Minuteur d'appel pour le fonctionnement de l'unité principale » et le « Minuteur d'appel de contact 1-4 ».</li> </ul>	∞ (Infini)

Entrée		Description	Paramètres	Valeurs par défaut
	Tonalité de retour d'appel	Sélectionnez le son à reproduire par le poste lors d'un appel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune</li> <li>• Modèle d'appel 1</li> <li>• Modèle d'appel 2</li> <li>• Modèle d'appel 3</li> <li>• Modèle d'appel 4</li> <li>• Modèle d'appel 5</li> <li>• Modèle d'appel 6</li> <li>• Son trémolo</li> <li>• Tonalité d'occupation en réponse</li> <li>• En attente</li> <li>• Son de fonctionnement</li> <li>• Erreur</li> <li>• Pré-tonalité 1</li> <li>• Pré-tonalité 2</li> <li>• Pré-tonalité 3</li> <li>• Pré-tonalité de fin de communication</li> <li>• Notification de mise en file d'attente des appels</li> <li>• Tonalité de réponse en attente</li> <li>• Sélectionner un son enregistré dans Outil d'assistance IX.</li> </ul>	Modèle d'appel 4
Progr. d'appel entr. 1 - Nombre sonner.				
	BOUTON D'APPEL	Définissez le nombre de lectures de sonnerie pour les appels entrants.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ∞ (Infini) : continue de sonner jusqu'à ce qu'il soit répondu à l'appel ou que celui-ci soit annulé.</li> <li>• 1 à 20 nombre</li> </ul>	∞ (Infini)
	ENTRÉE D'OPTION	Définissez le nombre de lectures de sonnerie pour les appels entrants.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ∞ (Infini) : continue de sonner jusqu'à ce qu'il soit répondu à l'appel ou que celui-ci soit annulé.</li> <li>• 1 à 20 nombre</li> </ul>	∞ (Infini)

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
Prog d'appel entrant 2 - Sonnerie			
Bouton d'appel			
	Prog de sonnerie	<p>Sélectionnez la sonnerie pour les appels entrants. La sonnerie peut être définie pour chaque poste source.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune</li> <li>• Modèle d'appel 1</li> <li>• Modèle d'appel 2</li> <li>• Modèle d'appel 3</li> <li>• Modèle d'appel 4</li> <li>• Modèle d'appel 5</li> <li>• Modèle d'appel 6</li> <li>• Son trémolo</li> <li>• Tonalité d'occupation en réponse</li> <li>• En attente</li> <li>• Son de fonctionnement</li> <li>• Erreur</li> <li>• Pré-tonalité 1</li> <li>• Pré-tonalité 2</li> <li>• Pré-tonalité 3</li> <li>• Pré-tonalité de fin de communication</li> <li>• Notification de mise en file d'attente des appels</li> <li>• Tonalité de réponse en attente</li> <li>• Sélectionner un son enregistré dans Outil d'assistance IX.</li> </ul>	Modèle d'appel 1

Entrée		Description	Paramètres	Valeurs par défaut
Entrée d'option				
	Prog de sonnerie	Sélectionnez la sonnerie pour les appels entrants. La sonnerie peut être définie pour chaque poste source.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune</li> <li>• Modèle d'appel 1</li> <li>• Modèle d'appel 2</li> <li>• Modèle d'appel 3</li> <li>• Modèle d'appel 4</li> <li>• Modèle d'appel 5</li> <li>• Modèle d'appel 6</li> <li>• Son trémolo</li> <li>• Tonalité d'occupation en réponse</li> <li>• En attente</li> <li>• Son de fonctionnement</li> <li>• Erreur</li> <li>• Pré-tonalité 1</li> <li>• Pré-tonalité 2</li> <li>• Pré-tonalité 3</li> <li>• Pré-tonalité de fin de communication</li> <li>• Notification de mise en file d'attente des appels</li> <li>• Tonalité de réponse en attente</li> <li>• Sélectionner un son enregistré dans Outil d'assistance IX.</li> </ul>	Modèle d'appel 2
Programmation d'appel sortant 3				
	RÉPONSE AUTOMATIQUE	<p>Sélectionner Activé/ Désactivé pour répondre automatiquement à chaque appel.</p> <p><b>RÉPONSE AUTOMATIQUE</b> : cette fonction permet de répondre automatiquement à un appel entrant. Les appels provenant de téléphones VoIP et les appels transférés ne sont pas pris automatiquement.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ (réponse automatique)</li> <li>• DÉSACTIVÉ (pas de réponse automatique)</li> </ul>	DÉSACTIVÉ

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
<b>Communication</b>			
MINUTEUR DE COMMUNICATION	<p>Paramétrer le minuteur de communication lors du passage d'un appel. Le minuteur de communication lors de la réception d'un appel est paramétré sur le poste de destination.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durée de l'appel lors d'un appel sortant depuis ce poste.</li> <li>• Durée de l'appel lors de la réponse à un appel général.</li> </ul> <p>Lors d'une communication avec un téléphone VoIP dont la durée d'appel est différente, l'appel durera soit cette durée, soit la durée d'appel définie sur l'IP-PBX, la durée la plus courte étant retenue.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 à 600 sec : configurer entre 30 et 600 sec (par incréments d'une seconde).</li> <li>• ∞ (Infini) : l'appel se poursuivra jusqu'à la fin de l'appel.</li> </ul>	60 sec
APPUYER POUR PARLER	Sélectionner activer/désactiver pour forcer la fonction touch-to-talk lors du démarrage de la communication en mode mains libres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ</li> <li>• DÉSACTIVÉ</li> </ul>	DÉSACTIVÉ
<b>Transfert*1*6</b>			
Transfert en cas d'absence	Un appel entrant peut être automatiquement transféré vers la destination de transfert s'il est reçu alors que le transfert en cas d'absence est défini.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ (transfert en cas d'absence activé)</li> <li>• DÉSACTIVÉ (transfert en cas d'absence désactivé)</li> </ul>	DÉSACTIVÉ
Progr. transfert absence	<p>Sélectionnez activer/désactiver pour transfert en cas d'absence.</p> <p>Si la paramétrage <a href="#">«Comment configurer les paramètres de Transfert en cas d'absence (→page 101)»</a> n'est pas configuré, impossible de le définir sur « ACTIVÉ ». Le paramètre peut également être modifié avec le bouton TRANSFERT du poste.</p>	-	-

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
Transfert en cas de délai	Un appel entrant peut être automatiquement transféré vers la destination de transfert s'il est reçu lorsque le transfert en cas de délai est défini et que l'on n'y répond pas au bout d'un certain temps (temps de délai).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ (transfert en cas de délai activé)</li> <li>• DÉSACTIVÉ (transfert en cas de délai désactivé)</li> </ul>	DÉSACTIVÉ
Progr. transfert délai	Sélectionnez activer/désactiver pour le transfert en cas de délai. Si la paramétrage <a href="#">«Comment configurer les paramètres de Transfert en cas de délai (→page 103)»</a> n'est pas configuré, impossible de le définir sur « ACTIVÉ ».	-	-
DÉLAI DE TEMPORISATION	Définissez le délai entre la réception et le transfert d'un appel.	1 à 300 sec (par incréments 1 sec)	30 sec
Transfert de calendrier	Un appel entrant peut être automatiquement transféré vers la destination du transfert, si un appel entrant est reçu pendant la période configurée dans le planning hebdomadaire ou journalier.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ (transfert de calendrier activé)</li> <li>• DÉSACTIVÉ (transfert de calendrier désactivé)</li> </ul>	DÉSACTIVÉ
Calendrier journalier	Sélectionnez Activer/Désactiver pour un transfert selon planning. Si la paramétrage <a href="#">«Comment configurer un Transfert de calendrier (planning journalier) ? (→page 105)»</a> n'est pas configuré, impossible de le définir sur « ACTIVÉ ».	-	-
DÉMARRER	Définissez l'heure de début pour activer le transfert selon planning.	00:00 à 23:59	-
TERMINER	Définissez l'heure de fin pour désactiver le transfert selon planning. Si elle est définie plus tôt que le « Temps de début », la fin interviendra le lendemain.	00:00 à 23:59	-

Entrée		Description	Paramètres	Valeurs par défaut
Calendriers hebdomadaires		Sélectionnez Activer/ Désactiver pour un transfert selon planning. Si la paramétrage <a href="#">«Comment configurer le transfert selon planning (planning hebdomadaire) ? (→page 108)»</a> n'est pas configuré, impossible de le définir sur « ACTIVÉ ».	-	-
	DÉMARRER	Définissez l'heure de début pour activer le transfert selon planning.	00:00 à 23:59	-
	TERMINER	Définissez l'heure de fin pour désactiver le transfert selon planning. Si elle est définie plus tôt que le « Temps de début », la fin interviendra le lendemain.	00:00 à 23:59	-
PROGRAMMATIONS DU TRANSFERT DE VERROU (compte administrateur uniquement)		Sélectionner Activé/ Désactivé pour verrouiller la fonction Transfert. Lorsqu'elle est définie sur « Actif », la fonction de transfert ne peut être modifiée par un compte utilisateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ (Ne peut pas être configurée avec un compte utilisateur)</li> <li>• DÉSACTIVÉ (Peut être configurée avec un compte utilisateur)</li> </ul>	DÉSACTIVÉ
<b>Appel général</b>				
MINUTEUR D'APPEL GÉNÉRAL		Définissez l'heure de la durée d'appel général sortant.	10 à 600 sec (par incréments 1 sec)	30 sec
RÉPONSE À UN APPEL GÉNÉRAL URGENT (privilèges d'administrateur uniquement)		Configurez si vous souhaitez refuser la communication ou mettre fin aux opérations sur le poste de destination, lorsqu'un appel général urgent est envoyé. Les messages d'appel général urgents et les appels généraux d'entrée externes urgents ne peuvent pas être refusés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ (refuser)</li> <li>• DÉSACTIVÉ (ne pas refuser)</li> </ul>	ACTIVÉ

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
<b>Surveillance</b>			
MINUTEUR DE SURVEILLANCE	<p>Régler la minuterie de surveillance par poste. La surveillance par balayage doit être arrêtée manuellement.</p> <p>La surveillance par balayage ne s'arrêtera pas tant que les opérations de mise à l'arrêt n'auront pas été effectuées.</p> <p>Surveillance par balayage : Une fonction qui surveille les postes suivants par basculement automatiquement selon des intervalles définis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poste d'entrée</li> <li>• Postes de porte des zones extérieures</li> <li>• Postes de porte de la même pièce</li> <li>• Caméra réseau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 à 600 sec : configurer entre 10 et 600 sec (par incréments d'une seconde).</li> <li>• ∞ (Infini) : Aucun délai imparti.</li> </ul>	60 sec
TEMPS D'INTERVALLE DE LA SURVEILLANCE PAR BALAYAGE	Définissez le temps de pause pour modifier la destination de la surveillance par balayage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 5 sec</li> <li>• 10 sec</li> <li>• 30 sec</li> </ul>	5 sec
Prog surv / balayage	Configurez les postes et les caméras réseau pour effectuer une surveillance par balayage. Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment configurer la surveillance par balayage ? (→page 111)»</a> pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.	-	-
<b>Enregistrer<sup>2</sup></b>			
ENREGISTREMENT MANUEL	Sélectionnez Activé/ Désactivé pour l'enregistrement manuel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ</li> <li>• DÉSACTIVÉ</li> </ul>	ACTIVÉ

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
ÉVÉNEMENT DÉCLENCEUR	Configurez le déclencheur utilisé pour commencer à enregistrer automatiquement de la vidéo / du son.	<p>Choisissez parmi les options suivantes. (Plusieurs choix sont possibles)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appel: L'enregistrement démarre lorsque le poste reçoit un appel entrant. Si un appel reçoit automatiquement une réponse, l'enregistrement commencera au début de la communication.</li> <li>• Communication: l'enregistrement débute lorsque la communication commence.</li> <li>• Moniteur: l'enregistrement débute lorsque la surveillance commence. L'enregistrement est impossible pendant ma surveillance par balayage.</li> </ul> <p>Remarque : Si « Enregistrer l'événement » est défini sur « Appel entrant » et que plusieurs appels sont reçus, le contenu vidéo/l'audio est enregistré dès le premier appel. Les autres appels débiteront l'enregistrement vidéo/ audio à la fin des premiers appels ou lors de la réponse à l'appel.</p>	Non sélectionné
MINUTEUR D'ENREGISTREMENT	Définissez la durée d'enregistrement lorsque le déclenchement d'événement s'est produit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactiver: ne s'arrête pas tant que l'état de fonctionnement n'est pas terminé ou que l'on n'a pas touché le bouton d'enregistrement.</li> <li>• 5 sec</li> <li>• 10 sec</li> <li>• 30 sec</li> </ul>	Désactiver

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
EMPÊCHER LE REMPLACEMENT DES DONNÉES	Définir empêcher l'écrasement de l'ancien fichier enregistré lorsque le nombre de fichiers vidéo/ audio enregistrés ou la capacité de carte microSD est saturé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ (ne pas écraser)</li> <li>• DÉSACTIVÉ (écraser)</li> </ul>	DÉSACTIVÉ
<b>Carillon</b>			
Calendrier journalier	<p>Configurer les paramètres liés aux carillons (<a href="#">«Configurer l'émission d'un signal sonore sur le poste selon un planning (→page 74)»</a>) par date. Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment configurer les paramètres de carillons (planning journalier) (→page 112)»</a> pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.</p>	-	-
CARILLON	Réglez le volume sonore du carillon.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune</li> <li>• Modèle d'appel 1</li> <li>• Modèle d'appel 2</li> <li>• Modèle d'appel 3</li> <li>• Modèle d'appel 4</li> <li>• Modèle d'appel 5</li> <li>• Modèle d'appel 6</li> <li>• Son trémolo</li> <li>• Tonalité d'occupation en réponse</li> <li>• En attente</li> <li>• Son de fonctionnement</li> <li>• Erreur</li> <li>• Pré-tonalité 1</li> <li>• Pré-tonalité 2</li> <li>• Pré-tonalité 3</li> <li>• Pré-tonalité de fin de communication</li> <li>• Notification de mise en file d'attente des appels</li> <li>• Tonalité de réponse en attente</li> <li>• Sélectionner un son enregistré dans Outil d'assistance IX.</li> </ul>	Aucune
TEMPS	Configurez le délai avant d'écouter la tonalité du carillon.	00:00 à 23:59	-

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
Calendriers hebdomadaires	<p>Configurer les paramètres liés aux carillons (<a href="#">«Configurer l'émission d'un signal sonore sur le poste selon un planning (→page 74)»</a>) pour chaque jour de la semaine. Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment configurer les paramètres de carillon (planning hebdomadaire) (→page 114)»</a> pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.</p>	-	-
CARILLON	Réglez le volume sonore du carillon.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune</li> <li>• Modèle d'appel 1</li> <li>• Modèle d'appel 2</li> <li>• Modèle d'appel 3</li> <li>• Modèle d'appel 4</li> <li>• Modèle d'appel 5</li> <li>• Modèle d'appel 6</li> <li>• Son trémolo</li> <li>• Tonalité d'occupation en réponse</li> <li>• En attente</li> <li>• Son de fonctionnement</li> <li>• Erreur</li> <li>• Pré-tonalité 1</li> <li>• Pré-tonalité 2</li> <li>• Pré-tonalité 3</li> <li>• Pré-tonalité de fin de communication</li> <li>• Notification de mise en file d'attente des appels</li> <li>• Tonalité de réponse en attente</li> <li>• Sélectionner un son enregistré dans Outil d'assistance IX.</li> </ul>	Aucune
TEMPS	Définissez l'heure pour faire sonner le carillon.	00:00 à 23:59	-

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
Sortie de relais (droits d'administrateur uniquement)			
Sortie de relais 1 <sup>3</sup>			
	<p>FONCTION</p> <p>Sélectionnez la fonction de la sortie relais.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune</li> <li>• Sortie d'état : sortie de relais en fonction du fonctionnement du poste. Il continue à émettre le paramètre pendant le fonctionnement. Référez-vous à <a href="#">«Comment configurer la sortie d'état ? (→page 116)»</a> pour la méthode de configuration.</li> <li>• Ouv porte : sortie de relais liée à l'actionnement du bouton d'ouverture de la porte de ce poste ou d'un autre poste et du bouton d'ouverture de la porte par l'intermédiaire du clavier. Référez-vous à <a href="#">«Comment configurer les paramètres de Ouv porte (→page 117)»</a> pour la méthode de configuration. Si l'ouverture de la porte est activée par une opération d'ouverture de la porte activée sur un autre poste, elle ne fonctionnera pas à moins que le bouton "Code" Veillez à définir le "Code" à partir de l'outil d'assistance IXG.</li> </ul>	Aucune
ParamètresOuv porte			
	<p>PLAGE</p> <p>Définissez l'intervalle de temporisation de sortie pour la sortie de relais.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 200 à 2000 msec : sélectionnez cette option pour définir une durée comprise entre 200 et 2000 msec (en unités de 200 msec).</li> <li>• 3 à 600 sec : sélectionnez cette option pour régler un temps entre 3 et 600 sec (en unités de 1 sec).</li> </ul>	200 à 2000 msec

Entrée		Description	Paramètres	Valeurs par défaut
	MINUTEUR	Définissez l'intervalle de temporisation de sortie pour la sortie de relais.	-	400 msec
	CONTRÔLE DE RELAIS D'OPTION	Activez/désactivez cet élément lorsque vous contrôlez une sortie de relais sur un autre poste avec la numérotation rapide de ce poste. Lorsqu'il est réglé sur le "Activer," il peut contrôler la sortie de relais en tant que contrôle de relais d'option. Même s'il est réglé sur "Activer," il ne fonctionnera pas si la "Clé de contrôle de relais d'option" n'est pas réglée. Veillez à définir la "Clé de contrôle de relais d'option " à l'aide de l'outil d'assistance IXG. Veillez à définir le "Clé de contrôle de relais d'option " en utilisant l'outil d'assistance IXG.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activer</li> <li>• Désactiver</li> </ul>	Désactiver

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
Sortie de relais 2 <sup>3</sup>			
FONCTION	Sélectionnez la fonction de la sortie relais.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune</li> <li>• Sortie d'état : sortie de relais en fonction du fonctionnement du poste. Il continue à émettre le paramètre pendant le fonctionnement. Référez-vous à <a href="#">«Comment configurer la sortie d'état ? (→page 116)»</a> pour la méthode de configuration.</li> <li>• Ouv porte : sortie de relais liée à l'actionnement du bouton d'ouverture de la porte de ce poste ou d'un autre poste et du bouton d'ouverture de la porte par l'intermédiaire du clavier. Référez-vous à <a href="#">«Comment configurer les paramètres de Ouv porte (→page 117)»</a> pour la méthode de configuration. Si l'ouverture de la porte est activée par une opération d'ouverture de la porte activée sur un autre poste, elle ne fonctionnera pas à moins que le bouton "Code" Veillez à définir le "Code" à partir de l'outil d'assistance IXG.</li> </ul>	Aucune
ParamètresOuv porte			
PLAGE	Définissez l'intervalle de temporisation de sortie pour la sortie de relais.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 200 à 2000 msec : sélectionnez cette option pour définir une durée comprise entre 200 et 2000 msec (en unités de 200 msec).</li> <li>• 3 à 600 sec : sélectionnez cette option pour régler un temps entre 3 et 600 sec (en unités de 1 sec).</li> </ul>	200 à 2000 msec

Entrée		Description	Paramètres	Valeurs par défaut
	MINUTEUR	Définissez l'intervalle de temporisation de sortie pour la sortie de relais.	-	400 msec
	CONTRÔLE DE RELAIS D'OPTION	Activez/désactivez cet élément lorsque vous contrôlez une sortie de relais sur un autre poste avec la numérotation rapide de ce poste. Lorsqu'il est réglé sur le "Activer," il peut contrôler la sortie de relais en tant que contrôle de relais d'option. Même s'il est réglé sur "Activer," il ne fonctionnera pas si la "Clé de contrôle de relais d'option" n'est pas réglée. Veuillez à définir la "Clé de contrôle de relais d'option " à l'aide de l'outil d'assistance IXG. Veuillez à définir le "Clé de contrôle de relais d'option " en utilisant l'outil d'assistance IXG.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activer</li> <li>• Désactiver</li> </ul>	Désactiver
Calendrier sort. rel. 1			-	-
	Calendrier journalier	Configurer le planning pour effectuer la sortie relais. Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment configurer le planning de sortie relais (planning journalier) (→page 118)»</a> pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.	-	-
	DÉBUT	Définissez l'heure de démarrage de la sortie relais.	00:00 à 23:59	-
	FIN	Définir l'heure de fin de la sortie relais. Si elle est définie plus tôt que le « DÉBUT » l'heure de fin interviendra le jour suivant.	00:00 à 23:59	-
	Calendriers hebdomadaires	Configurer le planning pour effectuer la sortie relais. Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment configurer le planning de sortie relais (planning hebdomadaire) (→page 120)»</a> pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.	-	-

Entrée		Description	Paramètres	Valeurs par défaut
	DÉBUT	Définissez l'heure de démarrage de la sortie relais.	00:00 à 23:59	-
	FIN	Définir l'heure de fin de la sortie relais. Si elle est définie plus tôt que le « Début » l'heure de fin interviendra le jour suivant.	00:00 à 23:59	-
Calendrier sort. rel. 2			-	-
	Calendrier journalier	Configurer le planning pour effectuer la sortie relais. Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment configurer le planning de sortie relais (planning journalier) (→page 118)»</a> pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.	-	-
	DÉBUT	Définissez l'heure de démarrage de la sortie relais.	00:00 à 23:59	-
	FIN	Définir l'heure de fin de la sortie relais. Si elle est définie plus tôt que le « Début » l'heure de fin interviendra le jour suivant.	00:00 à 23:59	-
	Calendriers hebdomadaires	Configurer le planning pour effectuer la sortie relais. Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment configurer le planning de sortie relais (planning hebdomadaire) (→page 120)»</a> pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.	-	-
	DÉBUT	Définissez l'heure de démarrage de la sortie relais.	00:00 à 23:59	-
	FIN	Définir l'heure de fin de la sortie relais. Si elle est définie plus tôt que le « Début » l'heure de fin interviendra le jour suivant.	00:00 à 23:59	-

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
<b>Volume</b>			
RÉCEPTION EN MAINS LIBRES	Régler le volume de réception mains libres pendant la communication et un appel général. Règle également le volume de la tonalité de retour d'appel.	1-10	6
TRANSMISSION EN MAINS LIBRES	Réglez le volume de transmission mains libres pendant la communication et un appel général.	1-10	10
RÉCEPTION SUR COMBINÉ	Régler le volume de réception à l'aide du combiné pendant la communication. Règle également le volume de la tonalité de retour d'appel.	1-10	6
TRANSMISSION PAR COMBINÉ	Réglez le volume de transmission à l'aide du combiné téléphonique pendant la communication et un appel général.	1-10	10
RÉCEPTION SUR LA PRISE DU CASQUE	Réglez le volume de réception à l'aide de la prise casque.	1-10	6
TRANSMISSION PAR LA PRISE DU CASQUE	Réglez le volume de transmission pendant la communication et la surveillance.	1-10	10
SONNERIE	Sélectionner le volume pour sonnerie et la pré-sonnerie d'appel général. La sonnerie retentira à ce volume chaque fois que la valeur de paramétrage sera modifiée.	0: Silencieux, 1-10	6
BIP DE TOUCHE	Sélectionnez activer/désactiver pour la tonalité de retour de bouton.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACTIVÉ</li> <li>• DÉSACTIVÉ</li> </ul>	ACTIVÉ

Entrée	Description	Paramètres	Valeurs par défaut
<b>Numérotation rapide*4</b>			
Favoris 1 à 8			
Appel	Affectez la fonction d'appel au bouton de numérotation abrégée. Reportez-vous à la rubrique « <a href="#">Comment configurer les paramètres de numérotation abrégée (→page 122)</a> » pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.	-	-
Appel général	Affectez la fonction d'appel général au bouton de numérotation abrégée. Reportez-vous à la rubrique « <a href="#">Comment configurer les paramètres de numérotation abrégée (→page 122)</a> » pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.	-	-
Compteur de lecture	Régler le nombre de lecture du message défini dans "Nom." (Uniquement pour le message d'appel général)	1 à 20 nombre	1
Nom	Sélectionnez le message (fichier audio) à envoyer pendant le message d'appel général.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle d'appel 1</li> <li>• Modèle d'appel 2</li> <li>• Modèle d'appel 3</li> <li>• Modèle d'appel 4</li> <li>• Modèle d'appel 5</li> <li>• Modèle d'appel 6</li> <li>• Son trémolo</li> <li>• Tonalité d'occupation en réponse</li> <li>• En attente</li> <li>• Son de fonctionnement</li> <li>• Erreur</li> <li>• Pré-tonalité 1</li> <li>• Pré-tonalité 2</li> <li>• Pré-tonalité 3</li> <li>• Pré-tonalité de fin de communication</li> <li>• Notification de mise en file d'attente des appels</li> <li>• Tonalité de réponse en attente</li> <li>• Sélectionner un son enregistré dans Outil d'assistance IX.</li> </ul>	-

Entrée		Description	Paramètres	Valeurs par défaut
	Moniteur	Affecter la fonction de surveillance ou de surveillance par balayage au bouton de numérotation abrégée. La surveillance par balayage ne peut être affectée que si la surveillance par balayage est configurée dans <a href="#">«Surveillance (→page 87)»</a> . Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment configurer les paramètres de numérotation abrégée (→page 122)»</a> pour savoir comment configurer cela.	-	-
	Contrôle de relais	Affectez un relais optionnel (une fonction contrôlant le terminal de sortie d'un autre poste) au bouton de numérotation abrégée. Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment configurer les paramètres de numérotation abrégée (→page 122)»</a> pour savoir comment configurer cela.	-	-
	PLAGE	Définissez l'intervalle de temporisation de sortie pour la sortie de relais.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Momentané: Le relais continue d'être déclenché lorsque vous appuyez sur le bouton de numérotation abrégée. Appuyer de nouveau sur le bouton de numérotation abrégée pour arrêter la sortie relais.</li> <li>• 200 à 2000 msec : choisir cette option pour définir un délai compris entre 200 et 2000 msec (par incréments de 200 msec). Sélectionnez le moment du paramètre (en unités de 200 msec).</li> <li>• 3 à 600 sec : sélectionnez cette option pour régler un temps entre 3 et 600 sec (en unités de 1 sec).</li> </ul>	Momentané

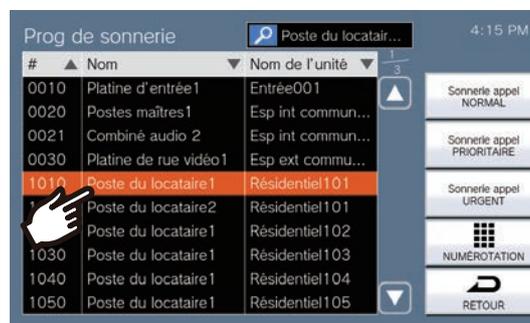
Entrée		Description	Paramètres	Valeurs par défaut
	MINUTEUR	Définissez l'intervalle de temporisation de sortie pour la sortie de relais.	-	-
	Définir le destinataire	Sélectionnez le poste à contrôler.	-	-
	Modifier le nom	configurer le nom du bouton de numérotation abrégée.	1 à 24 caractères alphanumériques (configurer « Nom du bouton » des paramètres de l'Outil d'assistance IXG pour saisir des caractères pleine largeur.) Le nom défini s'affiche sur la numérotation abrégée. Le nom entier peut ne pas s'afficher, selon le type d'écran d'accueil et le nombre de caractères.	-
<b>Réinitialisation aux paramètres d'usine*5</b>				
Programmations utilisateur par défaut		Les données pouvant être configurées à l'écran seront initialisées. Les paramètres restreints aux privilèges d'administrateur ne seront pas initialisés. L'historique des appels entrants/sortants/manqués sera également effacé.	-	-
Réinitialisation aux paramètres d'usine (droits d'administrateur uniquement)		Tous les paramètres seront initialisés, et le journal système et l'historique des appels entrants / sortants / manqués seront effacés.	-	-

- \*1 Si l'option « PROGRAMMATIONS DU TRANSFERT DE VERROU » est paramétrée sur l'état « Activé » dans les paramètres des privilèges administrateur, elle ne peut pas être configurée dans le cadre de privilèges utilisateur.
- \*2 Les contenus vidéo/audio ne peuvent être enregistrés même en cas de configuration sans carte microSD insérée. Reportez-vous à la rubrique [«À propos des cartes microSD \(→page 26\)»](#) pour obtenir de plus amples informations.
- \*3 La sortie de relais peut être réglée sur "FONCTION," "CONTRÔLE DE RELAIS D'OPTION," et "Calendrier sort. rel. X", et il est possible de configurer des paramètres qui se chevauchent pour chaque sortie relais. Lorsque plusieurs opérations se produisent pour une sortie de relais, l'opération qui s'est déroulée en dernier est prioritaire.
- \*4 Il s'agit d'un paramètre des privilèges administrateur. Si la configuration des boutons de numérotation abrégée est limitée, vous ne pourrez pas procéder à la configuration avec des privilèges utilisateur.
- \*5 Lorsque l'option **[Réinitialisation aux paramètres d'usine]** est sélectionnée et que les paramètres sont initialisés, le redémarrage pourra prendre environ 10 minutes. Le poste ne peut être utilisé tant qu'il n'a pas fini de redémarrer. Les fichiers d'enregistrement sauvegardés sur la carte microSD ne sont pas effacés. Pour supprimer les fichiers d'enregistrement, supprimez-les de l'historique([→page 31](#)).
- \*6 Lorsqu'un appel entrant est reçu d'un téléphone VoIP, l'appel sera reçu sans transfert même si le transfert est activé. Pour transférer l'appel, configurez la programmation du transfert sur l'IP-PBX.

# Comment configurer la sonnerie ?

Reportez-vous à la rubrique [«Configuration des paramètres \(→page 77\)»](#) pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Touchez le **[Bouton d'appel]** ou l'**[Entrée d'option]** sur l'écran Paramètres d'appel (4/5).
  - L'écran Paramètres de sonnerie s'affichera.
2. Appuyez sur le poste source pour changer la sonnerie.
  - Si le poste source se trouve dans un autre bâtiment, toucher **[SÉLECTIONNER BÂTIMENT]** tout d'abord, puis sélectionner le bâtiment.
  - Reportez-vous à la rubrique [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des postes.
  - Toucher **[NUMÉROTATION]** pour spécifier à partir du Numéro de poste. Reportez-vous à la rubrique [«Sélection / choix / appel par numéro \(→page 28\)»](#) pour en savoir plus sur les méthodes de spécification.



3. Sélectionner la priorité d'appel dans **[Sonnerie appel NORMAL]**, **[Sonnerie appel PRIORITAIRE]**, et **[Sonnerie appel URGENT]** et toucher l'option.
  - La sonnerie sélectionnée continuera à sonner.
4. Appuyez sur la sonnerie pour définir.



5. Toucher l'option **[SÉLECTIONNER]**.
  - Les paramètres seront enregistrés.

# Comment configurer les paramètres de Transfert en cas d'absence

## ! Important

- Ne configurez pas plusieurs téléphones VoIP comme destinations du transfert. Si plusieurs téléphones VoIP sont configurés, les appels seront transférés vers un seul téléphone VoIP.

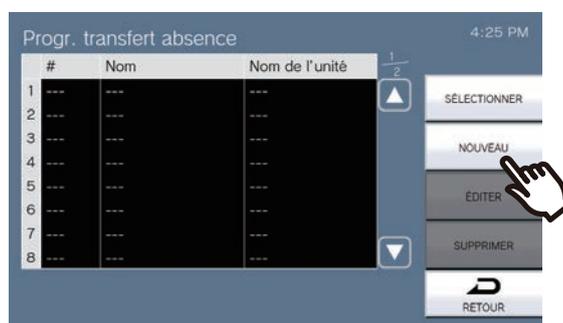
Reportez-vous à la rubrique [«Configuration des paramètres \(→page 77\)»](#) pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Sur l'écran Paramètres de transfert, toucher **[Transfert en cas d'absence]**.
  - L'écran Progr. transfert absence s'affichera.
2. Toucher **[NOUVEAU]** pour configurer l'unité de destination du transfert.
 

Pour configurer une destination de retransfert, touchez la rangée « Re » à un appel général 2/2 et cliquez sur **[ÉDITER]**.

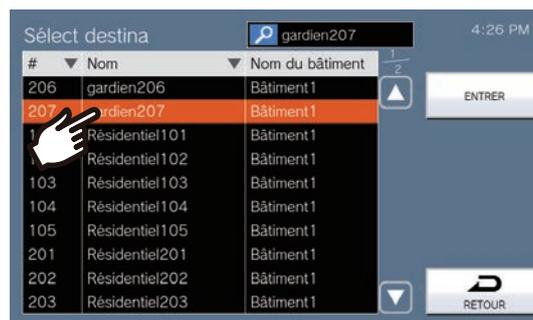
\* Il est possible de configurer jusqu'à 1 unité pour la destination de transfert. 1 poste peut être configuré pour la destination de retransfert (c.-à-d. transférer un appel transféré).

  - Pour modifier une destination de transfert enregistrée, toucher la destination à modifier, puis **[ÉDITER]**.
  - Pour supprimer une destination de transfert enregistrée, toucher la destination à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.



- L'écran Sélectionner destination s'affichera.

3. Toucher l'unité ou le poste à configurer en tant que destination de transfert.
  - \* En cas de spécification d'unités ou de postes dans d'autres bâtiments, toucher **[SÉLECTIONNER BÂTIMENT]** tout d'abord, puis sélectionner un bâtiment.
  - \* Reportez-vous à la rubrique [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des unités et des postes.



4. Toucher l'option **[ENTRER]**.
  - L'écran Paramètres de transfert en cas d'absence s'affichera.
  - \* Les postes de la salle définis en tant que destination de transfert s'affichent dans les lignes n° 1 à 10 (colonne de gauche de la liste des postes de destination de transfert), et le poste défini en tant que destination de retransfert s'affiche dans la ligne « Re ».
5. Toucher l'option **[SÉLECTIONNER]**.
  - Les paramètres seront enregistrés.

# Comment configurer les paramètres de Transfert en cas de délai

## ! Important

- Ne configurez pas plusieurs téléphones VoIP comme destinations du transfert. Si plusieurs téléphones VoIP sont configurés, les appels seront transférés vers un seul téléphone VoIP.

Reportez-vous à la rubrique [«Configuration des paramètres \(→page 77\)»](#) pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Sur l'écran Paramètres de transfert, toucher **[Transfert en cas de délai]**.
  - L'écran Paramètres de transfert en cas de délai s'affichera.
2. Toucher **[NOUVEAU]** pour configurer l'unité de destination du transfert.
 

Pour configurer une destination de retransfert, touchez la rangée « Re » à un appel général 2/2 et cliquez sur **[ÉDITER]**.

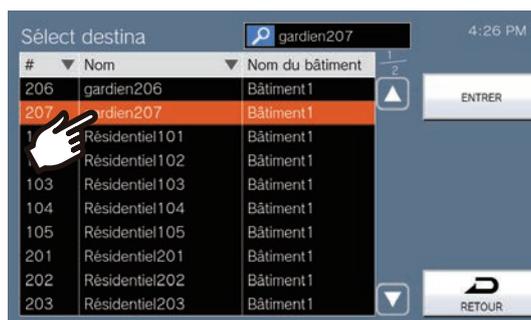
\* Il est possible de configurer jusqu'à 1 unité pour la destination de transfert. 1 poste peut être configuré pour la destination de retransfert (c.-à-d. transférer un appel transféré).

  - Pour modifier une destination de transfert enregistrée, toucher la destination à modifier, puis **[ÉDITER]**.
  - Pour supprimer une destination de transfert enregistrée, toucher la destination à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.



- L'écran Sélectionner destination s'affichera.

3. Toucher l'unité ou le poste à configurer en tant que destination de transfert.
  - \* En cas de spécification d'unités ou de postes dans d'autres bâtiments, toucher **[SÉLECTIONNER BÂTIMENT]** tout d'abord, puis sélectionner un bâtiment.
  - \* Reportez-vous à la rubrique [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des unités et des postes.

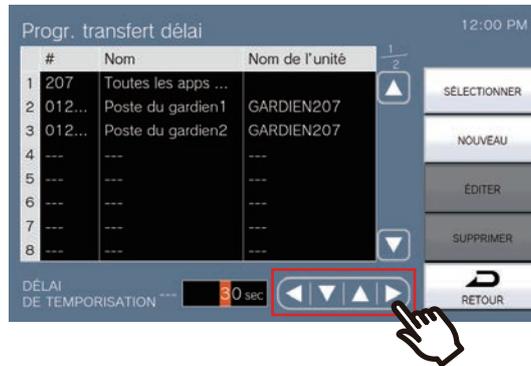


### 4. Toucher l'option **[ENTRER]**.

- L'écran Paramètres de transfert en cas de délai s'affichera.

\* Les postes de la salle définis en tant que destination de transfert s'affichent dans les lignes n° 1 à 10 (colonne de gauche de la liste des postes de destination de transfert), et le poste défini en tant que destination de retransfert s'affiche dans la ligne « Re ».

### 5. Réglez le DÉLAI DE TEMPORISATION.



### 6. Toucher l'option **[SÉLECTIONNER]**.

- Les paramètres seront enregistrés.

# Comment configurer un Transfert de calendrier (planning journalier) ?

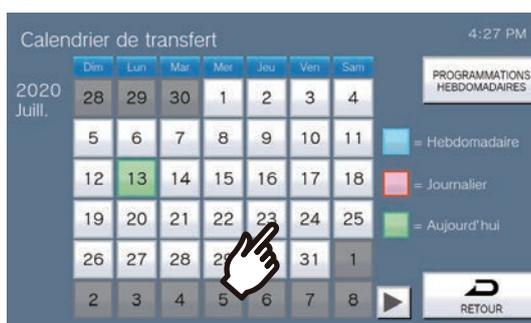
## ! Important

- Ne configurez pas plusieurs téléphones VoIP comme destinations du transfert. Si plusieurs téléphones VoIP sont configurés, les appels seront transférés vers un seul téléphone VoIP.

Définissez la destination et le calendrier du transfert pour chaque jour. Les calendriers peuvent être configurés jusqu'à un an à partir de la date actuelle, et 24 horaires peuvent être définis pour chaque jour.

Reportez-vous à la rubrique [«Configuration des paramètres \(→page 77\)»](#) pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Sur l'écran Paramètres de transfert, toucher **[Transfert de calendrier]**.
  - L'écran Calendrier de transfert s'affichera. L'affichage du planning peut prendre un certain temps.
2. Touchez le jour pour définir un planning.



- L'écran Calendrier journalier s'affichera pour le jour ayant été touché.

3. Toucher l'option **[NOUVEAU]**.
  - \* Pour modifier un planning enregistré, toucher la ligne à modifier, puis **[ÉDITER]**.
  - \* Pour supprimer un planning enregistré, toucher la ligne à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.
  - \* Pour supprimer tous les plannings journaliers du jour affiché, toucher **[TOUT SUPPRIMER]**.
  - \* Modifier ou supprimer les calendriers de type "Hebdomadaire" comme décrit dans [«Comment configurer le transfert selon planning \(planning hebdomadaire\) ? \(→page 108\)»](#).



- L'écran Définir planning journalier apparaîtra.

4. Toucher **[NOUVEAU]** pour configurer l'unité de destination du transfert.  
 Pour configurer une destination de retransfert, touchez la rangée « Re » à un appel général 2/2 et cliquez sur **[ÉDITER]**.

\* Il est possible de configurer jusqu'à 1 unité pour la destination de transfert. 1 poste peut être configuré pour la destination de retransfert (c.-à-d. transférer un appel transféré).

- Pour modifier une destination de transfert enregistrée, toucher la destination à modifier, puis **[ÉDITER]**.
- Pour supprimer une destination de transfert enregistrée, toucher la destination à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.

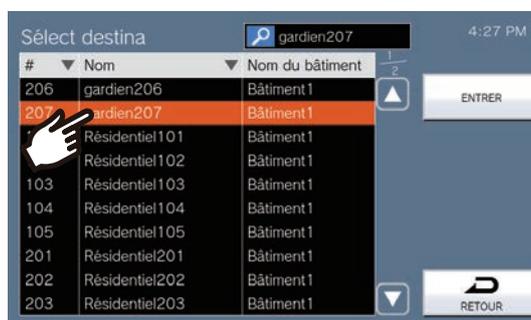


- L'écran Sélectionner destination s'affichera.

5. Toucher l'unité ou le poste à configurer en tant que destination de transfert.

\* En cas de spécification d'unités ou de postes dans d'autres bâtiments, toucher **[SÉLECTIONNER BÂTIMENT]** tout d'abord, puis sélectionner un bâtiment.

\* Reportez-vous à la rubrique [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des unités et des postes.

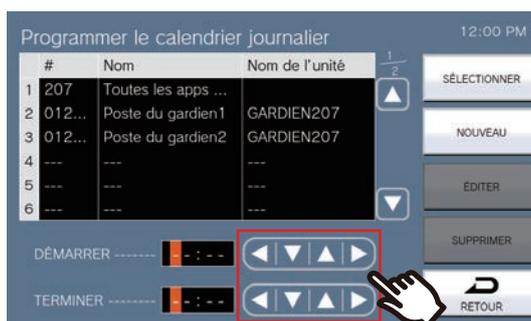


6. Toucher l'option **[ENTRER]**.

- L'écran Définir planning journalier apparaîtra.

\* Les postes de la salle définis en tant que destination de transfert s'affichent dans les lignes n° 1 à 10 (colonne de gauche de la liste des postes de destination de transfert), et le poste défini en tant que destination de retransfert s'affiche dans la ligne « Re ».

7. Configurez l'heure de début et l'heure de fin.



8. Toucher l'option **[SÉLECTIONNER]**.
  - Les paramètres seront enregistrés.

# Comment configurer le transfert selon planning (planning hebdomadaire) ?

## ! Important

- Ne configurez pas plusieurs téléphones VoIP comme destinations du transfert. Si plusieurs téléphones VoIP sont configurés, les appels seront transférés vers un seul téléphone VoIP.

Définir la destination et l'heure du transfert pour chaque jour de la semaine du dimanche au samedi. Jusqu'à 12 plannings peuvent être définis pour chaque jour de la semaine.

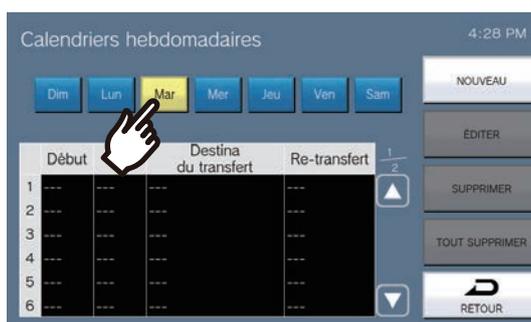
Reportez-vous à la rubrique [«Configuration des paramètres \(→page 77\)»](#) pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Sur l'écran Paramètres de transfert, toucher **[Transfert de calendrier]**.
  - L'écran Calendrier de transfert s'affichera. L'affichage du planning peut prendre un certain temps.
2. Toucher l'option **[PROGRAMMATIONS HEBDOMADAIRES]**.



- L'écran Planifications hebdomadaires s'affichera.

3. Appuyez sur le jour de la semaine pour configurer le transfert.



4. Toucher l'option **[NOUVEAU]**.
  - \* Pour modifier un planning enregistré, toucher la ligne à modifier, puis **[ÉDITER]**.
  - \* Pour supprimer un planning enregistré, toucher la ligne à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.
  - \* Pour supprimer tous les plannings hebdomadaires du jour affiché, toucher **[TOUT SUPPRIMER]**.
  - L'écran Définir planning hebdomadaire apparaîtra.

- Toucher **[NOUVEAU]** pour configurer l'unité de destination du transfert.

Pour configurer une destination du retransfert, touchez la rangée « Re » à un appel général 2/2 et cliquez sur **[ÉDITER]**.

\* Il est possible de configurer jusqu'à 1 unité pour la destination de transfert. 1 poste peut être configuré pour la destination de retransfert (c.-à-d. transférer un appel transféré).

  - Pour modifier une destination de transfert enregistrée, toucher la destination à modifier, puis **[ÉDITER]**.
  - Pour supprimer une destination de transfert enregistrée, toucher la destination à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.

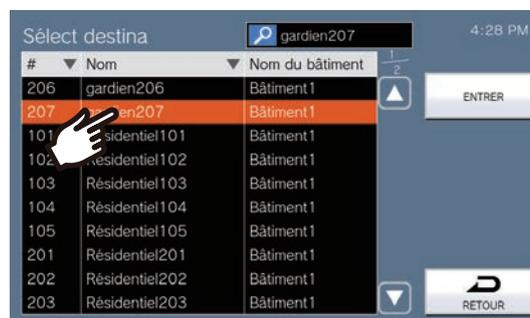


- L'écran Sélectionner destination s'affichera.

- Toucher l'unité ou le poste à configurer en tant que destination de transfert.

\* En cas de spécification d'unités ou de postes dans d'autres bâtiments, toucher **[SÉLECTIONNER BÂTIMENT]** tout d'abord, puis sélectionner un bâtiment.

\* Reportez-vous à la rubrique [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des unités et des postes.

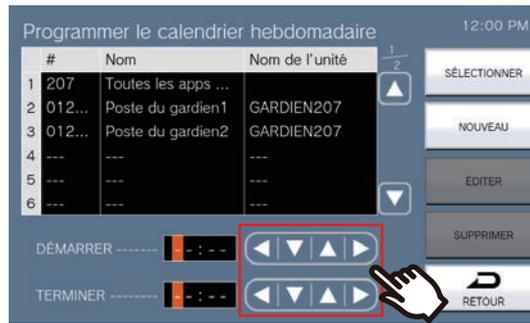


- Toucher l'option **[ENTRER]**.

  - L'écran Définir planning hebdomadaire apparaîtra.

\* Les postes de la salle définis en tant que destination de transfert s'affichent dans les lignes n° 1 à 10 (colonne de gauche de la liste des postes de destination de transfert), et le poste défini en tant que destination de retransfert s'affiche dans la ligne « Re ».

8. Configurez l'heure de début et l'heure de fin.



9. Toucher l'option **[SÉLECTIONNER]**.

- Les paramètres seront enregistrés.

# Comment configurer la surveillance par balayage ?

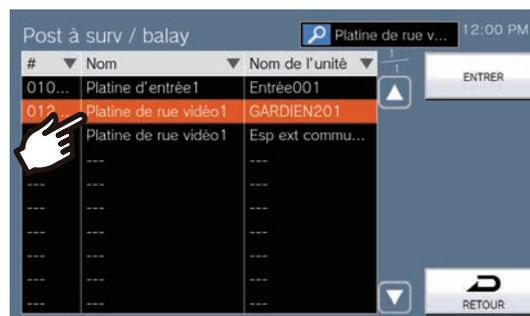
Reportez-vous à la rubrique [«Configuration des paramètres \(→page 77\)»](#) pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Toucher l'icône **[Prog surv / balayage]** sur l'écran Programmatons de la surveillance.
  - L'écran Prog surv / balayage s'affichera.
2. Toucher **[NOUVEAU]**, puis configurer les postes et les caméras réseau pour effectuer une surveillance par balayage.
  - Pour changer un poste enregistré ou une caméra réseau qui effectue une surveillance par balayage, toucher le poste à modifier, puis toucher **[ÉDITER]**.
  - Pour supprimer un poste enregistré ou une caméra réseau qui effectue une surveillance par balayage, toucher le poste à supprimer, puis toucher **[SUPPRIMER]**.



- L'écran Post à surv / balay s'affichera.

3. Touchez les postes et les caméras réseau pour effectuer la surveillance par balayage.
  - Reportez-vous à la rubrique [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des postes.



4. Toucher l'option **[ENTRER]**.
  - L'écran Prog surv / balayage s'affichera.
5. Toucher l'option **[SÉLECTIONNER]**.
  - Les paramètres seront enregistrés.

# Comment configurer les paramètres de carillons (planning journalier)

Configurez le temps de début du carillon et la tonalité du carillon pour chaque jour. Il est possible de configurer une année à partir du jour défini. 100 plannings peuvent être définis pour chaque jour.

Reportez-vous à la rubrique [«Configuration des paramètres \(→page 77\)»](#) pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Sur l'écran Carillon calendrier, toucher le jour pour configurer un planning.



- L'écran Calendrier journalier s'affichera.

2. Toucher l'option **[NOUVEAU]**.

\* Pour modifier un planning enregistré, toucher la ligne à modifier, puis **[ÉDITER]**.

\* Pour supprimer un planning enregistré, toucher la ligne à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.

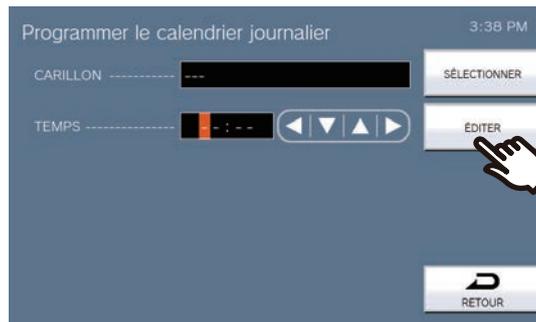
\* Pour supprimer tous les plannings journaliers du jour affiché, toucher **[TOUT SUPPRIMER]**.

\* Modifier ou supprimer les calendriers de type "Hebdomadaire" comme décrit dans [«Comment configurer les paramètres de carillon \(planning hebdomadaire\) \(→page 114\)»](#).



- L'écran Définir planning s'affichera.

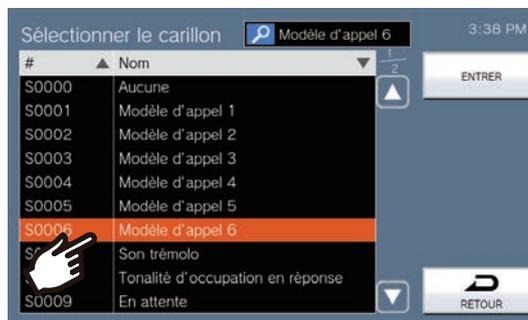
### 3. Toucher l'option [ÉDITER].



- L'écran Sélectionner le carillon s'affichera.

### 4. Touchez la sonnerie du carillon pour l'écouter.

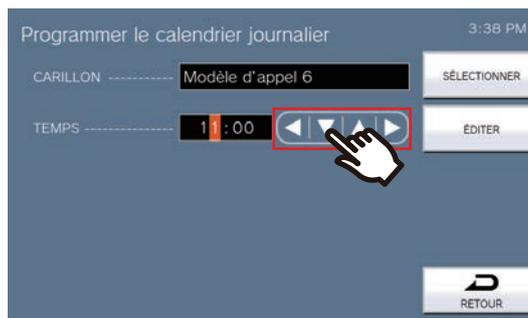
- Reportez-vous à la rubrique [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des sonneries de carillon.



### 5. Toucher l'option [ENTRER].

- L'écran Définir planning s'affichera.

### 6. Configurez l'heure de début.



### 7. Toucher l'option [SÉLECTIONNER].

- Les paramètres seront enregistrés.

# Comment configurer les paramètres de carillon (planning hebdomadaire)

Configurez l'heure de début et la tonalité du carillon à jouer chaque jour de la semaine, du dimanche au samedi. 50 plannings peuvent être définis pour chaque jour de la semaine.

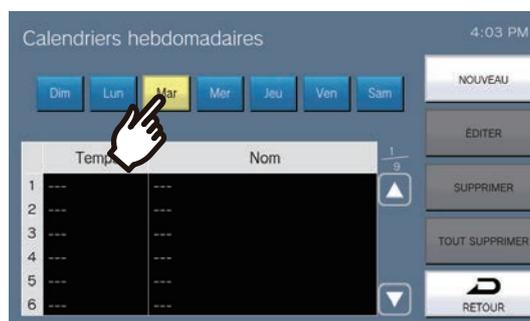
Reportez-vous à la rubrique [«Configuration des paramètres \(→page 77\)»](#) pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Sur l'écran Planification du carillon, touchez **[PROGRAMMATIONS HEBDOMADAIRES]**.



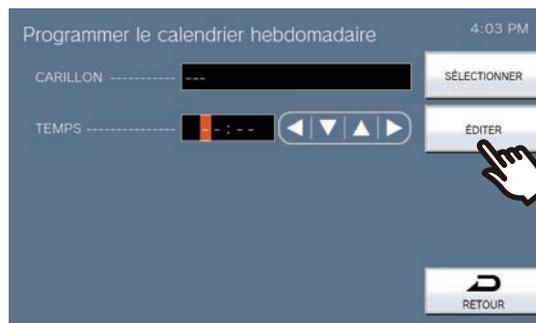
- L'écran Calendriers hebdomadaires s'affichera.

2. Touchez le jour de la semaine pour configurer le carillon.



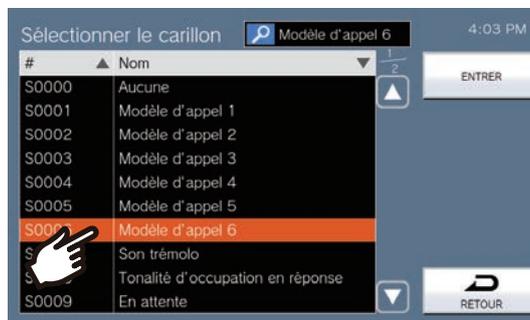
3. Toucher l'option **[NOUVEAU]**.
  - \* Pour modifier un planning enregistré, toucher la ligne à modifier, puis **[ÉDITER]**.
  - \* Pour supprimer un planning enregistré, toucher la ligne à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.
  - \* Pour supprimer tous les plannings hebdomadaires du jour affiché, toucher **[TOUT SUPPRIMER]**.
  - L'écran Définir planning s'affichera.

4. Toucher l'option **[ÉDITER]**.



- L'écran Sélectionner le carillon s'affichera.

5. Touchez la sonnerie du carillon pour l'écouter.  
\*Reportez-vous à la rubrique [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des sonneries de carillon.



6. Toucher l'option **[ENTRER]**.
- L'écran Programmes du calendrier s'affichera.

7. Configurez l'heure de début.



8. Toucher l'option **[SÉLECTIONNER]**.
- Les paramètres seront enregistrés.

# Comment configurer la sortie d'état ?

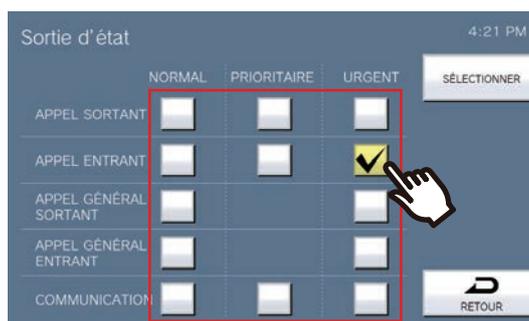
Reportez-vous à la rubrique «[Configuration des paramètres \(→page 77\)](#)» pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Sur l'écran Paramètres de sortie relais, toucher [**Sortie de relais 1**] ou [**Sortie de relais 2**].
2. Toucher [**Sortie d'état**] sur l'écran Programmmations de la sortie de relais (Avancé).



- L'écran Sortie d'état s'affichera.

3. Sélectionner l'opération pour effectuer la sortie relais. (plusieurs choix sont possibles)



4. Toucher l'option [**SÉLECTIONNER**].
  - Les paramètres seront enregistrés.

# Comment configurer les paramètres de Ouv porte

Reportez-vous à la rubrique «[Configuration des paramètres \(→page 77\)](#)» pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Sur l'écran Paramètres de sortie relais, toucher **[Sortie de relais 1]** ou **[Sortie de relais 2]**.
2. Toucher **[Ouv porte]** sur l'écran Programmmations de la sortie de relais (Avancé).



- L'écran Définir sortie relais - Déverrouillage de porte s'affichera.

3. Réglez le MINUTEUR.



4. Toucher l'option **[SÉLECTIONNER]**.
  - Les paramètres seront enregistrés.

# Comment configurer le planning de sortie relais (planning journalier)

Réglez l'heure de la sortie de relais, pour chaque jour. Il est possible de configurer une année à partir du jour défini. 24 plannings peuvent être définis pour chaque jour.

Reportez-vous à la rubrique [«Configuration des paramètres \(→page 77\)»](#) pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Sur l'écran Paramètres de sortie relais, toucher **[Calendrier sort. rel. 1]** ou **[Calendrier sort. rel. 2]**.
  - L'écran Calendrier sort s'affichera. L'affichage du planning peut prendre un certain temps.
2. Touchez le jour pour définir un planning.



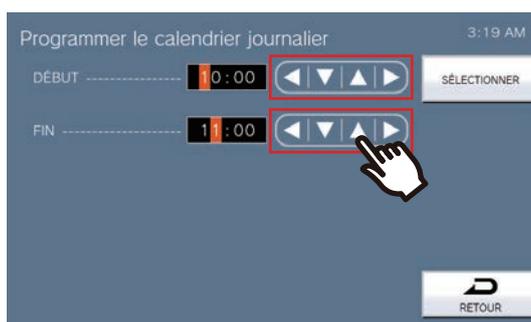
- L'écran Calendrier journalier s'affichera pour le jour ayant été touché.

3. Toucher l'option **[NOUVEAU]**.
  - \* Pour modifier un planning enregistré, toucher la ligne à modifier, puis **[ÉDITER]**.
  - \* Pour supprimer un planning enregistré, toucher la ligne à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.
  - \* Pour supprimer tous les plannings journaliers du jour affiché, toucher **[TOUT SUPPRIMER]**.
  - \* Modifier ou supprimer les calendriers de type "Hebdomadaire" comme décrit dans [«Comment configurer le planning de sortie relais \(planning hebdomadaire\) \(→page 120\)»](#).



- L'écran Définir planning s'affichera.

4. Configurez l'heure de début et l'heure de fin.



5. Toucher l'option **[SÉLECTIONNER]**.
  - Les paramètres seront enregistrés.

# Comment configurer le planning de sortie relais (planning hebdomadaire)

Configurer l'heure à laquelle effectuer la sortie relais pour chaque jour de la semaine du dimanche au samedi. 12 plannings peuvent être définis pour chaque jour de la semaine.

Reportez-vous à la rubrique [«Configuration des paramètres \(→page 77\)»](#) pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Sur l'écran Paramètres de sortie relais, toucher **[Calendrier sort. rel. 1]** ou **[Calendrier sort. rel. 2]**.
  - L'écran Calendrier sort s'affichera.
2. Toucher l'option **[PROGRAMMATIONS HEBDOMADAIRES]**.



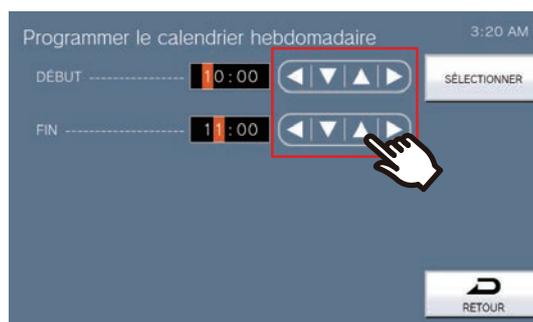
- L'écran Calendriers hebdomadaires s'affichera.

3. Touchez le jour de la semaine pour configurer un planning.



4. Toucher l'option **[NOUVEAU]**.
  - \* Pour modifier un planning enregistré, toucher la ligne à modifier, puis **[ÉDITER]**.
  - \* Pour supprimer un planning enregistré, toucher la ligne à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.
  - \* Pour supprimer tous les plannings hebdomadaires du jour affiché, toucher **[TOUT SUPPRIMER]**.
  - L'écran Définir planning s'affichera.

5. Configurez l'heure de début et l'heure de fin.



6. Toucher l'option **[SÉLECTIONNER]**.
- Les paramètres seront enregistrés.

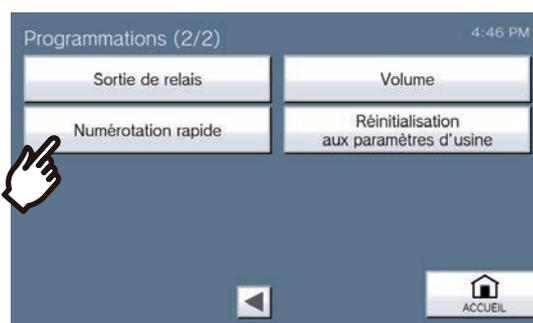
# Comment configurer les paramètres de numérotation abrégée

Configurez les paramètres liés aux boutons de numérotation abrégée.

\*Il s'agit d'un paramétrage de privilèges administrateur. Si la configuration des boutons de numérotation abrégée est limitée, vous ne pourrez pas procéder à la configuration avec des privilèges d'utilisateur.

Reportez-vous à la rubrique «[Configuration des paramètres \(→page 77\)](#)» pour en savoir plus sur l'affichage des écrans de paramétrage.

1. Touchez l'icône **[Numérotation rapide]** sur l'écran Programmes (2/2).



- L'écran Programmes de numérotation rapide s'affichera.

2. Touchez le bouton de numérotation abrégée pour configurer, puis **[ÉDITER]**.

\*Pour supprimer le paramétrage d'un bouton de numérotation abrégée enregistré, touchez le bouton de numérotation abrégée à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.

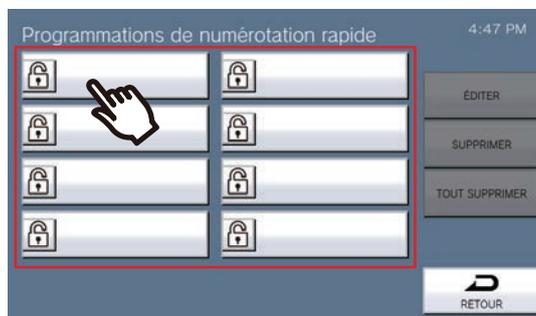
\*Pour supprimer les paramètres de tous les boutons de numérotation abrégée enregistrés, touchez **[TOUT SUPPRIMER]** (privilèges d'administrateur uniquement).

\*Le fait de toucher l'icône  à côté d'un bouton de numérotation abrégée avec des privilèges d'administrateur la remplacera par , empêchant ainsi toute modification du paramétrage avec des privilèges d'utilisateur.

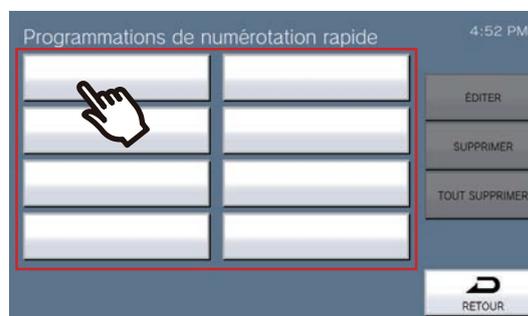
Touchez l'icône  pour annuler cette restriction.

- Si un bouton de numéro rapide est grisé avec des privilèges d'utilisateur, il a été restreint par des privilèges d'administrateur et ne peut pas être configuré.

## Privilèges d'administrateur

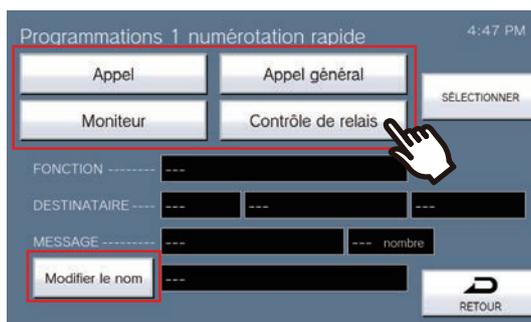


## Privilèges d'utilisateur



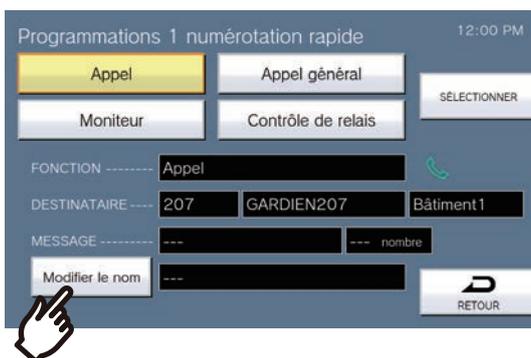
- L'écran (avancé) Paramètres de numérotation abrégée s'affiche.

### 3. Configurez la fonction à affecter.

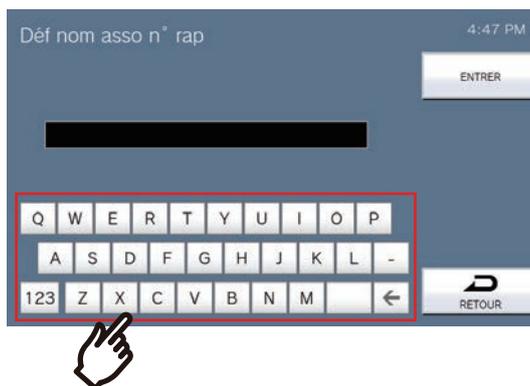


Entrée	Description
Appel	Affectez la fonction d'appel au bouton de numérotation abrégée. Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment affecter des fonctions d'appel aux boutons de numérotation abrégée (→page 125)»</a> pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.
Appel général	Affectez la fonction d'appel général au bouton de numérotation abrégée. Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment affecter des fonctions d'appel général aux boutons de numérotation abrégée (→page 126)»</a> pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.
Moniteur	Affecter la fonction de surveillance ou de surveillance par balayage au bouton de numérotation abrégée. La surveillance par balayage ne peut être affectée que si la surveillance par balayage est configurée dans <a href="#">«Comment configurer la surveillance par balayage ? (→page 111)»</a> . Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment affecter des fonctions de surveillance aux boutons de numérotation abrégée (→page 127)»</a> pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.
Contrôle de relais	Affectez un relais optionnel (une fonction contrôlant le terminal de sortie d'un autre poste) au bouton de numérotation abrégée. Reportez-vous à la rubrique <a href="#">«Comment affecter des fonctions de commande de relais aux boutons de numérotation abrégée (→page 128)»</a> pour obtenir de plus amples informations sur la configuration à ce sujet.

### 4. Touchez [Modifier le nom].

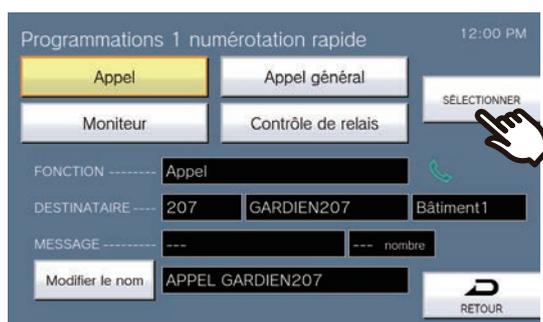


5. Saisissez le nom du bouton de numérotation abrégée.
  - Reportez-vous à la rubrique [«Saisie de texte \(→page 22\)»](#) pour savoir comment saisir des caractères.

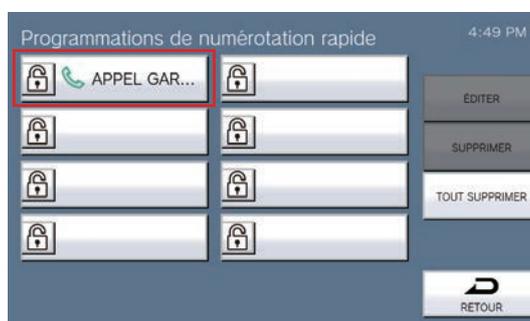


6. Touchez **[ENTRER]**.
  - L'écran Programmatons de numérotation rapide (avancé) s'affichera.

7. Confirmez les détails du bouton de numérotation abrégée configuré, puis appuyez sur **[SÉLECTIONNER]**.
  - Touchez l'icône **[RETOUR]** pour revenir à l'écran Paramètres de numérotation abrégée sans enregistrer des paramètres.

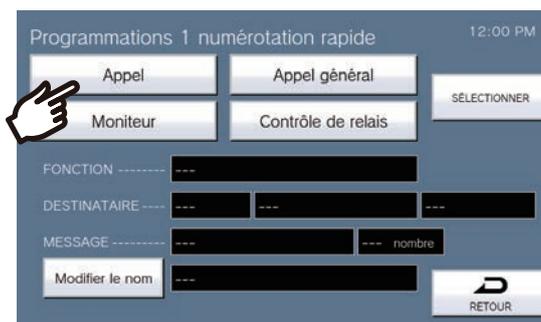


- Le nom configuré s'affichera sur le bouton Favoris. Le nom complet peut ne pas s'afficher, selon le type d'écran d'accueil et le nombre de caractères.
- Affichez l'écran Paramètres de numérotation abrégée. Les boutons configurés s'affichent comme indiqué dans l'écran ci-dessous.

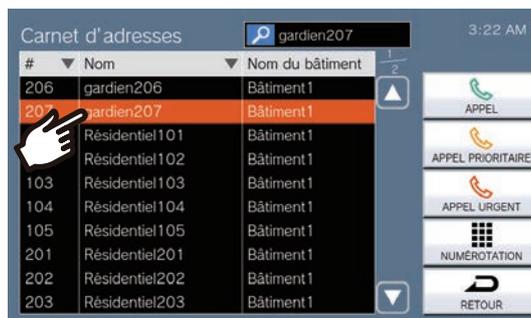


### Comment affecter des fonctions d'appel aux boutons de numérotation abrégée ?

- (1) Sur l'écran Programmes de numérotation rapide (Avancé), touchez **[Appel]**.



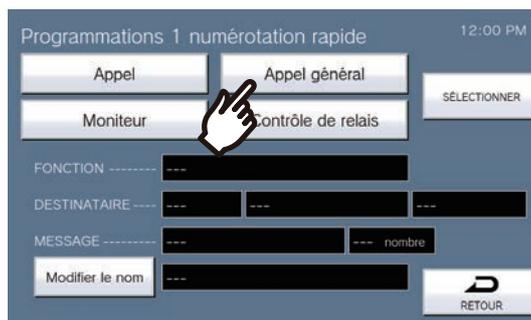
- Le carnet d'adresses s'affichera.
- (2) Toucher l'unité de destination pour définir le bouton de numérotation abrégée.
  - En cas de spécification d'unités dans d'autres bâtiments, toucher **[SÉLECTIONNER BÂTIMENT]** tout d'abord, puis sélectionner un bâtiment.
  - Reportez-vous à la rubrique [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des unités.
  - Vous pourrez spécifier le numéro d'unité en touchant **[NUMÉROTATION]**. Reportez-vous à la rubrique [«Sélection / choix / appel par numéro \(→page 28\)»](#) pour obtenir de plus amples informations.



- (3) Touchez **[APPEL]**, **[APPEL PRIORITAIRE]** ou **[APPEL URGENT]** pour sélectionner le niveau de priorité d'appel.
  - L'écran (avancé) Paramètres de numérotation abrégée s'affiche.
- (4) Touchez **[SÉLECTIONNER]**.
  - Les paramètres seront enregistrés.

### Comment affecter des fonctions d'appel général aux boutons de numérotation abrégée ?

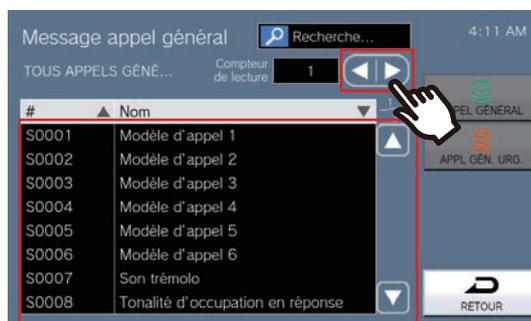
- (1) Sur l'écran Paramètres de numérotations rapides/favoris (avancés), cliquez sur **[Appel général]**.



- (2) Touchez le bâtiment auquel passer un appel général à l'aide du bouton de numérotation abrégée.  
 – Reportez-vous à la rubrique [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des bâtiments.  
 Pour envoyer un appel général à tous, touchez **« [TOUS APPELS GÉNÉRAUX]. »**



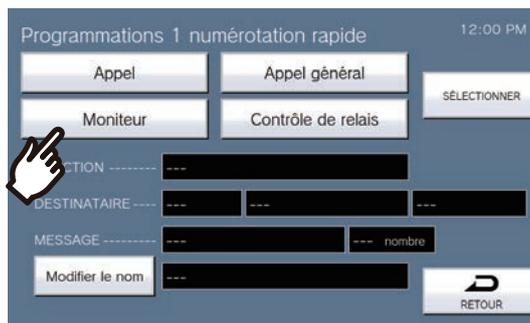
- (3) Sélectionnez le type d'appel général parmi **[APPEL GÉNÉRAL]**, **[APPL GÉN. URG.]** ou **[MESSAGES pré-enregistrés]**.  
 – Lorsque **[APPEL GÉNÉRAL]** ou **[APPL GÉN. URG.]** est sélectionné, sélectionnez **[Appel général en direct]** ou **[Appel général enregistré]**. Pourtant, **[Appel général en direct]** ne peut pas être sélectionné lors de l'appel général de 501 postes ou plus.  
 – Si **[MESSAGES pré-enregistrés]** est sélectionné, sélectionnez "Compteur de lecture" et l'appel général de tonalité du fichier suivi de type d'appel général à partir de **[APPEL GÉNÉRAL]** ou **[APPL GÉN. URG.]**.  
 – L'écran Programmations de numérotation rapide (avancé) s'affichera.  
 – Reportez-vous à [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des noms de fichiers.



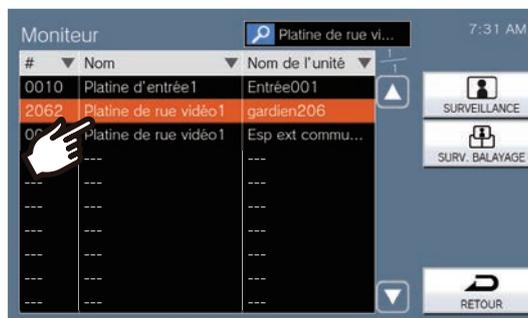
- (4) Touchez **[SÉLECTIONNER]**.  
 – Les paramètres seront enregistrés.

### Comment affecter des fonctions de surveillance aux boutons de numérotation abrégée ?

- (1) Sur l'écran Paramètres de numérotations rapides/favoris (avancés), cliquez sur **[Moniteur]**.



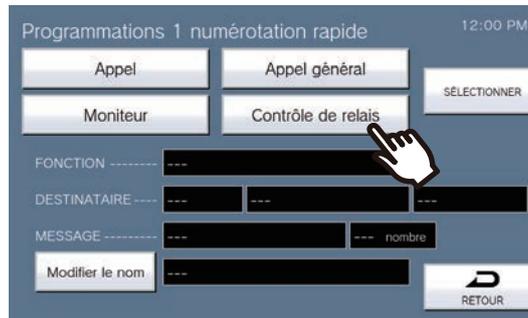
- (2) Pour affecter la fonction de surveillance, touchez le poste à surveiller.
  - Reportez-vous à la rubrique «[Recherche de postes \(→page 30\)](#)» pour rechercher des postes.
  - \*Pour affecter des fonctions de surveillance par balayage, suivez la procédure décrite à l'étape (3).



- (3) Sélectionnez le type de surveillance parmi **[SURVEILLANCE]** ou **[SURV. BALAYAGE]**.
  - L'écran Programmations de numérotation rapide (avancé) s'affichera.
- (4) Touchez **[SÉLECTIONNER]**.
  - Les paramètres seront enregistrés.

### Comment affecter des fonctions de commande de relais aux boutons de numérotation abrégée ?

- (1) Sur l'écran Paramètres de numérotations rapides/favoris (avancés), cliquez sur **[Contrôle de relais]**.



– Affiche l'écran Définir le relais destinataire .

- (2) Réglez le MINUTEUR.



- (3) Touchez **[Définir le destinataire]**.

– Affiche l'écran (Avancé) Définir le relais destinataire .

- (4) Touchez **[NOUVEAU]** pour configurer le poste de commande de la sortie relais.

\*Pour modifier un poste enregistré, touchez le poste à modifier, puis touchez **[ÉDITER]**.

\*Pour supprimer un poste enregistré, touchez le poste à supprimer, puis **[SUPPRIMER]**.



– L'écran Définir le destinataire s'affichera.

- (5) Touchez sur le poste de commande du relais.

\* En cas de spécification de postes dans d'autres bâtiments, toucher **[SÉLECTIONNER BÂTIMENT]** tout d'abord, puis sélectionner un bâtiment.

\*Reportez-vous à la rubrique [«Recherche de postes \(→page 30\)»](#) pour rechercher des postes.

(6) Touchez **[ENTRER]**.



– Affiche l'écran (Avancé) Définir le relais destinataire .

(7) Touchez **[ENTRER]**.



– Affiche l'écran Définir le relais destinataire .

(8) Touchez **[ENTRER]**.



(9) Touchez **[SÉLECTIONNER]**.

– Les paramètres seront enregistrés.

# Caractéristiques techniques

Alimentation	PoE (norme IEEE802.3af de classe 0)
Consommation électrique	Veille : 3,2 W ; Maximum : 7,4 W
Communication	Méthode de communication simultanée (en fonction du correspondant) / appel alternatif (touch-to-talk)
Affichage	Écran LCD TFT 7 po WVGA 800x480
Appareil photo	VGA CMOS 640x480 de type 1/4
LAN	Ethernet (10BASE-T, 100BASE-TX), compatible auto MDI/MDI-X
Codec audio	G.711 (loi U, loi A)
Codec vidéo	H.264 AVC, Motion-JPEG
Protocole	IPv4, IPv6, TCP, UDP, SIP, HTTP, HTTPS, RTSP, RTP, RTCP, IGMP, MLD, SMTP, SFTP, DHCP, NTP, DNS
Système de chiffrement	TLS1.2, TLS1.3, IEEE802.1X
Système de transmission de paquets	Monodiffusion et multidiffusion
Nombre d'unités dans le carnet d'adresses	Max. 9 999 unités (Nombre de postes pouvant être enregistrés comme destinataire de l'appel : Postes téléphoniques IX/IXG/VoIP : max. 9 998 postes + téléphones (postes utilisant des numéros de téléphone) : max. 9 999 postes + Applications Interphone : max. 9 999 unités x 8)
Température de fonctionnement	0 à +40°C (+32 à +104°F)
Montage	Montage sur table / mural
Matériaux	Résine ignifuge
Couleur	Noir
Dimensions	280 mm (11") [L] x 204 mm (8-1/16") [H] x 55,5 mm (2-3/16") [P]
Poids	1,1 kg (environ) (2,43 lbs) (en cas d'utilisation du support de bureau : 1,3 kg (environ) (2,87 lbs))

## Maintenance

- Nettoyez délicatement le poste avec un chiffon doux et sec. Pour les taches difficiles, plongez un chiffon doux dans un détergent neutre dilué à l'eau, essorez-le fermement puis servez-vous-en pour nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux et sec (pour nettoyer les miroirs) pour essuyer l'écran.

### Important

- Ne pas utiliser de produits chimiques tels que du benzène ou un diluant à peinture. Vous risquez d'endommager la surface du poste ou de provoquer une décoloration.

## Avis concernant le logiciel

Ce produit utilise des logiciels libres (OSS).

Pour plus d'informations sur les OSS, voir « <https://www.aiphone.co.jp/data/software/source/gpl/download/ixg/>. »

En outre, le code source est disponible.

# RÉGLEMENTATIONS

## FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences nuisibles et 2) cet appareil doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles pouvant donner lieu à un fonctionnement indésirable.

### PRÉCAUTION FCC

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité sont susceptibles d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées à un appareil numérique de la Classe B, conformément à la partie 15 du règlement FCC. Ces limites ont été fixées pour fournir une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Ce matériel produit, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation donnée. Si cet appareil interfère de manière intempestive avec la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, l'utilisateur est encouragé à remédier à ces interférences à l'aide d'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre le matériel et le récepteur.
- Brancher le matériel sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## Déclaration de conformité du fournisseur Informations sur la conformité 47CFR §2.1077

### Identifiant unique :

Dénomination commerciale : AIPHONE  
Modèle : IXG-MK

### Partie responsable – Coordonnées pour les États-Unis

Dénomination sociale : AIPHONE CORPORATION  
Adresse du siège : 6670 185th Ave NE, Redmond, WA, 98052, États-Unis  
Numéro de téléphone : (800) 692-0200  
Adresse électronique : tech@aiphone.com  
Site Web : <https://www.aiphone.com/home>

### Déclaration de conformité FCC

L'appareil est conforme à la partie 15 du règlement FCC. Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne doit pas produire de brouillage préjudiciable ; et 2) cet appareil doit accepter tout brouillage subi, même si ce brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## ISED

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

## WEEE



Ce symbole indique que ce produit doit être éliminé séparément des autres déchets ménagers. En l'apportant à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipement conformément aux législations locales en matière d'élimination des déchets, vous contribuerez à prévenir tout impact négatif sur l'environnement et la santé humaine.

## GARANTIE

Aiphone garantit que ses produits ne sont affectés d'aucun défaut de matière ni de fabrication, en cas d'utilisation normale et de réparations conformes, pendant une période de 2 ans après la livraison à l'utilisateur final, et s'engage à effectuer gratuitement les réparations nécessaires ou à remplacer l'appareil gratuitement si celui-ci présente un défaut, à la condition que ce défaut soit bien confirmé lors de l'examen de l'appareil et que l'appareil soit toujours sous garantie. Aiphone se réserve le droit exclusif de décider s'il existe ou non un défaut de matière et/ou de fabrication et si l'appareil est ou non couvert par la garantie. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit Aiphone qui a été l'objet d'une utilisation impropre, de négligence, d'un accident, d'une surtension ou qui a été utilisé en dépit des instructions fournies ; elle ne couvre pas non plus les appareils qui ont été réparés ou modifiés en dehors de l'usine. Cette garantie ne couvre pas les piles ni les dégâts infligés par les piles utilisées dans l'appareil. Cette garantie couvre exclusivement les réparations effectuées en atelier. Toute réparation doit être effectuée à l'atelier ou à l'endroit précisé par écrit par Aiphone. Cette garantie est limitée aux spécifications standard répertoriées dans le manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les fonctions supplémentaires d'un produit tiers ajouté par les utilisateurs ou fournisseurs. Veuillez noter que les dommages ou autres problèmes causés par l'échec de fonction ou interconnexion avec les produits Aiphone ne sont pas non plus couverts par cette garantie. Aiphone décline toute responsabilité en cas de frais encourus pour les dépannages sur site. Aiphone n'indemniser pas le client en cas de pertes, de dommages ou de désagréments causés par une panne ou un dysfonctionnement d'un de ses produits lors de l'utilisation, ou pour toute perte ou tout problème qui peut en résulter.



<https://www.aiphone.net/>

AIPHONE CO., LTD., NAGOYA, JAPAN

Date de publication : Mai 2024 © 0524 UQ 66261